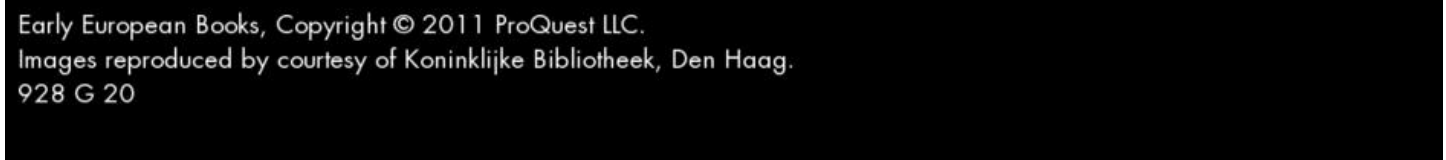


Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
928 G 20





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
928 G 20



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
928 G 20



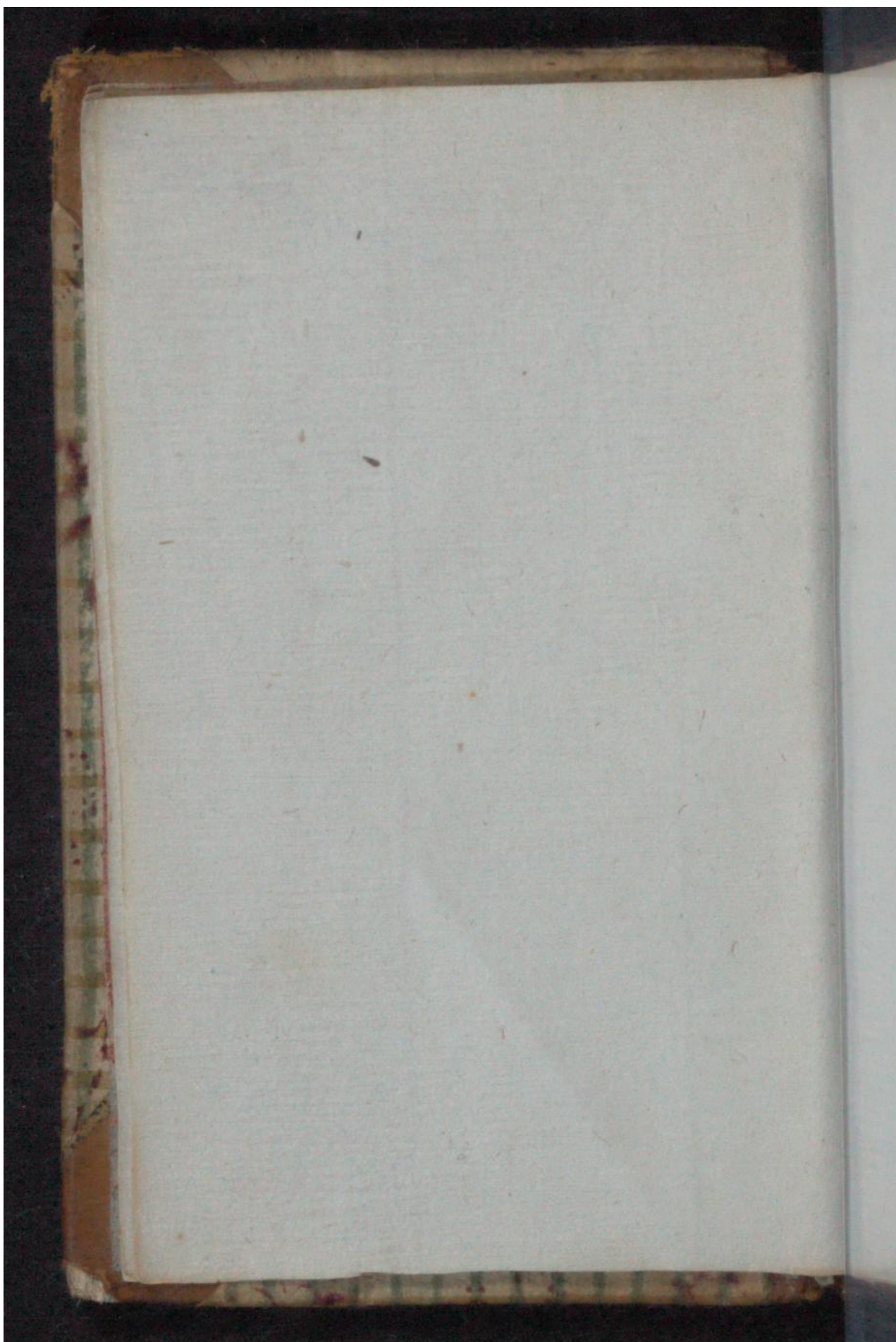
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
928 G 20

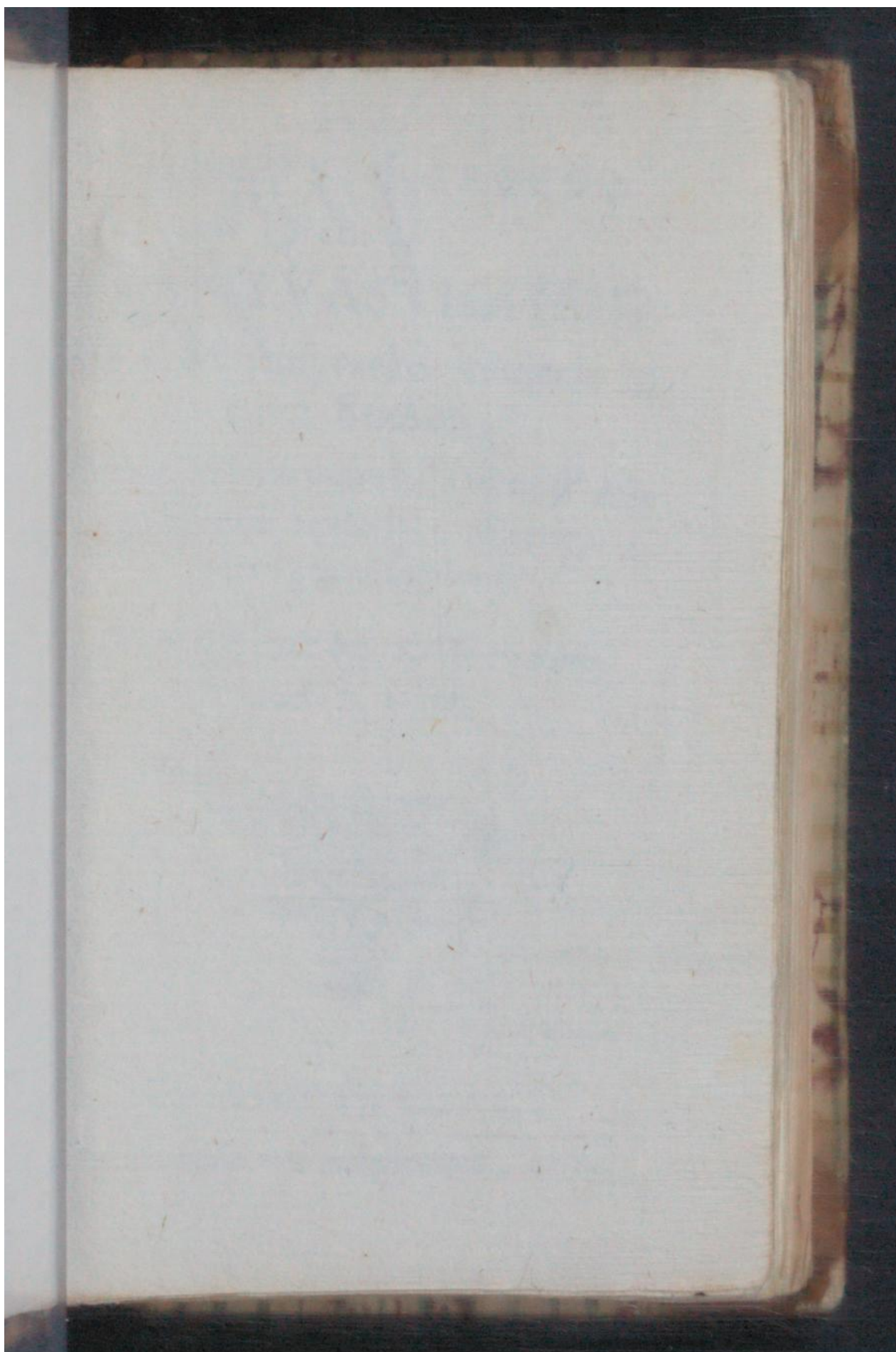




12

~~711 823~~ B





928 G 20

JUSTI

STANT

By t' Same

Waer in b

gemeen

bede

Nieuwlyc

Tot P

By Franck

KW 928920
JUSTUS LIPSIUS

van de

STANTVASTIGHEID;

By t' Samenspraek verdeelt in
twee Boeken,

Waer in byzonderlijk over d' Al-
gemeene tijdelijke zwarig-
heden gehandelt word.

Nieuwelyks uit het Latijn vertaelt

Door F. V. H.



*Koninklijke
Bibliotheek
in 's Gravenhage.*

Tot ROTTERDAM,

By Francois van Hoogstraeten, 1675;

JUSTUS LIPSIUS

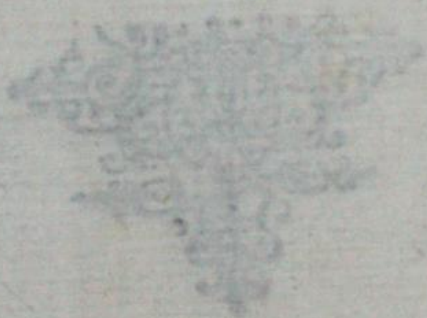
Van de

STANTVASTIGHEID.

By 3. samenspreken verdeelt in
twee Boeken.

Waar in byzonderlijk over d. Al-
gemeene tijdelijke zwa-
righeden gehandelt word.

Verzigt met het Latijn ver-
toold.
Door F. V. H.



TOE ROTTERDAM.

Verkoop van Boeken, 1672.

VERANTWOORDING
van
JUSTUS LIPSIUS
voor zijne
STANTVASTIGHEID,
Aen den L E Z E R.

Het is tegen mijnen dank, be-
minde Lezer, hoewel niet
buiten mijn giffinge, dat ik u
in dezen nieuwen diuk we-
der aenspreeke. Ik heb het
oordeelen over mijn schryven te gemoet
gezien, ja al voorzeid, eer ik de pen in de
hand nam. Zy drijven dat ik deze stoffe
niet Godvruchtig genoeg verhandelt heb-
be, en dat ik in ettelijke plaetzen de waer-
heid niet genoeg en treffe. Mijn schryven,
zeggen zy, heeft daerom weinig Godvruch-
tigheid in; dewijl het schijnt dat ik alleen
flechts den Filosooph gespeelt, en geen
plaetzen uit de H. Schriftuure, gelijk ik dat
wel doen konde, en schuldig was, daer on-
der

Verantwoording

der gemengt hebbe. Deze vermaening is my heel aengenaem; en ik wilde wel dat mijn eenvuldig en ongeveinst antwoord henlieden niet minder geviel. Want het is my lief dat zy voor alle dingen de onbewimpelde Godvruchtigheid vereischen: doch dit bidde ik hun alleen, dat zy eerst met ernst hun gezichte op mijn einde en oogwit slaen. Indien mijn voornemen geweest is voor Theologant te gaen, ik hebbe my vergrepen; doch indien voor Philosooph, waerom berispen zy my? zy zeggen, om dat wy uit grachten gaen putten, het gene wy uit de zuivere fonteyne der Heilige Schriften kunnen bekomen. Ropen zy my daer na toe? Maer ik antwoorde en betuige van herten, dat ik geenen anderen weg ter zaligheid kenne, dan dezen, die enkelijk op den grond en langs de paelen van de Schriftuure gericht is: Ik zou evenwel van gevoelen zijn dat om den zelve te doorwandelen, ons de menschelijke schriften wat verlichtinge, ja hulpe toebrengen. Ik weet hoe de H. *Augustinus* ons raed, dat wy de leeringen, die van de

Phi-

voor de Stantrvastigheid.

Philosophen beschreven zijn , zouden by een zamelen , en onse eigen maeken het gene wy die ongeregtige bezitters komen t' ont-rooven. Dit hebbe ik zoeken na te komen, en is hier in misdaen ? Ik beken geerne dat ik my zou bezondigt hebben , indien ik deze zuivere en gewijde fonteyne van onzen Godsdienst eenigfins met oud en stinkend slijm bezoedelt hadde. Maer ik hebbe het regendeel bewerkt; en de leere, die van haer zelve vuil en onzuiver was, my onderwonden door die nieuwe Zonne te reinigen en te verlichten. Wie is 'er goed en vroom, dien dit niet zou ten goede strecken ? Wy weten dat in den strijd het voornaemste werk op de Ruiters en Voetknechten aankomt ; moet men daerom de pijlschieters en slingerwaeyers verachten ? En zult gy, schoon den Bouwmeester in het stichten van een huis de meeste eere inleid, en het grootste bewind heeft, daerom de metselaers en opperluiden van kant zenden ? Hier moet gy ook zoo gevoelen ; die Goddelijke schriften bewerken de waere sterkte , de waere deugd , en loutere en duurzaeme

Verantwoording

stantvastigheid: en evenwel moogt gy de
menschelijke wijsheid niet heel verachten;
die wijsheid, zegge ik, die niet opgeblazen
is, maer gewillig dient, en de helpende
hand bied. Wy brengen klinkers, gehou-
wen steenen en kalck, uit dat oud en lang
vervallen gebouw der Philosophie: benijd
toch dit buitenkansje niet aen den Bouw-
meester, en lijd ten minste dat men de fon-
damenten met deze materie wat stijve.
Doch die Heilige Schriften zijn beter, en
men most zich niet van die woorden ont-
houden. Ik bekenne wel dat zy beter zijn;
maer gy moet'er oock by zeggen dat zy
zwaerder zijn. Ik let op mijne schouderen,
en op het vermogen van mijne krachten
en kennisse: waerom zal ik toelaeren dat
men my een pak op den hals legge, 't welk
ik niet draegen kan? Die groote en hooge
dingen beveele ik aen groote en hoog-
verlichte Theologanten, waer van onzen
tegenwoordigen tijd niet misdeelt is: mijn
bootje zal den oever langs vaeren. Laet ik
den Filosooph maeken; ik zal evenwel
een Christen blijven. Want wat ontstellen
zy

voor de Stantvastigheid.

zy hun over de woorden? Laeten zy niet zien met wat stijl, maer met wat zin dat dese dingen beschreven zijn, en niet hoe gebruikelijk maer hoe waerachtig. Want zoo de zin goed is, wat scheelt het in zulk een verheve zaeke, met wat sluyer of kledinge (als die maer eerlijk is) dat ik denzelven omhangen hebbe? Is de zin ydel, zy mogen my eens overtuigen. Ja daer willen wy toe komen, zeggen zy, en dat'er zommige dingen van u niet uit den geloove beschreven zijn. Gy dwaelt aengaende de rechte Reden, dewelke gy met die Ouden al te hoog in top voert en verheft. Wel hoe toch? mogelijk in henlieder woorden, maer noit in den zin, dien ik daer mede uitdrucke. Want op dat gy zelfs niet en komt te doolen, ik betuige dit met een woord: dat ik geen rechte en loutere Reden verstae, dan de gene, die van Gode en van het geloove verlicht is. Maer ey zeg eens, wat is dit voor een onbehoorlijk capteeren, dat men, daer de zin, in haer geheel aengemerkt zijnde, goed is, op het een of het ander wordeken een oorzaak zal

Verantwoording

gaen zoeken om te smaelen en te berispen?
De Reden zelve geleid ons door haere krachten niet tot God, en niet tot de waerheid: maer evenwel, gelijk wy in het water of in een becken dwers en eenigfins bochtig den Eclipsis der Zonne zien, en dat zelfs door de straelen der Zonne; zoo zien wy desgelijks in de Reden de Goddelijke zaeken; maer gy moet u wachten te denken, dat gy die anders, dan door God zelve zult zien. Wijders, indien ik van het nootlot of de nootlottige dingen, van de Godloozen, die ten goede gestraft worden, wat te scherp gegaen, of van anderen wat scherp ontleent hebbe: ook, indien ik de smerte of passien te stijf ingetoomt hebbe, ik wil wenschen dat ik van den billijken Lezer billijk en redelijk gelezen en verstaen mag worden. My aengaende, ik heb over al een goed inzicht gehad, en indien deze menschelijke tonge of penne ergens heeft komen te slibberen, ey laet my dat niet tot al te strenge straffe gedyen. Want ik ben van de genen, wien de Godvruchtigheid meer in het harte, dan in den mond leid,

voor de Stantvastigheid.

leid, en die liever zou willen, dat men die
oeffende met daeden, dan met woorden.
En deze eeuw (ik derf het wel zeggen)
behaegt my niet genoeg; want zy over-
treft al d'andere eeuwen in vruchtbaer-
heid van Religien, en in onvruchtbaerheid
van Godvruchtigheid. Wat zijn'er overal
wel geschillen? Wat zijn'er wel twisten?
En als zy alles gedaen hebben, als zy He-
mel en aerde met de wicken van een snedig
verstant doorvlogen hebben; wat is het
anders, als dat zy met *Socrates*; daer men
by *Aristophanes* van leeft, in d'ydele lucht
slaen? Gy hebt hier, beminde Lezer, onze
korte verantwoording; die evenwel, in-
dien gy redelijk zijt, al te lang is, en indien
onredelijk, u genoeg is. Ik vermaene, en
bidde u zorgvuldelijk, dat die nieuwe *Do-*
mitiaenen u niet te rugge roepen en af-
wendig maeken van de rechte studie der
Philosophie: die niet alleen haer (zoo zy
slechts vermogen en krachten hadden)
maer ook alle goede Konsten in balling-
schap zouden verzenden. Ziet liever op
die *Grieksche* en *Latijnsche* Outvaderen, zy
A s staen

Verantwoording voor de Stantv.

staen altemaël op onze zijde, en lijden niet alleen slechts in eenen Christen de zedige studie der Philosophie, maer poiren en raeden daer toe aen. En ik meene dat ik met dezen ontsachelijken beukelaer genoeg bedekt ben, zonder dat ik tegen die Reuzen nocheinige andere reden behoeve. Want wat wil ik de Philosophie met woorden verheffen? 't Is te vergeefs. Gelijk wy de hoogte der bergen van verre niet en bemerken; maer wel, wanneer wy 'er dichte by komen; zoo ziet gy ook haeren luïster niet, ten zy gy dezelve grondig verstaet. Maer zy en kan zonder de Christelijke en waere Religie niet grondig verstaen worden; en, indien gy die voor uit lichtende sackel weg neemt, zoo belijde en roep ik uit, dat de Philosophie maer spel en ydelheid en raezerny is. Te recht spreekt *Tertullianus*: *Wien is de waerheid bekend zonder God? wien is God bekend, zonder Christus?* In welke spreuke ik eindige, en zonder ergens na om te zien, ruste; gelijk ik ook wilde, dat gy 't met my dede.

Def.

Desselve OPDRACHT

Aen de Edele Achtbaere Heeren
Burgemeesteren, den Raed, en
het Volk van *Antwerpen*.

HEt heeft my goed gedacht, roem-
waerdige Heeren van eene be-
roemde Stad, u lieden deze boeken, die
ik van de Stantvastigheid, midden on-
der de beroerten mijnes Vaderlants,
stantvastelyk beschreven en volschre-
ven hebbe, te vereeren en toe te eige-
nen. Hier toe bewoog my uwe ver-
maertheid, wijsheid en deugd: als me-
de uwe beleeftheid, die my zelf we-
dervaren is, en die gy gewoonlyk aen
vroome en geleerde luiden betoont. En
ik en meene niet, dat u de gifte onaan-

A 6 genaem

OPDRACHT.

genaem zal wezen, die, uit haer zelve klein en licht zijnde, haere zwaarte van mijn gemoed en genegentheid zal ontleenen: want ik heb u gegeven het gene ik, byzonderlijk in dezen tijd, voor het beste en waerdigste onder al mijne letterlijke schatten gehouden hebbe. Mogelijk zal het ook de nieuwigheid eenigsins wat aengenaem maeken; want, indien ik my niet en bedriege, wy zijn de eerste, die dezen weg der wijsheid, nu lang met doornen besloten en bezet zijnde, bestaen te bereiden en te effenen. Hy is zeecker de gene, die, als hy met de Heilige Schriften vereenigt is, ons tot den vrede en d' inwendige ruste geleiden kan. My heeft voorwaer hier in de genegentheid om u lieden te believen, en andere

ren

OPDRACHT.

ren te helpen, niet ontbrooken. Zoo het
my aen vermogen geschort heeft, het
zal redelyk zyn, dat gy u lieden zoo
geduldig tegen my betoont, gelijk ik
my geduldig draege tegen dien grooten
God, dien ik weet dat aen eenen
mensch alleen niet alles gegeven heeft.
Vaert wel.

Justus Lipsius
AEN DEN LEZER,
*Belangende het einde en opzicht van
zijn Schrijven.*

IK weet het wel, ô Lezer, dat my in deze nieuwe maniere van schryven nieuwe oordeelen en berispingen te wachten staen; het zy van de genen, die zich verwonderen zullen over deze onverwachte wijsheid, dewylze meenden dat ick alleen met aengename en lustige studien bezig was: of het zy ook van anderen, die alles, wat men, zedert het schryven der Ouden, hier in zou komen te bearbeiten, niet eens zullen waerdig achten om te bezien of te lezen. Dat ik deze beide een korte antwoord geve, is my, ja u mede aen gelegen. My dunckt dan, dat d'eerste hun te buiten gaen in twee strijdige zaeken, te weten, in zorgeloosheid en zorgvuldigheid. In deze, dewylze meenen dat het hun toekomt eens anders studien na te speuren; en in gene, dewylze

VOOR-REDEN.

wylze echter dat onderzoek met weinig vlijt en naerstigheid in't werk stellen. Maer op dat ik my zelven hun eens naaktelijk ontdecke, noit hebben my die heuvels en bronnen der Zanggodinnen zoo geheel en al kunnen bekooien, of ik hebbe my ook nu en dan met de oogen en het harte gewend na die deftige Godinne, ik meene, de Philosophie; welker studien my al van jongs op zoo aengestaen hebben, dat ick my, zoo 't scheen, als in eenen jeugdigen yver verliep, en dat men my verbieden, en, als met eenen toom, daer van most afhouden. Mijn Meesters, die ik te *Köulen* gehad hebbe, weten wel dat my zulke boeken schier met geweld uit de handen gerukt zijn, ook myne schriften en Aenteekeningen, die ik uit al het Merg der Schryvers met arbeid verzamelt hadde. Ik en ben evenwel sedert niet verandert, en is het niet recht toe recht aengeweeft, ik weet echter dat ik den geheelen loop myner Studien, met keeren en wenden, na dezen paelsteen der wijsheid gestiert hebbe. En dit ook door zulk eenen weg niet,

VOOR-REDEN.

niet, als 'er gehouden word by dit gepeupel der Philosophanten, die, onder de haspelingen en stricken der listige disputatien en verschillen jammerlijk verward zijnde, niet anders uitvoeren, dan datse met eenen fijnen draed van krackeelen en kibbelen dezelve weven en herweven. Zy zien slechts op de woorden, en hoe zy malkander daer in vatten zullen: en slijten hun geheel leven aen de deure der Philosophie, zonder oit in haere binnenkamer te komen. Zy dient hun lieden maer tot tijdkortinge, en niet tot geneesmiddel: ja zy misbruiken het werktuig, dat allerbest ons leven kan regelen, tot een gekspel. Wie is 'er van henlieden, die eens onderzoek doet over de zeden? Wie spreekt 'er van onze passien te maetigen? Wie stelt 'er een maet of regel op onze vreeze en hope? Dat meer is, zy laeten hun noch dunken dat deze dingen de Wijsheid niet eens en raeken; en dat de gene, die hun daer mede bemoeien, iet anders doen, of niet met allen uitrechten. Derhalve, indien gy op henlieder maniere van
leven,

VOOR-REDEN.

leven, of op hnn oordeelen acht neemt, gy zult zelf onder het graeuw geen onzuiverder leven, of dwaezer maniere van oordeelen gewaer worden. Zeeker, gelijk de Wyn, die zoo gezond en heilzaam is, eenigen tot vergif strekt, zoo mede is de Philosophie voor hen lieden, dewylze die misbruiken. Maer ik ben van een ander gevoelen, en hebbe mijn Schip altijd zoeken afte wenden van die oneffene plaeten der geschillen, en mijn volle vaert te nemen tot die eenige Haven van de gerustheit des geestes. En van deze myne studie heb ik gewilt dat deze boeken mijn eerste en onbedriegelijke proeve zouden verstrecken. Maer zeggen andere, de oude Schryvers hebben hier veel beter en overvloediger af geschreven. Ik beken wel, dat zy 't van zommigedingen gedaen hebben, maer van alles, staek ik niet toe. Indien ik na *Seneka*, en dien Goddelijken *Epiktetus* iets van de zeden en passien quaeme te schryven, ik zou, ook in mijn eigen oordeel, wel plomp en onbeschaemt wezen: maer indien ik van dingen schryve, die zy, of
nie-

VOOR-REDEN.

niemand van d'Ouden (ik mag 't wel vrymoedelijk zeggen) eens aengeroert hebben, hoe kunnen zy daer van walgen, of my daer over berispen? Ik heb eenen troost zoeken te geven tegen onze algemeene zwaerigheden; wie heeft het voor my gedaen? Laeten zy het werk eens inzien, of de order en schickinge, die ik gehouden hebbe, zy zullen bekenen datze van my komt: en wat den stijl en de woorden belangt (indien men 't zeggen mag) wy zijn 'er zoo arm niet van, dat wy die by anderen hoeven te bedelen. Eindelijk, zy moeten weten, dat ik veele andere boeken voor anderen, maer dit Boek byzonderlijk voor my zelven geschreven hebbe: die andere dienen my tot vermaertheid, maer deze tot zaligheid. En het gene wel eer van yemand verheven en scherpsinnig gezegt is, dat roepe ik hier met waerheid uit: *Weinige Lezers zijn my genoeg, een is my genoeg, geen is my ook genoeg.* Ik bidde dit alleen, dat de gene die dit Boeksken komen ter hand te neemen, een herte daer toe brengen, dat genegen is om te leeren, en

VOOR-REDEN.

en oók om te vergeven, indien ik mis-
schien ergens heb komen te slibberen,
voornamelijk daer ik die hooge en steile
plaetsen van de Voorzienigheid, Recht-
vaardigheid, en het Nootlot, heb willen
beklimmen. Zy zullen voorwaer nergens
quaetwilligheid, maer wel menschelijke
zwakheid en blindheid gewaer worden.
Kortelijk, indien my niemant wat leeren
wil, ik zal toonen, dat niemant zoo gereet
is om my te vermaenen, als ik om te ver-
anderen. Ik en wil d'overige gebreeken
myner natuure niet bewimpelen noch
verkleinen, maer ik bidde met ernst, dat
zy van hertneckigheid, en begeerte tot
twisten vry wezen, en dezelve verfoeien
mag.

Vaert wel, Beminde Lezer, en och of
gy uw welvaart ten deele door dit Boeks-
ken bekomen mocht !

Op

Op het Werkje der
STANDVASTIGHEYD,
Van den Hooggeleerden en ver-
maarden **JUSTUS LIPSIUS:**
in Nederduytsch vertaalt.

DE Wereld is een klood gelijk:
Gelijk se meenen, die 't doorgronden
Hoe haar gebouw zoo wonderlijk
En vast te zamen is gebonden:
En deze wenelt (als althans
De nieuwe Wijsheyl wil beweren)
Zich om de Zon, en haren glans,
Met daar zich af en toe te keeren:
En 't schijnt gelooflijk: om den loop
Der dingen, diewe op aard aanschouwen;
Daar 't alles tuymelt over hoop,
En niets een vasten stand kan houwen:
Want Staten, die zoo vast bestaan,
En Steden, met onwinb're wallen,
Bevinden dat se te onder gaan,
En plotseling ter neder vallen,
Dat alles dreunt, en suyzebolt;
Recht als gevoelden ze uyt de vingeren,
Gelijk een klood daar heen gerolt,
Zich suyzelende om verre slingerren.

En

En wil men echter, dat een Mensch,
Arm schepsel met zyn wank'le benen,
Hier vast zal staen op zyne grens,
Terwijl vast alles valt daer henen?
Hoe zal hy? ach! wat hulp, wat raad,
Waar vind hy 't geen hy aan kan vatten?
Wat ziet hy dat bestendig staat,
Dat niet al tevens uyt zal spatten?
En schoon hy greep hier een kanteel,
Een bouwast dat noch stut kon geven;
Dat's voor een poos, en maar ten deel,
Enduurt zoo lang niet als zyn leven;
Van zelf een zoo bouwvallig ding:
Terwyle doet de schrik, en 't duchten,
De duysternis, en duyzeling,
Hem sidd' ren, t'sagen, vlieden, vluchten.
Sta stil geef' uw' gemoed in vre'en;
Noch is 'er kans om niet te wankelen,
Schoon alles om en om u heen
Bouwvallig schijnt om ver te schrankelen:
Zie hier een Leydsman, die den weg
(Om die standvastig te betreden,
Met reden en met overleg;)
U wijst met overleg en reden:

Das

Dat vry de Wereld vol' en kol' ;
Zy rolde en holde ook zoo voor dezen :
Hy wijst u tot uw' eygen rol ,
Die veel in 't kort u geeft te lezen :
Van Tegenspoed geen lastigheid ,
Van Voorspoed genen moed te dragen.
Dit 's 't voorstel der Standvastigheyd ;
Een Staats-heldin gehard door plagen :
Die hier getoyt in vollen glans , (weten
Dien Roomschen Duytschert dank moet
Voor haar cieraad, en eeren krans,
Waar aangeentaa' kunde is vergeten ;
Dus van dien schrand'ren Filosoof
Op 't heere'ijkt' ten toon gedragen :
Maar kan de vastheyd van 't Geloof
Haar stand ten vollen onderschragen ,
En vast doen staan door liefde , en hoop ,
Op God , de Rotssteen van 't vertrouwen,
Zoo blijft ze onwanklyk in haer loop ,
Zoo vind ze grond om op te bouwen :
Schoon 't Aardrijk dan zyn plaats verliet ,
De Bergen dav'rend' haar verkieven ,
De Wat'ren bruyfchten , 't raakt haar niet ,
Zy blijft gerust , op Gods believen ;
Ja schoon de Bergen in het diep
Der Zee verzonken , en verzwonden ,

Al wie tot deze Rots-steen liep
Staat vaster dan de Bergen stonden.
Vel aan dan, 't cierelyk verhaal,
Dat hier zich wytt' in schrand're reden,
Mag dienen tot een Voorportaal,
Om tot Gods wijsheyd in te treden,
Om in het eeuwig Heyligdom,
't Hert op d'onwank'lykheyd te gronden,
Daar't noyt bezwijkt; noyt slaet het om
Dat daar zijn vastheyd heeft gevonden:
Men dank den Bouwheer, rechtevoort,
Van dit Portaal; men dank met eenen
Den Taalhervormer, zoo 't behoort,
Die dienst'lyk hier de hand quam lenen:
Om dus vol moeds op reys te slaan,
Tot dat men koom den weg ten enden,
Daar't uyt zal zijn met verder gaan,
Of met zich zijdwaarts af te wenden;
Maar daar, van d'Eeuwigheyd bepaalt,
Standvastigheyd dien naam kan dragen
Door't vast staan, en den prijs behaalt,
Dien geen geweld haar kan ontjagen,
Noch daar geen wank'len komt te pas;
n Hem volmaakt DIE IS, DIE WAS.

1672.

J. Oudaan.

Testimonium Hier. Drexe-
lij è Societate Jesu , de
Libelli hujus Auctore.

*Justus Lipsius, Sol ævi no-
stri, & quod de Plinio fere-
batur, eruditionis facile
princeps, ita Musas coluit,
ut pietatem non tantum non
neglexerit, sed Musis eam
omnibus prætulerit.*

In Gymnas. Patientiæ, parte 1.

JUSTUS LIPSIUS
 van de
STANTVASTIGHEYD.
HET EERSTE BOEK.

I. HOOFSTUK.

*Voorreden, en inleidinge, nevens een beklag
 over de Nederlantsche Beroerten.*



Als ik over ettelijke Jaeren
 naer *Weenen* in *Oostenryk*
 reisde; en de vlucht nam voor
 de beroerten van mijn Va-
 derland, zoo week ik (niet
 zonder Gods geleide) wat ter zijden af naer
 de Stad *Luik*; want zy lag niet verre uit
 mijnen weg, en ik had'er eenige vrienden
 woonen, die ik, zoo uit gewoonte als uit
 genegentheid, eens wilde bezoeken. On-
 der hen lieden was *Carolus Langius*, de
 vroomste en geleertste man (ik mag het
 B wel

2 *Van de Stantvastigheit.*

wel zonder iemants verkleeninge zeggen) die my onder de Nederlanders is voorgekomen. Deze, nadat hy my in zijn huis ontfangen hadde, heeft my niet alleen alle minneen vrientschap bewezen, maer ook redenen voorgehouden, die my al mijn leven profijtelijk en heilzaam wezen zullen. Want hy was de man, die my de oogen opende, en de dampen van zommige gemeene gevoelens daer af verdreef; ja hy was de gene, die my den weg wees, waer langs ik zonder ommewegen geraeken konde, na't zeggen van den Poëet *Lucretius*,

Ten zuivren Tempel, die de Wijsheid heeft gesticht.

Want als wy eens naer den middag om het heete weder, nadien het in 't einde van Junius was, tot zijnent in de zael wandelden, zoo heeft hy (gelijk dat onder de praet gebeurt) minnelijk beginnen te vraegen aengaende mijne reize, en de oorzaeke der zelve. Waer op, als ik hem vrymoedig en ook met waerheid veel gezegt hadde van de beroerten in Nederland, van de onge-

ge-

Het eerste Boek 3

geregelheid der Krijgsoversten en soldaaten, zoo heb ik hem ten leste bekend, dat dit eigenlijk de oorzaeke van mijn vertrek was, schoon of ik dat met wat anders bewimpelde. Want wie is'er toch, *Langi*! (zeide ik) zoo hard en versteent van herte, die al deze quellingen langer zou kunnen dulden? Wy hebben nu zoo menige jaeren, gelijk gy ziet, met dezen inlant-schen oorlog geplaegt geweest, en wy worden, als in eene verbolge Zee, met meer als eenen wind der beroerten en tweedracht gellingert. Zoek ik wat stilte, en ruste? De Trompetten en het geklank der wapenen verstooren my. Lust het my in den tuin of op het Land te wezen? De soldaeten en struikroovers jaegen my na de Stad toe. Ik ben derhalve, mijn goede vriend *Langi*, van voornemen (het Vaderland wil't my vergeven) dit ongeruist en ongelukkig Nederland te verlaeten, en, gelijk eener zegt, het eene Land voor 't ander te ruylen, ja elders op avontuur na toe te vlieden, alwaer ik de daeden en den naem van dit booze krijgsvolck niet meer

B 2 en

4 *Van de Stantvastigheid.*

en hoore? *Langius* verwondert zijnde, en als uit eenen slaep schietende zeide my: Hoe, *Lipsi*, zoud gy ons zoo begeven? Ja ik moet van hier, zeide ik, of anders van deze werelt. Want hoe zou men al dit quaed toch anders ontgaen kunnen, dan met de vlucht? Het waer my onmogelijk, dat ik dit dagelijks zou zien en lijden; ook heb ik geen herte dat van yzer of stael is. *Langius* verzuchtte op deze reden, en zeide, Och zwacke Jongeling, wat is dit voor een flaeuhertigheid? of wat is dit voor een onwijze Wijsheid; dat gy uw heil in't vluchten zoekt? Uw Vaderland, ik bekent, is vol beroerte en oorlog, maer is het nu niet door geheel Europa te doen? invoe-gen dat gy, gelijk *Aristophanes*, dit wel met waerheid moogt voorzeggen:

*Wat boven staet moet zinken, en ten onder;
Eer zal Japyn niet rusten met zijn don-
der.*

Wy moeten derhalve, ô *Lipsi*! ons Vaderland niet verlaeten, maer onze genegentheden, en het gemoed zoodanig onderrechten en sterken, dat wy ruste vinden in't midden

Het eerste Boek.

5

midden van de beroerten, en vrede onder het gerammel der wapenen. Ik antwoordde hier op na mijn jong verstant: O *Langi*, wy moeten die elenden ontvlieden; want zeeker, het quaed, dat men hoort, treft ons zoo diep niet in 't herte, als dat men voor oogen ziet: en met een geraeken wy, gelijk men zegt, uit de pieken, en paerdevoeten. Hoort gy niet hoe ons de Poëet *Homerus* waerschuwt:

*Zijt gy gequetst, wijk wat ter zijden uit,
Zoo krijgt gy 't stael niet weder in de huilt.*

II. HOOFSTUK.

Dat het reizen geen baet geeft aen d' inwendige ziekten; dat het wel wat opening maekt, maer niet en geneest, ten wae-re mogelijk in een'ge geringe en eerst aenkomende genegentheden.

L *Angius* een weinig het hoofd schuddende, zeide, Ja ik hoore dien Poëet wel, maer ik had liever dat gy de stemnae der wijsheid en reden hoorde. Want, *Lipsi*, dit zijn wolken en nevelen, die

B 3

uit

6 *Van de Stantvastigheid.*

uit den damp van den waen gerezen zijnde,
u bedwelmen. Derhalve, om met Diogenes
te zeggen, *u dient hier geen strik, maer de*
Reden. Ik wil zeggen, u is die straël van
noode, die u den damp van d' oogen ver-
drijve. Ziet, gy gaet uw Vaderland nu ver-
laeten: maer zegt toch eens in ernst, als gy
daer uit vlucht, ontvlied gy dan ook u zel-
ven? Ziet wel toe, dat het niet heel anders
en zy, en dat gy niet u en in dezen boezem
niet mede voert de fonteyne en 't voedzel
van uwe ziekte. De gene die de koorts heb-
ben, keeren en wenden hun zonder ophou-
den om en weder, en veranderen nu en dan
van legerstede, op een ydele hope van ver-
lichtinge: Zoo gaet het mede met ons, die
te vergeefs van Land veranderen, aenge-
zien het ons inwendig en aen 't gemoed
schort. Want dit is de ziekte ontdekken,
en niet weg nemen; deze inwendige koort-
se te kennen geven, maer niet genezen. De
wijze Seneka zegt aerdig en wel ter snede:
Het is den zieken eigen niets lang te lijden,
en de veranderingen als hulpmiddelen te ge-
bruiken. Hier komt het vandaen, dat wy

ons

ons op ververeizen begeben, en vreemde kusten bevaeren, en dat onze lichtvaerdigheid, die altijd een mishagen heeft in het tegenwoordige, haer nu ter zee, en dan weder te lande waegt. Gy vlucht derhalve wel voor de beroerten, maer gy en ontlooptse niet; even gelijk dat Hart by den Poët Virgilius:

't Welk op de jacht getreft met een beslagen Riet,

De velden vast doorkruist, en door de bosschen vlied.

doch al te vergeefs; want, gelijk dezelve Poët daer by voegt,

Het dootlijk punt blijft in de zijde steeken. Zoo gaet het ook u lieden, die met dezen pijl der genegentheden getroffen zijnde, denzelven niet uit en rukt, maer in het reizen over al mede draegt. Zoo yemand zijnen arm of een been gebrooken heeft, die en roept, meen ik, om geen paerd of wagen, maer om eenen Heelmeester: waer komt u dan deze uytzinnigheid van daen, dat gy uwe inwendige quetsuure met reizen, en gins en herwaert te loopen, genezen

zen wilt? Want zeeker, 't is uw gemoed, dat ziek is, en al deze uitwendige zwakheid, wanhope, en mismoedigheid, vloeien te zamen uit eene bronader, te weten, om dat het gemoed ziek en flau is. Ons opperste en Goddelijk deel heeft den Scepter uit de hand gesmeeten, en is tot zulk een geringheid vervallen, dat het zijne slaeven vrijwillig gehoorzaemt. Ey zeg eens, wat zal hier de plaets of beweginge toch baeten? ten zy dat'er mogelijk ergens een Lantschap is, dat ons de vreeze maetigen de hope intoomen, en dezen boozen etter van gebreeken, die zoo diep is ingekankert, kan uitleiden. Doch zulk een Land is nergens te vinden, ja zelfs ook niet onder de geluckige Eilanden; of is het ergens wijst het ons, en wy trecken gelijckerhand daer na toe. Maer die beweginge, zegt gy en veranderinge vermag zoo veel, en heldaeglijks zien van andere zeden, menschen en plaetzen, kan het neerslagtig gemoed verquicken en opheffen. Gy zijt verdoold.

— *o Lips!* Want, om hier in rond te gaen, werpe het reizen in vreemde Landen wel

nie

niet zoo verre, dat het na mijn gevoelen
 niet met allen over den mensch en zijne
 genegentheden zou kunnen werken. Ja ik
 doe u zulks toe: maer echter niet verder,
 dan dat het eenig licht verdriet en geringe
 ontsteltenisse des herten weg neemt; doch
 niet de ziekten zelve, die dieper gewortelt
 zijn, dan dat haer eenige uitwendige me-
 decijne bereiken kan. De zang, de wijn, de
 daep, hebben menigmael die eerste toech-
 ten van gramschap, smerte, en liefde gene-
 zen; maer noit de ziekte, die alreede haere
 wortelen geschooten, en eenen vasten voet
 gezet heeft. Zoo is het hier ook gelegen:
 het reizen zal mogelijk wel eenige lichte
 quellingen, maer noit de rechte en waer-
 lichtige genezen. Want die bewegingen, de-
 wijlze uit het lichaem ontsaen zijn, zitten
 noch eenigfins in het lichaem, of liever,
 om zoo te zeggen, in het oppervlies des
 gemoeds; het is derhalve geen wonder,
 schoon of zy met een lichte sponsje af-
 gewischt worden. Maer zoo en is het niet
 met die verouderde genegentheden, die
 haeren zetel, ja troon in het binnenste des
 herten

10 *Vande Stantvastigheid.*

herten geveest hebben. Als gy nu lang g
dooft en den ganschen aerdbodem en
zee zult omgezworven hebben, zult g
die gemelde genegentheden en tocht
met geen water afwasschen, of met ge
aerde kunnen onderdompelen. Zy zullen
u volgen, en, om met den Poëet te spre
ken,

*Het zy gy reist te voet, of rijd door bōs
en dal,*

De naere zorge is w gezelschap over
Als yemand aen Socrates vraegde, hoe h
byquam, dat het reizen hem niet gehe
pen hadde? zoo antwoorde hy wel
wysfelijk, *Het is, om dat gy u zelven n*
verlaeten hebt. Hier mocht ik ook w
zoo zeggen. Waer gy ook henen loop
gy zult het bedorven, en bedervende g
moed mede voeren, eenen quaden reisg
zel; En och of het slechts een reisgez
was! maer ik vreeze dat het u zoo veel a
een Leidsman zal wezen; want gy zult v
uwe passien niet gevolgt, maer getro
ken worden.

III. HOOFT

III. HOOFSTUK.

Dat de rechte ziekten des gemoeds door het reizen niet weg genomen, niet vermindert, maer integendeel noch heviger worden. Dat het gemoed in ons ziek is, en dat zyne geneezinge by de Wijsheyden en Stantvastigheid moet gezocht worden.

HElpt ons dan het reizen, moogt gy vragen, niet uit de waerachtige quaelen? Als gy die ruime velden, vieren, en bergen ziet, benemen u deelve niet het gevoelen van uwe smarte? Ma zy benemen u dat, en helpen u nu en an daer uit, maer niet lange, en niet tot uwen beste. Even gelijk onze oogen door een korte wyl vermaek nemen in het zien van een uitnemende schilderye: zoo hebben wy mede een behaegen in al die onderscheidentheid van menschen en plaeten, dewyl zy ons nieuw voorkomen, doch het is maer voor eenen korten tijd, Dit is an onze qualen slechts wat ter zijde gaen, niet vluchten: en het reizen maekt ons

ons

121 *Van de Stantvastigheit*

ons deze keten van smerte niet los, maer
wel wat ruimer. Wat baet het my, dat
ik voor eenen oogenblik het licht zie, in
dien ik straks weder naer eenen donkeren
kerker moet? Zoo is het hier voorwaer
Al deze uitwendige wellusten leggen toe
om ons gemoed te verraden, en quetsen
in schijn van ons te helpen, noch meerden
Gelijk zommige geneesdranken, die niet
sterk genoegh zijn, de schadelijke dampen
niet uit en trecken, maer gaende maeken
zoo mede tergt en verwekt dit ydel ver
maek in ons den vloed der begeerlijkheden.
Want ons gemoed en loopt noch
dooft niet lang van zich zelve: maer
word ja tegen zynen dank terstont naer
huis, en in die oude wooninge zyner quaden
gedreven. Zelf het aenschouwen van
die Steden en gebergten zal u mer uwe ge
dachten weder naer uw Vaderland leiden
en midden onder de vreugde zult gy
zien of hooren, dat u 't gevoelen van uw
smerte vernieuwen zal. Of zoo gy een
weinigje rust, dat zal niet anders wezen
als een korte sluimeringe; en zoo haest a

gy weder wacker word, hebt gy dezelve
ja noch heviger koortse. Want zommige
begeerten neemen toe, als zy wat onder-
drukt worden, en groeien door het op-
houden geweldiger aen. Laet dan, *o*
Lipst, deze ydele ja schadelijke dingen vae-
ren, die geen genees-middelen, maer
vergift zijn; en gebruikt liever die op-
rechte en allerbeste. Verandert gy van
lucht en land? ja verandert eer uw herte,
't welk gy de Reden, zijn wettige Mee-
stresse, onttrocken, en de slavernye van
uwe quaede genegentheden onderworpen
hebt. Uit dat bedorven en ongetempert
herte ontstaet u deze wanhope, en deze
flaeumoedigheid. Dit moet gy verande-
ren, en niet uwe plaetse; en te wege bren-
gen dat gy niet elders, maer dat gy een
ander zijt. Gy zijt nu begeerig om *Oosten-*
rijk, dat vruchtbaer geweste, die getrouwe
en sterke Stad *Weenen*, en den *Donauw*,
dien Koning der stroomen, te zien, en
zoo veel vreemde en nieuwe dingen, daer
men met verwonderinge van hoort ver-
tellen: maer hoe veel beter zou 't wezen,
C indien

indien gy met eenen zelven lust en begeerte tot de wijsheid bevangen waert? Indien gy haere vruchtbaere beemden bewandelde, en de fonteynen gingt zoeken, waer uit deze menschelijke beroernissen ontsaen? Indien gy bolwerken en schanssen boude, om d'aenvallen der begeerlikheden daer mede te keeren, en af te weeren? Want dit zijn de rechte geneesmiddelen voor uwe ziekte; al d'overige zijn niet dan doekjes voor 't bloeden, en om uwe quaele wat te verergeren. Dit weg weizen zal u niet helpen; niet met allen

*Het vlieden uit de Steen der Grieken,
en hun Land,*

En uit het Leger, zoo verhit op moord en brand.

Gy zult uwen vyand by u vinden, ja hier (en niet een klopte hy my op de borst) in 't binnenste van uw herre. Wat baet het, hoe vredig de plaetsen zijn, daer gy na toe gaat? Gy brengt den oorlog mede. Wat helpt u de gerustheid? Het geraes en getier is rontom u, ja in u. Want

Want dit tweedrachtig herte vecht, en zal altijd met zich zelven vechten, begeerende en vliedende, hopende en wanhopende. En gelijk de genen, die uit vreeze gaen loopen, hen zelven in meer gevaer stellen, dewijlze van achteren zonder schild zijn, en niet zien en kunnen: zoo gaet het mede met deze loopers en nieuwelingen, die nooit de genegentheden het het hooft geboden, maer altijd gevlooden hebben. Doch gy, ô jongeling, zult stant houden, indien gy my hooren wilt, en uwen voet vast zetten tegen dezen vyand vol druk en smerte. STANTVASTIGHEID is u voor al van noode; en 't is wel gebeurt, dat yemand verwinner met vechten, maer nooit niet vluchten, geworden is.

IV. HOOFSTUK.

Uitbeeldingen van de Stantvastigheid, Lijdsaemheid, Rechte reden, en Waen. Ook wat de Hertneckigheid van de Stantvastigheid, en de Lijdsaemheid van de Kleinmoedigheid verscheelt.

DOor deze redenen van *Langius* begon ik eenigfins wat beter moed te grypen, en zeide tot hem: Zeeker, deze uwe vermaeningen zijn deftig en voortreffelijk; en ik zoeken nu vast op te rijzen en te staen, maer echter met een ydel poogen, even gelijk de gene, die in hunnen droom arbeiden. Want *ô Langi* (om u de waerheid te zeggen) ik worde telkens weder naer mijn land gewentelt: en my blyven wel vast in 't harte zitten de algemeene en byzondere zorgen. Indien het u mogelijk is, verjaegt toch dit quaed gevogelte, dat my zoo vreesfelijk pikt, en ontlast my van de banden der bekommernissen, waer mede ik zoo vast op deze *Rots* van *Kaukasus* ben gebonden. *Langius*

gius zeide hier op met een vrolijk gelaet :
Ik zal 'er u uit helpen , en , gelijk een an-
deren *Herkules* , dezen *Prometheus* verlos-
sen. Weest maer wat opmerkende , en
neemt mijn zeggen ter herte. Ik hebbe u ,
ô *Lipsi* , geroepen tot de Stantvastigheid ,
en daer in de hope en hulpe tot uw wel-
vaeren gestelt. Het is derhalve voor alle
dingen noodig , dat wy haer kennen. Ik
noeme hier de STANTVASTIG-
HEID , EEN OPRECHTE EN
ONBEWEEGELYKE STERK-
TE DES GEMOEDS , TWELK
ZICH OM UITWENDIGE OF
GEVALLIGE DINGEN NIET
EN VERHEFT , OF OOK
DAER OVER BEZWYKT. Ik
zegge STERKTE ; en versta daer by
de Gestadigheid , die ons niet van den
Waen of Meeninge , maer van het Ver-
stant en de Rechte reden in 't herte ge-
prent is. Want ik wil dat men hier voor
alle dingen de Hertneckigheid (of zoo
men die anders beter Kriegelheid heeten
mag) uitsluite , die ook wel een Sterkte

18 *Van de Stantvastigheit*

is van een hertneckig herte, maer echter uit eenen wind van hovaerdye of glorie voortkomt. En deze Sterkte is ook maer in een byzonder gedeelte: want die opgeblaezene en hertneckige menschen kunnen niet lichtelijk nedergedrukt, maer wel gemackelijk verheven worden; even gelijk een blaes, die door de wind opgevult zijnde, mer moeite word ondergedompelt, maer van zelfs altijd weder opkomt en boven springt. Zoodanig is henlieder windige vereeltheid, die, gelijk ik gezegt hebbe, uit de Hovaerdye, en altehooge achtinge van zich zelven, en derhalve uit den Waen, voortkomt. Maer de rechte Moeder van de Stantvastigheit is Lijtsaemheid en Gelaetenheid des gemoeds, dewelke ik uitbeelde: EEN GEWILLIG VERDRAEGEN, EN ZONDER ZICH TE KREUNEN, IN ALLES WAT DEN MENSCH OVERKOMEN OF GEBEUREN KAN. 't welk als het na de rechte reden word opgenomen, die eenige wortel is, daer de hoogte van dezen

dezen heerlijken boom der Stantvastigheid op steunt. Maer ziet ook wel toe, dat u de Waen hier niet en bedriege, die, in stede van de Lijdsaemheid, dikwils de Kleinmoedigheid en Loomheid van een dof gemoed inboezemt: hy is wel te recht een gebrek, en neemt zynen oorsprong uit de geringheid van zich zelve. Maer de Deugd kiest den middelweg, en ziet wel scherpelyk toe, dat'er in haeren handel niet te weinig of te veel gedaen worde. Want zy regelt haer na de weegschaele der loutere Reden, en houdt die als voor haer Rechtsnoer, en den toets, waer op zy haer zelve beproeft. De rechte Reden nu, is niet anders dan EEN RECHTZINNIG OORDEEL EN GEVOELEN van de GODDELYKE EN MENSCHELYKE ZAKEN; doch echter niet verder dan ons dezelve betreffen. Maer de Waen met de Reden strijdende, is EEN YDEL EN BEDRIEGELYK OORDEEL OVER DIE ZELVE DINGEN.

V. HOOFSTUCK.

De Reden en Waen, waer zy van daen komen. De Kracht en Werkinge van alle beide; en hoe ons d' een tot de Stantvastigheid, en d' ander tot de Wispeltuurgheid brengt.

MAer nadien hier uit, even als uit een tweevoudig hooft (te weten van de Waen en de Reden) niet alleen de Sterkte of Zwakheid des herten voortkomt, maer ook al het looven of misprijzen in dit leven; zoo dunkt my dat het nut en dienstig zal wezen, indien ik van beider oorsprong en natuure wat breeder koome te handelen. Want even gelijk de wolle, eer zy de leste en beste verwe wil vatten, eerst met eenig ander sap bereid en doortrocken moet wezen: Zoo moet mede, *o Lips!* uw harte met deze voorreden bereid wezen, eer ik dat te degen met dit schoone purper der Stantvastigheid verwen kan. Het is u dā wel bekend, dat'er in den Mensch twee deelen, te weten, de Ziele en 't Lichaem

haem zijn. Dat is het edelste, 't welk naer
den geest en het vyer zweemt, en dit
het geringste, 't welk naer d' aerde gelijkt.
Deze twee zijn onderling vereenigt, maer
(om zoo te spreken) met een strijdige
eendrachtigheid: en zy en komen niet
lichtelijk over een, voornamelijk, als hun
verschil is, wie dat'er gebieden of dienen
zal. Want zy willen alle beide regeeren,
en die noch het meeste, die daer het minste
recht toe heeft. De aerde zou zich gaerne
boven het vyer, en het slijk zich boven
zijnen Hemel verheffen. Hier van daen
komen in den mensch de oneenigheden en
beroernissen, en zijn geduerigen strijd,
even als of'er eenige benden waeren, die
tegen malkanderen vochten. De Reden
en Waen zijn hier de Aenstookers, en even
als hunne bevelhebbers. De eerste kampt
voor en in de Ziele; maer de tweede, voor
en in het Lichaem. De Reden is uit den
Hemel, ja van God oorspronkelijk: en de
wijze Romein Seneka verhief haer wel
heerlijk, als hy zeide, *Dat'er in den mensch
een gedeelte des Goddelijken Geestes gedaelt*

was. Want dit is die uitnemende kracht om te verstaen en te oordeelen, die de volmaektheid is der ziele, even als de ziele de volmaekthed des menschen is. De *Grieken* noemden haer *Nûs*, de *Latijnen* *Mens*, of oock met twee woorden *Animi mens*; 't welk het verstant, of den Zin des Verstants beteeckent. Want, op dat gy niet en doolt, de heele Ziele en is de rechte Reden niet; maer het gene dat in haer eenvormig, eenvuldig, ongemengt, en van alle vuiligheid en slijm gereinigt is; en, om kort te zeggen, het gene in haer van de Sterren en Hemelsch is. Want schoon of de ziele door den val des lichaems en de smette der zinnen geweldig verdorven en ontreinigt is, zy houd echter wel diepe kenteekenen van haeren oorsprong, en men vind in haer noch merkelyk de glinsterende overblijfselen van dat eerste en zuivere vyer. Hier van daen komen oock in de snoode en ont-aerde menschen die wroegingen van het gewisse, die inwendige geestelingen en beet-en, en dat zy oock tegens hunnen dank, der vroomen handel en wandel komen te prijzen.

En zeker, dit gezondste en heiligste
 deel kan wel wat gedrukt, maer niet on-
 derdrukt, en die gloeiende vlamme wel ge-
 meult, maer niet gebluscht worden. Want
 altijd glinsteren en springen die vonkjes
 uit, die in deze duisternissen verlichten, in
 deze vuyligheden reinigen, in deze om-
 wegen te recht brengen, en tot de Stant-
 vastigheid en deugd geleiden. En even ge-
 lijk de Zonnebloem, en eenige andere, door
 haeren ingeboren aerd, hen altijd naer de
 Zonne draeien en wenden: zoo mede is
 de Reden naer God en haeren oorsprong
 gekeert. Zy is bestendig en onwankelbaer
 in het goede; altijd eens gezind; een en
 het zelve begerende en vliedende; fontei-
 ne en oorsprong van allen goeden raed en
 rechtsinnig oordeel. Haer te gehoorzae-
 men, is heerschen: en haer onderworpen
 te zijn, is over alle menschelijke dingen
 gebieden. Want al de gene, die haer oit
 gehoor gaven, hebben hunne begerlijk-
 heden en opwellende driften des herten
 bedwongen: ja hy hoeft niet te dwaelen
 in al de doolhoven dezes levens, die haer,

24 *Van de Stantvastigheit.*

gelijk den draed van *Thesens*, navolgt. God zelfs komt door deze zijne beeltenisse tot ons, ja (dat noch nader is) in ons: en het was wel gesproken van den genen, die zeide: *Daer is geen goede ziele zonder God.* Maer dat volgende en ongezonde deel (ik zegge den waen) is zijnen oorsprong den lichaeme dat is, de aerde, schuldig; en hierom is het ook niet anders dan aertsch gezind. Want het lichaem, schoon of het van zich zelve onbewegelijk en zonder gevoelen is, het neemt echter zijn leven en bewegen van de ziele: en wederom, zoo brengt het, door de vensteren der zinnen, aen de ziele de beeltenissen der dingen. Aldus geraeken de ziele en 't lichaem met malkander als in een gemeenschap en maetschappye: maer een gemeenschap, die, indien gy op het eynde ziet, voor de ziele niet goed en is. Want zy word daer door allengs uit haere verheventheid getrocken; en aen de zinnen gehuwt en vermengt; en uit deze onzuivere verzameling word de Waen in ons geboren, die niet anders en is, dan een ydel

ydel beeld en schaduwe van de Reden. Deze Waen heeft de zinnen tot zijn rechte woonstede, en de aerde tot zijn oorsprong. Hy derhalve, veracht en verworpen zijnde, kan zich niet oprechten, noch iets beschouwen, dat verheven of hemelsch is. Hy is heel ydel, onzeeker, bedriegelijk, van quaeden raed en oordeel, en berooft het gemoed voor al van de Stantvastigheid en Waerheid. Heden wil hy, dat hy morgen versmaet; dit prijft hy, dat laekt hy; al zonder oordeel, en alleenlijk om het lichaem en de zinnen alles toe te geven en te believen. En even gelijk het ooge, dat door eenen nevel of door het water ziet, de dingen niet wel bekennen, of afmeten kan: zoo doet ook mede het herte, dat niet de wolke van den Waen bedekt is. Deze Waen (indien gy't wel bemerkt) is voor den mensch de baarmoeder der quaeden, en in ons de oorzaeke van een verward en beroert leven. Hier komt het vandaen, dat de zorgen ons afmatten, dat de genegentheden ons gins en herwaert rucken, ja dat de ondeugden over ons heerschen.

fchen. Derhalve, gelijk de gene, die de
dwinglandye uit een Stad zoeken weg te
nemen, eerst en voor al het Kasteel razee-
ren en onder de voet smijten: zoo moeten
wy mede, indien wy met ernst na een goed
verstant en kennisse trachten, dit Kasteel
van den Waen ten gronde toe verdelgen.
Want met den Waen zullen wy altijd tui-
melen, in twijffel, in klaegen, en in beroer-
nisse leven, en noch voor God, noch voor
de menschen lijdsaem genoeg wezen. En
gelijk een hol en ledig Schip in zee met al-
le winden word omgedreven: zoo gaet
het mede in ons met dat woeste verstant,
't welck met het gewichte en den ballast
van de Reden niet geladen is.

VI. HOOFTSTUCK.

*Lof van de Stantvastigheid, en ernstige ver-
maninge tot de zelve.*

DE gezellinne van den Waen is dan, ô
Lips! gelijk gy merken kunt, de
wispeltuurgheid: en het is haer ei-
gen; altijd te veranderen, en berouw te
heb-

hebben. Maer die van de Reden is de
stantvastigheid: en ik vermaene u wel ern-
stelijk, dat gy uw gemoed daer mede ver-
niet. Wat loopt gy naer ydele en uitwen-
lige dingen? Dit is alleen die *Helena*, die
het rechte en onvervalschte Kruid Ne-
penthos toereikt, waer door men de be-
kommernissen en smerten vergeet. En als
gy dit maer eens ingenomen en gedron-
ken hebt, zult gy alle zwaerigheden ver-
duuren, en daer tegen op mogen; en,
doorgaens gelijkmoedig, zonder, als in een
weegschaele, te rijzen of te daelen, u
wat groots, en dat Gode zoo naby komt,
mogen toe-eigenen, te weten, *Niet bewo-
gente worden*. Hebt gy in de Wapens en
Banieren van zommige heden daegse Ko-
ningen niet gezien die verheve en benij-
denswaerdige spreuke: *Noch door hope, noch
door vreeze*? Zy zal u passen; die een recht
Koning, en waerachtelijk vry, en Gode al-
leen onderworpen, van het jok der gene-
gheden en der fortune ontslagen zult
wezen. En gelijk men zegt, dat zommige
Rivieren midden door de Zee vloeien,
zon-

zonder haeren vloed of smaek te veranderen : Zoo zult gy mede geraeken door al d' omringende beroerten , zonder eenige zoutigheid uit deze zee van zwarigheden te trecken. Legt gy onder de voet ? De Stantvastigheid zal u weder opheffen. Waggelt gy ? Zy zal u ondersteunen. Loopt gy door wanhope tot den strop of tot den vloed ? Zy zal u vertroosten , en vanden dorpel des doots te rugge leiden. Rept gy de handen maer , en verkloekt u , en wend uw Schip naer deze haven toe ; alwaer de veyligheid en vrede woont ; en waer in de toevlucht en vryburg voor alle beroerten en zorgen is. En indien gy deze Haven eens ter goeder trouwe komt te bezeilen ; laet dan uw Vaderland niet alleen in beroerte zijn , maer ook te gronde gaen , gy zult onbeweegt staende blijven. Laet vry een slagregen , en donder en blixem ront om u nedervallen , gy zult met waerheid en luide mogen roepen :

Ik ben gerust in 't midden van de golven.

VII. HOOFSTUK.

at en hoe veelvoudig het gene is, 't welk onze Stamvastigheid beroert. Dat het goed en quaed inwendig is; maer het quaed tweevoudig, te weten, Algemeen en Byzonder; en dat uit die Zelve, het Algemeene quaed het zwaerste en gevaerlykste schijnt te wezen.

Als *Langius* my dit gezegt hadde met meerder bevigheid van gelaet en stemme, dan hy gewoon was, zoo ben ik ook met een volksken goet vyer ontsceken geworden. Nu wel aen, zeide ik, mijn Vader (ik magh u met recht zoo wel noemen zonder te vleien) geleid my laer gy wilt, en leert, verbetert, en onderrecht my. Gy hebt hier eenen kranken, die tot allerley hulpmiddel, al woud gy ook snijden of branden, bereid is. Ja gewis zeide *Langius*, ik zal het beide te gelijk doen. Want van d' eene zijde zijn'er stoppelen van den ydelen Waen te verbranden, en van d' andere zijde de struiken der passien

fien tot den wortel toe afte houwen. Maer willen wy niet wat wandelen? of is het zitten nu bequamer en beter? Laet ons, zeide ik, gaen zitten, want ik begin my al te ontfstellen, en dat al meer dan om eene oorzaeke. Als *Langius* dan stoelen had laeten komen, en in dezelve zaele doen zetten, en ik nevens hem gezeten was, heeft hy, zich een weinig naer my toe gekeert hebben. de, weder aldus begonnen: Tot hier toe hebbe ik, *o Lipfe*, zoo veel als de gronder geleid, waer op onze aenstaende reden bequaem en veylig zou mogen gebout worden: en nu, zoo 't u gevalt, zal ik nader gaen, en d'oorzaeken van uwe smerte onderzoeken, en, gelijk men zegt, met de hand uwe zweeren en zeeren aentasten. Twee dingen zijn'er, die dit Kasteel der Standvastigheid in ons bestormen, te weten, Valsch goed, en Valsch quaed. Deze beide beschrijve ik aldus: DE WELKE NIET IN ONS, MAER OM ONS ZYN, EN DIE DEZEN INWENDIGEN MENSCH, dat is, ONS GEMOED, EIGENT

LIJK

IK NOCH HELPEN NOCH
CHADEN. Jk zal derhalve niet
zeggen, dat zy metter daed, of naer de re-
en Goed of Quaed zijn; maer wel beken-
en, dat zy 't in Waen, en naer 't gemeen
evoelen van het gepeupel zijn. In den
ersten rang stellen zy de Rijkdommen,
ere, Magt, Gezonthed, en het Lang le-
ven. In den tweeden, de Armoede, Schan-
de, Onvermogen, Ziekten, en Dood, en,
om met een woord te zeggen, al wat'er
oorts by geval, of uitwendig is. Uit de-
en dubbelen struik zijn die vier Hooft-
passien in ons ontstaen, te weten, de Be-
geerte, en Vreugde; Vreeze en Smerte,
die het geheele menschelijk leven behelzen
en afmatten. De twee eerste van deze, zien
p eenig gewaend goed, en zijn daer uit
oortgekomen: maer de twee leste, op ge-
waend quaed. Altezamen ontstellen, en
uetsen zy het gemoed, en schocken het
elve, zoo gy niet by tijds in de weer zijt,
uit zijnen stant. Maer echter niet op ee-
nerley wijze. Want daer de ruste van het
gemoed en zijne Stantvastigheid als in een
ge-

32 *Van de Stantvastigheit.*

gelijke weegschaele staet, drijven zy het
zelve uit zijn evenwicht, de eerste met op
te heffen, maer de tweede met neder te
drucken. Maer nu laet ik het valsche goed,
en de opheffinge vaeren (want hier en zijt
gy niet ziek) en ik kome tot de valsche
Quaeden, die weder tweevoudig zijn. Want
zy zijn Algemeen, en Byzonder. De Al-
gemeene beschrijve, en beelde ik uit: *VAN
DEWELKE VEELE MENSCHEN
OP EENEN EN ZELVEN TYD
HET GEVOELEN HEBBEN.*
De Byzondere, *DIE ENKELYK
MAER EENIGENTREFFEN.*
Onder gene reekene ik, Oorlog, Sterfte,
Honger, Tyrannye, Moord, en al d' ande-
re onheilen, die buiten ygelijks huis zijn en
op het gemeen zien. Onder deze, de Smer-
te, Armoede, Schande, en Dood, en alles
wat wy, even als binnens huis, in eenen
enkelen en byzonderen Mensche bemer-
ken. En ik en maek aldus dit onderscheid
niet buiten reden. Want die het verder
van zijn Vaderland, de ballingschap, en do-
doot van veele menschen beweent, die is

in

en der waerheid anders bedroeft , en met
 en ander gevoelen aengedaen , dan de ge-
 ne , die alleen om zijn eigen ongeval
 klaegt. Doet hier by, dat uit dit algemeen
 en byzonder quaed noch veel meer andere
 ziekten spruiten ; maer de zwaerste , meen
 ik, uit het eerste, of altijd , die taeier en on-
 verzettelijker zijn. Want de Algemeene
 onheilen zijn wy meest al te zamen on-
 derworpen: het zy dan, om dat zy met ge-
 welte, en met een barst op ons aenvallen, en
 den genen, die wederstant bied, als met ge-
 wapender hand overrompelen : of veel eer,
 om dat zy verlocken met eenen schijn van
 eere te behaelen, en wy dikwils niet gewaer
 worden noch gevoelen, dat ons daer uit
 een ziekte in 't harte groeit. Ziet nu, de
 gene die van zijne byzondere zwaerigheid
 gedrukt word, die moet nootsaekelijk zijn
 gebrek en zwakheit belijden, schoon of hy
 ook dezelve niet en betert, (want wat ver-
 schooninghe heeft hy ?) Maer die voor het
 algemeene quaed kooft te zwichten , het
 is 'er zoo verre van daen , dat hy zijn feil en
 val zou bekennen, dat hy het ook zich des
 be-

beroemen, en tot eere reekenen zal: want men geeft het den naem van Godvruchtigheid en Barmhertigheid; en hoe weinig scheelt het tog, of deze Koortse van 't Algemeen word onder de Deugden, ja onder de Goden gestelt? De Poëten en Redenaers verheffen de vyerige liefde tot het Vaderland, en planten die doorgaens eerygelyk in, en ik en verwerpe ook haer niet eenemaal, maer achte en gevoele dat zy getempert en gematigt moet worden. Want in der waerheid, het is een gebrek, een ongematigtheid, en een neêrslachtheid en val des gemoeds uit zynen rechterstant. Maer het is ook ter andere zijde een zwaere ziekte; dewijl'er geen enkele smerte, maer de uwe en die van een ander, daer in onderling verwart is. En de smerte die gy om een ander hebt, is ook tweederley, te weten, zoo om de menschen, als om het Vaderland. En op dat gy begripen moogt het gene van my te scherpzinnig gezegt en verdeelt schijnt te worden, zoo neemt het onder een voorbeeld: Ziet uw Vaderland word nu met meer als een hande

nde plaege gedrukt, en is aen alle zijden
et het vyer van dezen Borgerlijken
orlog omvangen. Gy ziet het platte
and alomme verwoesten en berooven; de
eden verbranden en verdelgen; de men-
nen vangen en vermoorden; de vrouwen
uteeren; de maegden verkrachten; en
ergelijke dingen, die d' Oorlog mede
engt. Hebt gy hier geen smerte? Ja
7. Maer, indien gy 't wel inziet, zy is
elerhande en gedeelt: want gy beklagt
gelijk zoo uzelven, als uwe medeborgers,
uw Vaderland. In u zelven beklagt gy
schade; in de borgers, hun menigerley
nkomen en ondergang; in het Vader-
nd, de verandering en vernielinge van
aet en Wetten. Gy hebt dan oorzaeke
n aen d'eene zijde te roepen: *Wee my*
ndige! maer aen d' andere zijde:

Och lieve borgers, die veelvoudig in getal
Door's vyands moordgeweer gekomen zijt
ten val.

en elders weder, Och Vader, och Vader-
nd! invoegen dat de gene, die van zoo
ele overvallende onheilen geen werk

ZOU

36 *Van de Stantvastigheit.*
zou maeken ; of wel heel ongevoelijk
wijs, of heel verstaelt diende te wezen.

VIII. HOOFSTUK.

*De Algemeene quaelen bevochten , ma
eerst en voor al drie Genegentheden g
breidelt, en uit die zelve, in dit Hoofst
een zekere eersuchtige Veinzing , wa
in de menschen hun eige zwaarigheid ,
of het de Algemeene was, beweenen.*

Wat dunkt u, *Lipfi* ! schijne ik hi
niet zelfs mijne Stantvastigheit
overtreden, en voor uwe smerte
pleiten ? maer ik heb gedaen gelijk de da
pere en kloeke Veltheeren : ik heb al u
benden te velde en ten strijde gelokt , da
ik nu eens dapper tegen vechten zal. Ma
eerst slechts met een schermutseling ,
daer na in slagorder , en met vliegen
vendels. Ik moet dan in 't schermutseer
eerst (by maniere van spreken) voorvo
vertrappen drie genegentheden , die on
Stantvastigheit heel tegen zijn : te wete
Veinzing , Lantsliefde en Deernisse.

voor eerst de Veinzing. Gy zegt, dat u de
Algemeene zwaerigheid ondraegelijk, een
groot Kruis, ja een tweede Dood is. Doch
zegt gy dit al in ernst? of schuilt hier ee-
nig bedrog en geveinstheid onder? Maer
ik daer op wat heviger: Ja vraegt gy dat
ook in ernst; of zoekt gy my te tergen en
te bespotten? Wel degelijk in ernst, zeide
hy. Want daer zijn'er in dit uw Gasthuis
niet weinige, die de Doktoren bedriegen,
en hun gelaeten als of hun de Algemeene
zwaerigheid schortte, daer zy in der daet
niet anders hebben, als hun eige en byzon-
dere smerte. Ik vraege u dan, of gy by u
zelven genoeg verzeekert zijt, dat deze
zorge,

*Die u nu quijnen doet, en't hart geduurig
perst,*

om uw Vaderland, of om uwent wille is
opgenomen? Twijffelt gy daer noch aen,
zeide ik. Mijn Vaderland, ik zegge, mijn
Vaderland, veroorzaekt my alleen dezen
ouwe. Hy't hoeft schuddende, zeide, ô
jongeling! ziet wel toe wat gy zegt. Want
het zal my verwonderen, indien deze uit-

D

ne-

38 *Van de Stantvastigheid.*

nemende en oprechte Lantsliefde in u is;
 zy word zeeker by weinigen gevonden.
 Wy beklagen ons dikwils over de gemeene
 plaegen, ik bekent, en daer en is geen
 smerte zoo gemeen, en die ons dagelijks
 meer voorkomt; maer indien gy nader
 onderzoek doet, gy zult bevinden dat de
 tonge en 't herte gemeenlijk van malkan-
 der verscheelen. Die woorden zijn wel-
 deftig: *Ik ben ontstelt over mijn Vaderslants*
nederlaege, maer niet waerachtig; zy ko-
 men van de lippen, en niet uit het herte.
 Men schrijft van *Polus* den vermaerden
 Toneelspeelder, dat hy, als'er t' Athenen
 een Spel zou gespeelt worden, waer in men
 droefheid most uitbeelden, de beenderen
 en lijkbusse van zijnen overleden Zoon
 heimelijk op het Tooneel bracht, en aldus
 den geheelen Schouburg met waerachtige
 droefheid en rouwe vervulde; maer even
 dat zelve mocht ik hier wel zeggen van
 veelen onder u lieden. O Mijn vrienden
 gy speelt een Toneelspel, en vermomt
 zijnde met het masker des Vaderslants, be-
 weent gy met waerachtige traenen uw ei-

ge

gen verlies en schade. De gansche werelt, zegt *Petronius Arbiter*, speelt een Toneelspel. 't Gaet zeeker hier alzoo. Dezen borgerlijken oorlog, zeggen zy, bedroeft ons, en het uitgestorte bloed der onnozen, en den ondergang van de vryheid en wetten en rechten. Is dit alzoo? ik zie zeeker uwe droefheid wel: maer ik vraege en zoek na d' oorzaeke. Ist om dat het met de gemeine zaeken zoo qualijk gaet? O Toneelspeelders, legt af uw masker; 't is om dat het met uw eige dingen qualijk gestelt is. Wy hebben gezien dat de boeren dikwils met groote onsteltenisse by malkander loopen, en Gode veel schoone beloften doen, als'er een schielijke buy of onweder opkomt: maer als dat overgedreven is, gaet roept hun dan eens elk in 't byzonder, en ondervraegtse; gy zult bevinden dat een yder maer alleen bekommert geweest is voor zijn eigen ackerken en gewas. Laet hier in deze Stad eens brand geroepen worden; de kreupele en blinden zullen (om zoo te zeggen) komen aenloopen om te blusschen. Maer

wat meent gy : is dit uit liefde voor het Vaderland ? Ja vraegt het hun zelfs eens ; 't is om dat de schade , of altijd de vreeze der zelve , een ygelijken in 't byzonder aengaet. Zoo is het hier ook gelegen : het algemeene quaed baert gemeenlijk ontroeringe en schrik onder de menschen , niet om dat de schade over veelen komt , maer om dat zy zelfs mede onder die veelen begrepen zijn.

IX. HOOFSTUK.

Die gemelde veinzing word klaerder ondedekt , en met Voorbeelden bewezen. In 't voorby gaen iets aengeroert van ons waerachtig Vaderland, Ook van de boosheid der menschen, die hen in eens anders verdriet verblijden, als zy zelfs daer niet in en zijn.

LAet derhalve voor u, als Rechter, en in uwe Vyerschaere, deze zaeken bepleit worden, maer gelijk men eertijts gewoon was, met opene deuren. Vreest gy zeeker dezen Oorlog? Ja gy vreest

vrees hem. Waerom? Om dat het verderf
en vernielinge met den oorlog vermengt
is. Wien raekt nu dat verderf? Nu treft
het wel anderen, maer het kan u ook tref-
fen. Ziet daer het hooft en de fonteyne van
uwe smerte, indien gy anders de waer-
heid buiten pyne en banden belijden wilt.
Want gelijk de genen trillen en beven, die,
als yemant van den donder geslagen word,
niet verre daer van daen zijn: zoo valt
mede, in deze groote en gemeene neder-
laegen, de schade op weinigen, maer de
vreeze op eenen ygelijken. Welke vreeze
indien gy komt weg te nemen, zoo neemt
gy mede de smerte weg. Ziet eens, indien
men in *Ethiopiën* of *Indien* den oorlog
voerde, gy zoud niet eens bewogen wor-
den; want gy zijt verre buiten gevaer:
maer is'er in Nederland oorlog, gy weent,
gy klaegt, en schend schier de handen
aen u zelven. Doch is het zoo, dat gy
treurt om die gemeene zwaerigheden,
wat onderscheit is hier? Gy zult zeggen:
ja dat is mijn Vaderland niet. O dwaes!
en zijn ook die menschen niet met u van

eenen oorsprong en afkomste? onder een
zelve kappe des Hemels? op een en zel
ven klood der aerde? Houd gy dit stuks
ken land, dat met deze bergen besloten
met deze stroomen omcingelt is, voor
uw Vaderland? Gy doolt. Uw Vader
land is de geheele werelt, en al waer men
schen wonen, die uit dien Hemelschen
zaede gesprooten zijn. Als *Socrates* eertijts
gevraegt wiert, waer hy van daen was
zoo antwoordde hy treffelijk, *Ik ben van*
de werelt. Want een groot en verheven
gemoed en besluit zich niet binnen deze
gewaende lantpaelen: maer omvangt
met zijn verstant en gedachten deze ge
heele werelt, gelijk zijn eigen. *Wy heb*
ben niet zonder lachen somwijl eenige
zotten gezien, die van hunnen bewaerder
of opziender met eenen stroohalm of fij
nen draed gebonden wierden: en zy ble
ven zoo pal staen, als of zy met yzere ke
tenen en boeien gesloten waren gewest:
desgelijks is deze onze dwaesheid, die niet
eenen lossen band van ydele inbeeldinge
aen een zeeker deelken der aerde gehecht
wor-

worden. Maer op dat ik deze harde spijs
weg neme (want ik vreeze dat gy te zwak
zijt om die te verduwen) zoo voege ik
noch daer by: Indien 'er eenig God uw
borge bleve, dat uwe landeryen, gedue-
rende dezen oorlog, niet zouden aenge-
toert worden, en uw huis en geld behou-
den blijven, en dat hy uwen Persoon op
enen berg stelde omwimpelt en bedekt
met een *Homerische* wolke: zoud gy dan
noch bedroeft zijn? Ik en zou het van u
niet wel derven zeggen, maer daer zijn 'er
wel, die hen ook verheugen, en met
hunne oogen begeerig gaen weiden zou-
den in die gemengelde hoopen der verfla-
gene menschen. Wat ontkent gy 't, of ver-
wondert u dies? Zoodanig is in het men-
schelijk verstant, ik weet niet wat voor
en boosheid, gewortelt, *haer verheu-*
ende (gelijk den ouden Poëet zegt) *in het*
et van een ander. En gelijk zommige
ppelen aengenaem zuur van smaek zijn.
Zoo zijn ons mede de bekommernissen
van anderen, als wy onbekommert en
veilig zijn. Stelt my eens yemand op den

44 *Van de Stantvastigheid*
oever der Zee, om een Schipbreuke te
zien: wel is waer, dat hy ontstelt zal we-
zen, maer niet zonder eenige kitteling
van inwendige blyschap; om dat hy
gevaer van anderen ziet, zonder het zyne.
Maer neemt hem eens, en zet hem in dat
afgemartelde Schip: hy zal zeeker wel
een ander slag van smerte gevoelen. Zoo
is het (als 't al gezegt is) hier mede: en wy
beklaegen waerachtelyk en van herten on-
eigen ongeluk, maer de gemeene clen-
den uit gewoonte, en om welstaens wil-
le. Daerom, *ô Lipse*, doet toch ten leste
deze Toneelbehangselen weg, rolt de
gordynen op: en, afgelegt hebbende alle
veinzing, zoo toont u eens aen ons met
het rechte wezen van uwe smerte.

X. HOOFT

X. HOOFSTUK.

zijn beklag over Langius, om zyne zoo vrymoedige bekijvinge: maer daer by gevoegt, dat dit het ampt van eenen Philosoph is. Ook een pooging om het voorgaende te wederleggen: en van den plicht, en de liefde, waer mede men in het Vaderland verbonden is.

DEze eerste schermutseling docht my wat scherp te gaen, en derhalve daer tusschen inbreekende zeide ik: wat is dit voor een vryheid, ja bitterheid van taale? Zult gy my zoo schudden, en zoo nijpen? Ik zou u wel te recht mogen aanspreken met den Poëet Euripides:

*Wilt my, die ziek ben, toch wat mijden;
Mijn hert heeft pijn genoeg te lijden.*

Langius my toelachende, zeide, wel hoe meende gy van my dan gezuikerde waefels of zoeten most te krijgen? Maer een weinig te voren spraekt gy van snijden en branden. En wel te recht. Want, Lipsi,
gy

gy hoort hier eenen Filosooph, en geen
nen Speelman: wiens voornemen is ut
leeren, niet te vermaeken; te vorderen
en niet te vleien. 't Is my liever, dat gy
beschaemt en rood word, dan lacht; dat
gy leetwezen hebt, dan dat gy vrolijk
zijt. *O mannen!* riep wel eer de wijze
*Rufus, de Schoole van eenen Filosooph;
de Winkel van eenen Medecijnmeester;* daer
men na toe loopt, niet uit vermaak, maar
om gezondt te worden. Dien Doctor en
streeft noch en vleit niet, maar hy peilt
steekt, en rukt uit, en zuivert als men
een bytend zout van redenen de vuilighe
den des herten. Daerom, *Lipse*, denkt niet
voortaen op geen roozen meer, of wel
riekende Speceryen, of Slaepkruid; maar
op doornen, op vliemen, en Alsem en
Azijn. Maer ik weder: Zeeker, *Langius*
(indien men 't zeggen mag) gy leeft niet
wel, maar quaetwillig met my: noch gy
smijt my niet neder met eenen heuschet
greep, gelijk een rechtschapen Worste-
laer, maar gy licht my den voet met arg-
listigheid. Wy beschreyen, zegt gy, ons
Vader.

Vaderland geveinsdelyk, maer niet waer-
chtelyk. Doe ik dat? neen geenfins. Want
om u dit toe te staen (ik ga hier recht uit,
n ter goeder trouwe) mijn zorge is wel
enigfins over my zelve; maer niet over
my alleen. Want ik beklage, *Langi*, ik be-
klaege voornamelyk mijn Vaderland,
en ik zal 't beklagen, schoon of ook
mijn persoon, in 't gevaer desselven,
buiten alle gevaer was. Met recht en re-
den. Zy voorwaer is de gene, die my op-
genomen, gekoestert en gequeekt heeft;
en, met gemeene bestemminge der volke-
ren, mijn allerheiligste en outste moeder.
Doch gy geeft my de gantsche werelt tot
een Vaderland. Wie loochent dat? Maer gy
stemt mede toe, dat ik, behalve dit groot
en gemeen Vaderland, noch een ander
hebbe, dat meer bepaelt en byzonder is;
en waer aen ik, door eenen heimelyken
band der natuure, nader verknocht ben.
't En zy dat uw gevoelen is dat'er geen be-
koorende en aantreckende kracht is in het
land, daer wy geboren zijn, dat wy eerst
met dit lichaem gedrukt, met voeten be-
treden

48 *Van de Stantvastigheid*
treden hebben; en welkers lucht wy hebben ingezogen; daer onze kintsheid gekreten, onze jonkheid gespeelt heeft, en onze jeugd geoeffent en opgevoed is; daer onze oogen de lucht, de rivieren, en ackerlanden gewent zijn; daer wy van outs onze bloetverwanten, en vrienden en medegezellen hebben, en zoo veelerhande aenlokselen van vermaek, die wy elders in de werelt te vergeefs zouden gaen zoeken. En hier en is geen finen draed van ydele inbeeldinge, gelijk gy u laet dinken, maer sterke en vaste boeyen van de natuure. Gaet eens tot de beesten. Gy zult zien, hoe de wilde dieren hunne hollen liefhebben en kennen; de vogelen haere nesten; ja de visschen zelve, in dien grooten en ongemeeten Oceaen, zijn genegen hen in een zeeker gedeelte desselven t'onthouden. Want wat zal ik van de menschen zeggen, die, het zy dan dat zy geschikt of wild van aerd zijn, zoodanig aen dit klontken geboorteland zijn gebonden, dat yder een, die een man is, hem niet en ontfiet voor het zelve, en in het zelve

te

te sterven. Daerom, *o Langi*, kan ik deze
uwe nieuwe en strenge wijsheid noch vol-
gen noch verstaen; maer beter *Euripides*,
daer hy waerachtelijk schrijft:

De nood gebied, dat elk zijn *Vaderland*
bemint.

XI. HOOFSTUK.

De tweede genegentheid van te groote Lief-
de tot het *Vaderland* word wederleit; daer
men dezelve valschelyk Godvruchtigheid
noemt, 't welk bewezen word. Ook waer
die Genegentheid vandaen komt, en wat
eigentlyk en waerachtelyk ons *Vaderland*
is.

L *Angius* op deze reden met een glim-
lachje het woord nemende, Jonge-
ling, zeide hy, Gy hebt een wonder-
lijke Godvruchtigheid over uw *Vader-*
land; en zoo doende, meen ik, zou de broe-
der van *M. Antonius* wel gevaer loopen
van zijnen bynaem te missen. Evenwel,
het valt my mede, dat deze genegentheid
naer zoo bloot geeft, en van zelfs uit haere

E

ge-

50 *Van de Stantvastigheid.*

geleden komt loopen ; dewijl ik al van
voornemen was, om haer aen te tasten , en
met een lichte lancye neder te vellen. Ik
ontbloote en beroove haer voor alle din-
gen van dat schoonblinkende kleed , waer
mede zy ten onrecht gaet pronken. Want
deze Liefde tot het Vaderland noemt men
gemeenlijk Godvruchtigheid; en ik zegge
u recht uit , dat ik zulks niet en kan be-
grijpen, noch dulden. Want waerom geeft
men haer den titel van Godvruchtigheid?
die ik weet dat een uitnemende deugd , en
eigentlich niet anders is, dan **EEN WET-
TIGE EN BEHOORLIKE EE-
RE EN LIEFDE TOT GOD
EN ZYNE OUDERS.** Maer hoe
derft het Vaderland zich hier in 't midden
stellen? [*Want zy maken drie trappen van
Godvruchtigheid: te weten, tot God, tot het
Vaderland, en tot zijne Ouders.*] Zy ant-
woorden: Om dat ook het Vaderlant on-
ze heiligste en outste moeder is. O onbe-
scheide Menschen! en die nu niet alleen de
reden, maer ook de natuure te kort doet.
Is't Vaderland uwe moeder? waerom, of

op

op wat wijze toch? want ik ben hier heel blind: en gy, *Lipsi*, indien gy scherpzichtiger zijt, zoo verlicht my in deze duisterheid. Is het daerom dewijl het u opnam? want dat scheent gy voor henen te willen zeggen; maer even dat zelve doet ook een *Waerd* of *Herbergier*. Is 't om dat het u koesterde? maer uwe minne of voester heeft u weleer vry zachter ghandelt? Is 't om dat het u opqueekte? Maer zoo doen u dagelijks het vee, de boomen, het veltgewas: en onder de groote lichaemen, en die met de aerde niet gemeens hebben, doen het de Hemel, de Lucht, en het *Water*. Eindelijk, trekt eens elders na toe, en yder ander Land zal u van gelijken doen. Dit zijn ydele en losse woorden, waer uit gy niet anders zult kunnen perffen, dan een laf en onnut sap van ydelen waen. Onze Ouders voorwaer zijn alleen de gene, die ons geteelt, gefatsoeneert en gedraegen hebben; van welkers zaed, bloed en vleesch, wy ook zaed, en bloed, en vleesch zijn. En zoo het Vaderland by een van deze dingen ook in eenige vergelijkin-

52 *Van de Stantvastigheit.*

ge mag komen : ik zal u toestaen,
dat ik deze Godvruchtigheit tot het
Vaderland te vergeefs met mijn ge-
weer bevechte. Maer (moogt gy zeg-
gen) veele geleerde en achtbaere Man-
nen hebben doorgaens zulk een taele ge-
voert. Ik bekent. Maer zy volgden daer
in het gemeen gebruikelijk zeggen, niet
de waerheid. Welke waerheid indien gy
volgt, gy zult dien heiligen en verheven ti-
tel weder aen God, en (belieft het u) aen u-
we Ouderen brengen; ja gy zult deze gene-
gentheid, wanneer zy ook al binnen haer
behoorlijke paelen gestelt is, bevelen, dat zy
met den eerlijken naem van Liefde te vre-
den zy. Maer dus verre van den naem al-
leenlijk : Laet ons de zaecke zelve liever
inzien. En my aengaende, ik neeme die
niet t' eenemael weg, maer maetige en
besnoeie dezelve als met een mesken van
rechte Reden. Want even gelijk het is met
den wijngaerd, die, indien hy niet gesnoeit
word, zich wijd en zijd uitspreit; zoo is
het mede met deze genegentheden; die als
door eenen wind der Gemeente, komen te
zwel-

zwellen. Nochtans, *Lipse*, bekenne ik gaerne (want ik hebbe de menschelijkheid en borgerſchap noch zoo niet uitgetogen) dat een ygelyk van ons eenigen trek en liefde draegt tot dit klein Vaderland; maer u zijn, na ik merke, d'oorzaeken en den oorsprong der zelve liefde niet wel bekend. Gy wilt die liefde uit de natuur haelen; maer zy komt in der daet uit zekere gewoonte, en inſtellinge. Want na dat de menſchen, uit dat ruw en woest leven, van de velden en ackers na de ſteden geſtuwt wierden, en huizen en veſten begonden te bouwen, en vergaderingen te maeken, en met gemeene toefſtemminge gewelt te doen, of af te weeren: ziet zoo ontſtont'er van noots wegen onder hen een maetſchappye en gemeenſchap van veelerhande dingen. Zy hadden het Land en zekere Lantpaelen onder hen gemeen, gemeene Kerken, Markten, Schatkameren, Vyerſchaeren, en, met welk de voornaemſte band is, hunne ceremonies, en wetten en rechten. Welke dingen altezamen onze gierigheid zoo heeft beginnen te beminnen en te bezor-

54 *Van de Stantvastigheit*
gen als haer eigen. En zy en was ook niet
heel en al verdooft. Want zeeker, elk bor-
ger heeft daer recht toe: en die algemeene
bezittingen verscheelen niet anders van de
byzondere, dan dat zy eenen alleen niet
toebehooren. Maer deze gemeenschap
heeft als een wezen en gedaente gefatsoe-
neert van eenen nieuwen staet, dien wy
't gemeene beste, en ook eigentlijk het Va-
derland noemen. En als de menschen daer
in verstonden, hoe veel een ygelijks geluk
aen den welstant van dat Gemeene beste
gelegen was, zoo zijn'er ook wetten ge-
geven om het zelve voor te staen en te be-
schermen; of immers, men hield zich aen
het oude herkomen van onze vooroude-
ren, 't welk zoo krachtig was als de wet-
ten. Hier ist van daen gekomen, dat wy
ons in den voorspoet van dat Gemeene be-
ste verheugen, en in zijnen tegenspoet ons
bedroeven: want in der daet, als dat behou-
den is, zoo is ons eigen byzonder goed be-
houden; en, als dat verloren gaet, zoo is ook
het onze verloren. Hier van komt de zucht
of liefde tot het Vaderland: welke liefde
onze

onze Voorouderen vermeerderd hebben,
de achtbaerheid des Vaderlants in al hun-
ne werken en woorden vergrootende; en
dit om het gemeen welvaeren; waer toe
wy ook getrocken worden als door een
verborgene voorzienigheid Gods. Deze
genegentheid dan ontstaet, na mijn oor-
deel, uit d'instellinge: maer komt zy, ge-
lijk gy stelde, uit de natuure; hoe komt
dan, dat zy niet even gelijk en op een
zelve maete in alle menschen gestort is?
waerom hangt het herte en de zorg van
P' Edelen en rijken meer over hun Vader-
land, dan dat van het gemeene volk en
d' arme lieden, die gy veelrijts ziet dat be-
kommert zijn met hun eigene dingen,
zonder hen te bemoeien met het gemeen.
En 't is zeker, dat dit anders toegaet in alle
genegentheid, die uit het krachtig bevel
der Natuure voortkomt. Eindelijk, wat
oorzaeke zult gy bybrengen, dat die liefde
dikwils door zoo gering een zaake ver-
mindert en wegslijt? Merkt toch eens, die
heeft zijn Vaderlant uit gramschap verlae-
zen, deze uit liefde, zommige hebben

't gedaen uit staetzucht; en hoe veele doen
het tegenwoordig niet om dien Geldduit-
vel? Wat zijn'er wel Italiaenen, die Ita-
lien, de Koninginne der Lantschappen, ver-
laeten hebbende, in Vrankrijk, Duitsland,
ja in Moscovien zijn gaen woonen, alleen
om 't profijt en gewins wille? Hoe veele
duizend Spanjaerden trekt de geltgierig-
heid of staetzucht alle jaeren naer Landen,
die zoo verre, en als onder een andere Zon-
ne gelegen zijn? En dit is ons zeeker tot
een vast en krachtig bewijs, dat dezen gan-
schen band uitwendig en uit louteren
Waen is, die door een eenige begeerlijk-
heit zoo reukeloos ontknoopt en gebroo-
ken word. Maer gy zijt ook, *Lijst*, teene-
mael buiten spoor in de omschrijvinge
van het Vaderland zelve. Want gy bind
het aan dat Landeken onzer Geboorte, dat
wy betreden en begaen hebben; en wat gy
meer met een ydel geklank van woorden
in d' ooren rammelt. Gy zoekt te vergeefs
van daer te haelen de dringende oorzaeken
van deze Liefde. Want moet men dat al-
leen den naem van ons Geboorte land ge-
ven:

ven : zoo heb ik zeker geen Vaderland als de Stad *Brussel*, en gy de Heerlijkheid van *Overysse*, en yemand anders niet dan een schuur, of een huis hier of daer op een Dorp. Ja veelen zullen noch geen schuur, maer een woud, of het bloote veld tot hun Vaderland hebben. Zal dan mijne liefde en zorg binnen deze enge paelen beslooten wezen? Zal ik alleen die Hoeve of Huiszinge gelijk mijn Vaderland omhelzen en beschermen? Hier ziet gy uwe onnoozelheid. En als gy het Vaderland zoo uitbeeld, hoe gelukkig zijn dan de boeren, die op het Land of in de bosschen wonen, nadien hun geboorteland altijd groeit en bloeit, en byna buiten alle gevaer is van eenige verwoesting of nederlaege? maer neen, o neen, dit is zeker het Vaderland niet: maer, gelijk ik gezegt hebbe: EEN EENIGE STAET, EN EVEN ALS EEN GEMEEN SCHIP, ONDER EEN KONING, EN ONDER EENE WET. En indien gy wilt, dat dit Vaderland met recht van de borgeren bemint word: Ik zal 't u toe-

58 *Van de Stantvastigheid*
staen. Dat het van hun beschermt word :
ik zal u gelijk geven. Dat zy'er voor ster-
ven : ik zal't gedoogen. Maer dit niet,
dat yemand treuren , moedeloos leggen
blijven, en huilen en tieren zoude.

't Is zoet en eerlijk voor het Vaderland te
sterven,

Zeide weleer de Poëet *Horatius* met een
groot welgevallen van den Schouburg :
maer hy zeide *sterven* , en niet *schreien*.
Want wy moeten in dier voegen vroomen
burgers zijn , dat wy ook mede vroomen
mannen blijven; maer wy leggen die vroomen
manschap af, wanneer wy ons, als kin-
deren en wijven , tot huilen en klaegen be-
geven. Eindelijk, *Lipse*, ik plante u hier
wat hoogwaardigs en verborgens in : te
weten , dat al deze Vaderlanden , indien gy
den mensch aenmerkt in zijn geheel , ydel
en valsch zijn , en dat hier misschien wel
eenig Vaderland aen het Lichaem , maer
niet aen de ziele kan toegeschreven wor-
den , die uit die hooge woonstede gevallen
zijnde , dezen geheelen aertbodem als voor
eenen Kerker en een gevangenhuis acht.

Maer

Maer den Hemel is haer recht en waer-
achtig Vaderland; daer wy na haeken moe-
ten, op dat wy van herten met *Anaxagoras*
dit dwaenze gepeupel, vraegende, of ons het
Vaderland niet ter harte gaet? mogen ant-
woorden: *O ja! dat Vaerland daer om*
hoog; en onzen vinger te gelijk met het her-
ten Hemel strecken.

XII. HOOFSTUK.

De derde Genegentheid, die men Deernisse
noemt, word gemaetigt. Dat zy gebrecke-
lijk is. Zy word, tot verklaringe, onder-
scheiden van de Barmhertigheid. Op wat
wijze, en hoe verre men haer gebruiken
moet.

MY docht dat *Langius* door deze re-
denen my een donkere wolke van
't herte gedreven hadde; dies zeide
ik tegen hem: Mijn Vader, gy helpt my
niet weinig, zoo wel met vermaenen, als
onderwijzen. En nu dunkt my, dat ik die
genegentheid, die ik tot mijn Land en den
Staet desselven draege, kan maetigen; maer

60 *Van de Stantvastigheid*

noch niet de gene, die ik draege tot de menschen zelve. Want hoe kan 't wezen dat my de schade van mijn Vaderland niet en treffe noch quelle, ten aenzien van mijn Medeborgers en Lantslieden, die in de zee van ongelucken gesolt worden, of op veelerhande en jammerlijke avontuure vergaen? *Langius* het woord nemende zeide: Maer *Lipsi*, dit is eigenlijk geen smerte, maer Deernisse: die zelf nochtans van eenen wijzen en stantvastigen Man moet veracht worden. Want zulk eenen betaemt niets beter, dan bestandigheid en sterkte des Herten: die geen plaetze zul'en vinden, indien hy niet alleen van zijn eige, maer ook van een anders droefheid nederge worpen en geprangt word. Hier viel ik hem weder in zijn reden, en zeide: Wat zijn dit voor *Stoische* distelen en doornen? Verbied gy my deernisse te hebben? maer die is een deugd by de vroomen, en voornamelijk by ons, die in de waere Religie en Godvruchtigheid opgevoed zijn. *Langius* op zijn stuk blijvende, antwoordde my: Ja ik verbiede u de Deernisse: en niemant

mant onder de vroomen zal'er zich qua-
 lijk over houden, indien ik het gemoed
 van deze ziekte verlosse. Want het is waer-
 schijnlijk een ziekte: en hy en is niet verre
 van lijden, die medelijden en deernisse ge-
 voelt. Gelijk het een teeken is van zwak-
 ken quaed gezichte, indien men, op het aen-
 zien van eenen leepoog, loopende oogen
 krijgt: zoo is het mede een bewijs, dat het
 niet wel met ons gemoed staet, indien
 men droevig word op het zien van ye-
 mand, die droevig is. Met recht word de
 Deernisse beschreven, EEN GEBREK
 VAN EEN GERINGE EN
 KLEINMOEDIGE ZIELE,
 DIE NEERSLACHTIG WORD
 OP DE GEDAENTE VAN
 EEN ANDERS QUAED. Hoe
 kan? Zullen wy zoo hard en verstaelt we-
 zen, dat wy niet en begeeren dat yemand
 zich een anders leet zal aentrecken, of daer
 mede bewogen worden? Ja, ik heb'er
 niet tegen dat men bewogen word: maer
 om de hand te reiken, niet om te treuren.
 Ik laet u wel de Barmhertigheid toe, maer

niet de Deernisse. Want nu lust het my deze twee te onderscheiden, en, om u te leeren, een weinig af te treden van onze Philosophische lessen. Ik noeme de Barmhertigheid, **EEN GENEGETHEID DES HERTEN, OM EEN ANDERS ARMOEDE OF DRUK WAT TE VERLICHTEN.** Dit is die deugt, *Lipfe*, die van u als in eenen nevel gezien word; en, in stede van die Barmhertigheid, bekruipt en bedriegt u de Deernisse. Maer gy moogt zeggen, Het is menschelijk dat men smerte en deernisse gevoelt. Het zy zoo. Maer daer mede is het niet wel. Dunkt u dat'er eenige deugd is in de lasheid en neêrslachtigheid des herten? in het zuchten en steenen? in halve en gebrooke woorden uit te stamelen met den genen, die treurig is? Gy zijt verdoolt. En was het hier mede te doen, ik zou u ettelijke gierige oude wijven, en vrecke grijaerts kunnen aanwijzen, die gy eer duizend traenen uit d'oogen zoud persen, dan dat gy hun eenen stuiver zoud doen geven uit hun beurze. Maer dien Barm-

her-

ertigen, gelijk wy hem uitbeelden, zal
vel geen deernisse gevoelen, en nochtans
al hy al dezelve dingen of noch meer
doen, dan de gene, die deernisse betoont.
Hy zal het leet van een ander met men-
schelijke, doch met rechtsinnige oogen
zien; hy zal hem met een bedaertheid
aanwezen, maer met geen wangelact of
eêrslachtingheid, aanspreken; hy zal
loekmoedelijk troosten, mildelijk zijn hul-
pe bieden; en meer goets doen, dan hy wel
zeit, ja hy zal den armen en behoeftigen
iever de hand reiken, dan woorden geven.
En dit alles zal hy zorgvuldig en omzich-
telijk doen, op dat hy aen een anders evel,
als in een besmettelijke ziekte, niet vast
raeke, en, gelijk men van de schermers
zeft, door de zijde van een ander niet zelf
loofstooten worde. Zegt my toch eens,
wat strengheid of hardigheid is hier? En
zoodanig is de geheele wijsheid, die straf
en wreed schijnt te wezen, als men verre
van haer afstaet; maer als gy'er dichte by
komt, goedertieren, en zachtmoedig, ja
zoo minzaam en vriendelijk bevonden
word,

word, als of zy zelfde Goddinne der liefde was. Maer't is nu genoeg van deze drie Genegentheden: welke indien ik u ter deele benomen hebbe, het zal my vry te baet komen tot den strijd, die noch voor handen is.

XIII. HOOFSTUK.

Na't wegnemen der hinderpalen, met ernst gekomen tot het verkleenen of wegnemen van de Gemeene zwaerigheden zelve. Dat ik die met vier voornaeme Argumenten bevechten en verwinnen moet. En eerst word hier gesproken van de Voorzienigheid: en bewezen dat zy in de menschelijke zaeken is, en daer over regeert.

WAnt ik kome eindelijk van de schermutseling tot een waerachtig en ernstig gevecht, en tot de leste bestemde wapenen; na dat ik my dit speelgeweer en deze lichte pylen heb quyt gemaakt. Al myne soldaeten en troepen, die ik in vier hoopen verdeelt hebbe, zal ik

met order, en onder hunne vaendelen
envoeren. Voor eerst ga ik beweeren,
dat God ons deze gemeene zwaerigheden
op den hals zend, en ons daer mede be-
laagt: ten tweeden, dat zy noodig, en
oorloftig zijn: ten derden, dat zy ons
stout zijn: ten lesten, dat zy noch zwaer,
noch nieuw zijn. Welke troepen indien zy
in hunne geleden bequamenlyk vechten,
en hun te weer stellen, zal dan het leger
van uwe smerte wel eens derven staen bly-
ven, of ook te voorschijn komen? Het
zal zoo stout niet wezen. Ik houde het
veld in. En op dit goet voorteecken mo-
gen de Trompetten wel klinken.

Hoewel dan, *Lipsi*, alle hartstochten, waer
door het menschelyk leven verscheidelyk
engevochten en beroert word, uit eenen
zinneloozen zin komen: my dunkt noch-
mans, dat de smerte, die van wegen het Ge-
meene beste gezet word, wel voornamelyk
daer uit haer begin neemt. Want daer al
d'andere hertstochten eenig einde, en als
een doelwit hebben (gelijk een Minnaer
het genieten; een vergramde het wreken;
een

66 *Van de Stantvastigheit*

een gierigaert het verkrijgen ; en even
 zoo in al d'overige) gy zult echter bevin
 den , dat deze herstocht alleen geen ande
 voorstel heeft , als haer zelve. Mijn reden
 moet niet te wijd noch verre gaen weiden
 maer ik moet , den toom wat kort hou
 dende , in dit perk blijven : Zeeker , gy
 betreurt nu , zoo gy zegt , den val van uw
 Vaderland. Maer , zegt toch eens , to
 wat einde , Of wat hoopt , of beoogt gy
 daer in ? Is 't om dat gy den vervallen
 staet helpt ? om dat gy den wankelbaeren
 onderschraegt ? om dat gy met schreien
 het naekende verderf , en de verwoesting
 van uw Vaderland afweert ? 't Is om geen
 van deze , maer enkelijk alleen om di
 oud afgesleten wordeken , *Ik ben droeve*
 te kunnen zeggen , en wijders is al di
 klaegen ydel en te vergeefs. Want het is
 om een zaake , die voorby is : en die te
 herstellen , en te maeken , datse noch on
 gedaen zou zijn , is iets , gelijk men pleeg
 te zeggen , dat zelfs by de Goden onmo
 gelijk is. En is die droefheid alleen maek
 ydel ? Zy is ja godloos , indien gy de zaek

de Schaele van een goed oordeel gaet
 egen. Want, gelijk u bekend is, daer
 een eeuwige geest, dien wy God noe-
 en, die d'onvergankelijke ronden des
 emels, den ongelijken loop der Ster-
 n, de wisselbaere veranderinge der Ele-
 enten, eindelijk, die alle dingen, hier
 oven en beneden, maetigt, regeert, en
 estiert. Meent gy, dat 'er eenig geval
 ffortune gebied voert in dit overschoone
 chaem der werelt? dat de menschelijke
 ieken met reukelooze of blinde domme-
 racht gedreven en onder een gemengelt
 worden? Ik weet wel, gy meent dat
 iet: noch ook yemand anders buiten u,
 ie, ik en zegge niet een sprankeltje van
 ijsheid, maer slechts een weinig ge-
 oelen heeft. Want de nature, zelf de
 nature, spreekt hier: en waer gy ook
 we oogen en verstant koomt te wenden;
 de sterffelijke en onsterffelijke; de hemel-
 he en aertsche; de gezielde en onge-
 elde dingen, roepen en spreken over-
 ijd, dat 'er iets boven ons is, 't welk
 eze zoo wonderlijke, zoo groote, en
 zoo

zoo menigvuldige dingen geschapen en
gemaekt heeft ; en die geschapene en
gemaekte dingen ook noch bestiert en
onderhoud. Dit nu is God ; wiens op-
perste en volmaekste natuure geen ding
meer eigen is , dan zorg en toezicht
voor zijn werk te willen en kunnen
draegen. En waerom zoude hy toch
niet willen ? Hy is de goedertierenste.
Waerom en zoude hy niet kunnen ? Hy is
de machtigste. En 't is 'er zoo verre van
daen , dat 'er eenig vermogen boven hem
zou wezen , dat 'er geen vermogen is , ten
zy dat het van hem af daele. En hy wor-
door deze grootheid of verscheidenheid
der dingen niet belet of verhindert. Want
dat oneindig licht spreit om en om zyne
straelen : en doordringt , om zoo te zeg-
gen , op eenen wenk of oogenblik , alle
diepten en afgronden des hemels , der
aerde , en der zee. En niet alleen heerscht
deze Godheid over alle dingen , maer zelfs
is zy 'er onder , ja daer in. Waerom ver-
wonderen wy ons ? Die Zonne wat een
groot gedeelte der werelt bezichtigt en
ver-

erlicht zy al tevens ? Ons verstant wat omvangt het wel eenen stapel van dingen niet een begriip en gedachte ? En ô wy waezen , denken wy niet , dat 'er veel meer bezichtigt en begrepen kan worden van den genen , die deze zelve Zonne , en dit zelve verstant geschapen en gemackt heeft ? *Aristoteles* , hoewel hy geen groote kennisse van Goddelijke dingen hadde , spreekt treffelijk , ja Goddelijk , als hy zegt : *Het gene de Stierman op een Schip , de Voerman op eenen Wagen , de Voorzanger in een Koor , de Wet in een Stad , en de Veltheer in een Leger is : dat is God in de Wereld. Alleen is 'er dit onderscheid , dat henlieden hunne bestieringe zwaer , moeielyk en lastig valt , maer God doet alles zonder pijn en arbeid , en is vry van alle werkelijkheid des lichaems.* Derhalven , ô *Lipsi* , is , en heeft geweest , en zal eeuwig in God wezen , **DIE WACKERE EN ONEINDIGE ZORGE** (maer echter onbezorgde zorg) **WAER DOOR HY ALLE DINGEN IN-
ZIET,**

ZIET, NADERT, EN
KENT: EN DIE GEKEN
DE DINGEN MET ZE
KERE ONBEWEGELYKI
EN ONS ONBEKENDI
ORDRE REGEERT EN
BESTIERT. Dit nu is het gene
dat ik hier Voorzienigheid noeme; over
dewelke wel yemant uit zwarigheid kan
klaegen, maer niet hem bevraegen; ten
waere hy, op al't geroep en den zin der
natuure, puur doof en zinneloos gewor-
den was.

XIV. HOOFSTUK.

*Dat hier niets en gebeurt, dan met bestem-
minge van die Voorzienigheid. Dat van
dezelve de nederlaegen over de volkeren
of Steden komen; en dat wy derhalve
niet God vruchtelyk over haer klaegen of
schreien. Eindelyk, een Aenmaening om
zich Gode te onderwerpen, tegen wien ons
vechten reukeloos en te vergeefs is.*

EN indien gy dit wel gevat hebt, in-
dien gy ernstelyk en van herten ge-
looft

looft, dat deze regeerende kracht zich
met alles vermengt en gemeen maekt, en,
m met den Poët te spreken,

*Door al de strecken zweeft van d'aerde
en van de Zee;*

Zoo zie ik niet, waer gy langer met uw
reuren of klaegen kunt blijven. Want die
elve voorzienige Geest, die dagelijks
ezen Hemel wend en keert, de Zonne
leid en herleid, de vruchten te voorschijn
rengt, en weder verbergt: die heeft ge-
aert al deze gevallen en veranderlijkhe-
en der dingen, waer over gy u verwon-
ert, of moeielijk maekt. Meent gy dat
ns niet dan aengenaeme en wenschelijke
ingen van boven gezonden worden?
Neen; maer ook treurige en onwensche-
lijke: en in dit groote gebouw der werelt
vord niets gedaen, geroert, en onder
en gesmeten, of het neemt (uitgeno-
nen de zonde) zijn begin en oorsprong
an die eerste oorzaeke. Want in den He-
iel, gelijk Pindarus heel wel zegt, *Zijn*
le uitdeelders en bedienaers van alle din-
en. En daer word even als een goude ke-
ten

72 *Van de Stantvastigheid.*

ten (gelijk *Homerus* onder zijn verdichtse bedekt) van boven neder gelaeten, aen dewelke al deze aertsche dingen gebonden hangen. Dat ettelijke Steden ergens doo aertbevinge verzonken zijn; komt van de Voorzienigheid. Dat elders de sterft veele duizenden van menschen heeft weg gemaeit; komt al van dezelve. Dat 'er nu bloetstortinge, en oorlog, en dwing landye by de Nederlanders in zwang gaet is van die zelve Voorzienigheid. Van God *Lipsi*, van God komen al deze plaegen en derhalve worden zy wel en wijsfelijk by *Euripides* genoemd *Plaegen, die van God in gevoert zijn*. Dit ebben, zegge ik, e vloeien der menschelijke zaeken hang aen deze Maene: den op-en ondergan der Koninkrijken aen deze Zonne. Als g derhalve den ruimen toom geeft aen uw droefheid, en gramstoorig zijt, dat uw Vaderland omgewroet of verwoest word denkt gy dan niet eens, wie gy zijt, en o wien gy verstoort zijt? Wie zijt gy? Een mensch, en stof, en schaduwe. Tegen wien murmereert gy? Ik schroomde 't

zeg

F

74 *Van de Stantvastigheit.*

sleept worden : en die hemelsche beslui-
ten zullen haere kracht en order behou-
den, het zy dan dat het u lief of leet is.
Men zou zynen spot houden met den ge-
nen, die zijn schuit aen een Klip gebon-
den hebbende, meenen zoude, dat, als
hy maer aen de koorde trok, de Klip na
hem toe quam, daer hy zelf na haer toe
gaet : maer is onze dwaesheid niet groo-
ter, die, daer wy aen die klip der eeuwige
Voorzienigheit gebonden zijn, met trec-
ken en spartelen enkel willen dat zy ons
volgen zal, en wy niet haer ? Laet ons
deze ydelheden eens nalaeten ; en, zoo wy
wijs zijn, die kracht volgen, die ons van
boven na haer trekt, en voor recht en bil-
lijk houden, dat alles, wat Gode behaeg
heeft, ook den mensche behaege. Een sol-
daet, als hy in 't Leger den mars hoor
slaen, grijpt daetlijk na zak en pak ; maer
hoort hy den alarm, hy smijtsse neder ; ge-
duurig met het harte, met oogen en oor-
ren, gereet en vaerdig tot alle gebied. Zoo
moeten wy mede zijn, en in dezen oorlog
rustig en wacker aenstappen naer de plaetse

e, daer de Velt heer ons roept. Wy zijn met
ede verbanden, zegt Seneka, de tijdelijke
dingen te lijden: en niet beroert te worden
ver d' ongemaken die wy niet machtig
zijn te schuwen. Wy zijn onder een Koning-
ijk gebied geboren. Gode te gehoorzaemen, is
groote vrijheid.

XV. HOOFSTUK.

Overgang tot het tweede Argument voor de
Stantvastigheid; 't welk uit de Nootsae-
kelykheid spruit. Derzelver kracht en ge-
weld. Die Nootsakelykheid tweevoudig
aengemerkt; en voor eerst in de zaaken
Zelve.

DIt is, *Lipst*, dien hechten beukelaer,
en waer onder gy, als of hy op het
aembeeld van *Vulkanus* gesmeed
was, moogt schuilen voor alle uitwendige
stormen: dit is dat gulden harnas, waer
mede wy aengedaen zijnde, van *Plato* belast
worden tegen 't Geval en de fortune te
strijden: te weten, Gode zich t' onderwer-
pen, God in Gedachten te houden: en in
alles

76 *Van de Stantvastigheid.*

alles wat'er gebeurt, dit vernuft te buigen naer dat groote vernuft der Werelt; ik zegge, na de Voorzienigheid. Welker gelukkige en zegepraelende benden dewijlze van my genoeg in slagorden gezet zijn: zoo zal ik uitleiden en te velde brengen der tweeden troep, die onder het Vaendel van de Nootsaekelijkheid dient. Dit is een Troep; die kloekmoedig, en hart en verstaelt is: en dien ik wel met reden de Donderbende mag noemen. Want zijn kracht die alles dwingt en verwint, is gestreng en onverbreekelijk: en het zal my vreemd dunken, *Lipfe*, indien gy hier noch kunt staende blijven. *Thales* de Philosoph, weleer gevraegt zijnde *Wat het sterkste was?* antwoordde te recht: *De Nootsaekelijkheid; want zy verwint alles.* En men heeft daer van noch een oud Spreekwoord (hoewel niet ten beste gezet) te weten: *Dat ook de Goden zelven de Nootsaekelijkheid niet kunnen wederhouden.* Deze Nootsaekelijkheid hechte ik nu aen de Voorzienigheid: om dat zy met dezelve vermaegschapt, of, om beter te zeg-

eggen, uit haer geboren is. Want van
God, en zyne Voorordeninge komt de
Voorfaekelijkheid. En deze en is anders
niet, volgens d'uitbeeldinge van den *Griek-*
chen Filosooph *Plato*, dan *EEN GE-*
TAEFDE WET EN ONVER-
ANDERLYKE MACHT DER
VOORZIENIGHEID. Dat dezel-

ve haer met de gemeene elenden ver-
mengt, zal ik tweevoudig bewijzen, te
weten, Uit de dingen, en uit het Noot-
tot : Uit de dingen zelve, nadien alle
geschapene dingen dezen aerd hebben, dat
zy, als door een ingeplante kracht, tot
veranderinge en ten val worden gedreven.
Gelijk het yzer van natuure eigen is een
verteerende roest, en het hout een ineten-
de verrottinge of wormsteekinge : zoo
mede, hebben de dieren, de Steden, de
Koninkrijken, haere inwendige en eige
oorzaeken van verdervinge. Merkt eens
op hooge en laege dingen; op groote en
kleine; op de gene, die met de handen,
of met het vernuft bewerkt zijn : zy ver-
vallen van allen tijde, en zullen tot al-

len tijde vervallen. En gelijk de rivieren naer de zee vloeien met eenen ge-
duurigen en afschietenden loop: zoo dry-
ven alle menschelijke dingen, om zoo te
spreken, door deze goote van plaegen
tot het einde, daer zy bescheiden zijn.
Dat einde is de doot en ondergang, die
door de sterfte, den oorlog, en bloetstori-
nge, als door trouwanten en werktui-
gen, geholpen worden. Indien dan de
dood den dingen nootfaekelijk is: zoo
zijn ook ten dezen aenzien de nederlaegen
nootfaekelijk. En op dat u d'exempelen
dit wat duidelijker mogen ontdecken,
zoo ben ik gereet om, in den geest en'tver-
stant, een weinig met u te zwerven door
dit groote gebouw der Werelt.

XVI. HOOFSTUCK.

*Exempe'len van nootsaekelyke veranderin-
ge of doot in de geheele wereld. Dat de
Hemel en d' Elementen veranderen, en
dat zy eens vergaen zullen. Dat even
het Zelve in de Steden, Provincyen, en
Koninkryken gezien word. Eindelyk dat
alle dingen hier omloopen, en dat'er niets
bestandig of vast is.*

GEboren te worden, te sterven, en op
en onder te gaen, is al van den be-
ginne voor deze gansche werelt een
euwige Wet geweest: en die Ordineer-
er aller dingen heeft niet gewilt dat'er
iets bestandig of geduurig zou wezen, dan
hy alleen.

*Daer God alleen voor doot noch onthoud
hoeft te vreezen,*

*Moet alles door den tyd veranderen
van wezen;*

*roept de Poëet Sophocles in een van zijne
treurspelen. Al deze dingen; die gy aen-
siet met verbaestheid en verwonderinge,*

vergaen op hunne beurt, of veranderen ten minste. Ziet gy op die Zonne? Zy verduistert. Op de Maene? Zy vermindert en verbleekt. Op de Sterren? Zy verschieten en gaen onder. En hoewel het menschelijk vernuft deze dingen bewimpelen en anders duiden wil, in dit Hemelsche Lichaem echter zijn dingen gebeurt en zullen noch gebeuren, die de Sterrekijkers met hun verstant en regelen niet achterhaelen kunnen. Ik zwijge van de Komeeten, die menigvuldig van gedaente, van plaetse, en van beweging zijn; en van dewelke my de Philosophische Schoole niet licht zal wijs maeken, datse al te samen van, en in de lucht zijn: maer ziet eens, wat nu onlangs zekere nieuw gevonde bewegingen, en nieuwe Sterren, den Sterrekijkers al moeite gemaekt hebben. Zelf in dit jaer duizent vijfhondert twee en zeventig is'er opgekomen een Sterre, welkers wasdom en verminderinge zekerlijk ondervonden is: en wy zagen dat zelf in den Hemel (het viel qualijk te gelooven) iets kon geboren worden en ster-

terven. Ja ziet hoe *Varro* by den *H. Augustinus* roept en verzeekert, dat de Sterre van *Venus*, of Morgensterre, haer kleur, rootte; gedaente, en loop verandert heeft. Ziet eens naer de Lucht, die allerdichst aen den Hemel is: zy verandert dagelijks, en verkeert in winden, in wolken, en slagregens. Treed eens over tot de wateren: gy zult zien dat die rivieren en fonteinen, die wy geduurig achten, elders vergaen en verdroogt zijn, en elders haere kil en oop verandert hebben. Zelf dien Oceaan, een groot en verborgen gedeelte van de Natuure, komt nu door storm en onweder te zwellen of te zacken: en al leden het de stormen niet, hy ebt en vloeit evenwel uit zijn zelve: en om u te doen gevoelen dat hy ook heel vergaen kan, zoo wast en vermindert hy dagelijks by brocken en gedeelten. Nu, indien gy op d'Aerde let, die men van ouds wilde dat onbewegelijk was, en op haer eigen beenen staen konde: ziet, ginder valt zy in, en davert door een bevinge en besloten wind, maer elders word zy door 't water

'twater of vyer bedorven. Want deze
 zijn ook met malkander oneenig: en, op
 dat gy niet ongemackelijk zoud wezen
 dat'er alleen oorlog onder de menschen
 was, men heeft hem ook onder d'Ele-
 menten zelve. Wat zijn'er wel schoone
 landeryen door eenen schielijken overloop
 der Zee en sprinkvloed vernielt of verzon-
 ken! Zoo verzonk wel eer dat groote
 Eyland *Atlantis* (want ik en houde dit
 voor geen verzieling) en daerna't Land
Helyce, *Bure*, en *Aegira*: en om niet
 tot het Oude, en verre van hier te loopen
 zoo zijn'er by ons *Nederlanders*, en in on-
 zer ouden tijde, aen de *Zeeusche* Kusten
 twee Eylanden met Steden en menschen
 vergaen. Ja noch byzonderlijk heden ten
 dage opent dien blaauwen Zeegod zich
 zelve nieuwe Meeren, lickende en af-
 knaegende dagelijks de zwacke dijken in
Kennemerland, *Oost-en West-vriesland*.
 Ook sammelt zelf de aerde niet met vrou-
 welijke laf-hertigheid; maer wreekt nu
 en dan haer leet, en werpt haer midden in
 zee zommige Eylanden op, tot verwonde-
 ringe

Wan- inge en spijt van dien Grijzen *Neptuin*.
Indien dan die groote, en, na ons verstant,
eeuwige lichacmen tot het verderf en de
veranderinge geschikt zijn: hoe meent gy
dan, dat het gelegen is met de Steden, Re-
publiken, en Koningrijken? die nootsa-
kelijk zoo sterffelijk zijn, als de genen, die-
ze gesticht hebben. Gelijk een yegelijk
mensch zijn jonkheid, en sterkte, en ou-
derdom en doot heeft: zoo ook dezelve.
Zy hebben haer begin, zy groeien, zy
bloeien, en staen in vollen wasdom; en dit
alleen nergens toe, dan om weder te val-
len. Onder Keizer *Tiberius* zijn'er in *A-*
sien twaelf volkrijke Steden om verre ge-
meeten door een eenige aerdbevinge: en
door een andere, onder Keizer *Constanti-*
us, even zoo veel in 't Rijk van *Napels*;
ja een eenigen oorlog van *Attila* heeft'er
over de hondert verdelgt. Men weet noch
pas den naem van de oude Stad Theben in
Egypten: en qualijk kan men gelooven
dat'er hondert Steden in Kreta geweest
zijn. En om te komen tot dingen die wat
zeekerder gaen: onze Voorouderen heb-
ben

ben met verwonderinge gezien de deerlijke overblijffelen van *Karthago*, van *Numantien*, en *Korinten*: en wy de jammerlijke ruinen van *Athenen*, van *Sparten*, en van zoo veele doorluchtige Steden. Zelf *Romen*, die Koninginne over alle wereltsche dingen en volkeren, en die men valschelijk den titel van eeuwig gaf, waer is zy? Zy is ingestort, verwoest, verbrand, verdronken; Zy is met meer dan eene doot omgekomen; en heden word zy om strijd gezocht, en op haeren grond niet gevonden. Ziet gy die Stad *Konstantinopolen* wel, die haer zelve kittelt met den zetel van een tweevoudig gebied? En dat *Venetien*, 't welk moedig is op zijne bestandigheid van duizend jaeren? Zy zullen hunnen dag vinden: en gy, Onze Stad *Antwerpen*, een Paerle der Steden, zult ook eens aen uw einde geraeken. Te weten, die Grooten Bouwmeester breekt en maekt, en speelt (zoo men 't zeggen mag) met de menschelijke dingen: en, als een Pottebacker, kneed en herkneed hy uit dit leem zich zelve veelerhande fatsoenen en beeltenissen.

Ik spreek noch maer van Steden en Va-
 righeden : maer Koninkrijken en Provin-
 nyen worden ook al tot dezen val getroc-
 ken. Eertijts bloeide het *Oostersche* ge-
 weste, en *Assyrien*, *Egypten*, en *Judea*
 zijn machtig geweest door haere wapenen
 en geleertheid : dat lot is overgegaen in
Europa, 't welk evenwel, mijns bedunkens,
 gelijk de lichaemen, die ziek zullen wor-
 den, nu al begint te schudden, en het genae-
 men van zijnen grooten val te gevoelen.
 Ma dat meer is, en daer wy ons noit ge-
 noeg over kunnen verwonderen, deze we-
 relt word oud, die nu vijfduizend en vijf
 hondert jaeren is bewoont geweest: en (om
 te vermelden *Anaxarchus* in zijn Fabel, die men eertijts
 uitstampte, weder gelijk te geven) daer be-
 ginnen elders nieuwe menschen, en een
 nieuwe Werelt te groeien en op te staen.
 O wonderlijke Wet der Nootsaekelijk-
 heid, die noit van ons begrepen word! Al-
 le dingen veranderen in dezen nootlotti-
 gen draeyom van geboren te worden en te
 erven; en in dit gebouw is wel iet lang-
 uerigs, maer niets dat eeuwig is. Slaet

G

uwe

uwe oogen op, en keertse met my eens om en weder (want het verdriet my niet, dat ik hier wat staen blijve) en beziet de beurtige veranderingen der menschelijke zaken, en dat vloeien en bewegen, even als in den Oceaen. Staet op gy, valt gy, gebied gy, dient gy, schuilt gy, komt gy te voorschijn: en deze klood der dingen, die tegen malkander heen en weêr loopen, houde haeren vaert, zoo lang de klood der werelt in wezen is. Gy *Duitschen*, zijt gy eertijts wilden woest geweest? Word nu bedaerder, dan veele volkeren van Europe. Gy *Engelschen*, waert gy onbesnoeit en behoeftig? Beroept nu vry, met uwe keurlijkheden en rijkdommen, d' *Egyptenaeren* en *Sybarysten*. Heeft *Griekenland* wel eer gebloeit? Dat het nu onder de voet legge. Heeft *Italiën* den Scepter gedraegen? Dat het nu diene. Gy *Gotten*, gy *Wandalen*, gy schuim der *Uitheemschen*, komt te voorschijn uit uwe schuilhoeken, en regeert op uwe beurtte over de volkeren. Gy *Schyten* met vachten om 't lijf, komt ook voor den dag, en houd met machtiger hand

hand een weinig den room van *Afien* en *Europe*. Maer gylieden, maekt u terftont weder van hier, en laet uwen Scepter aen het volk, dat by de groote zee woont. Want zie ik niet wel? of glinstert my, ik en weet niet wat rijzende Zonne van een nieuw gebied uit het Westen, in d' oogen?

XVII. HOOFTSTUK.

Gekomen tot de Nootsakelykheid, die uit het Nootlot ontsaer. Voor eerst word bewezen, dat'er een Nootlot is. Dat daer in een algemeene overeenstemmingetusschen 't gemeene volk en de Geleerden geweest is maer verschil in eenige deelen. Hoe menigerley het Nootlot by d' Ouden was.

L*Angius* was met zijn reden ten einde, en het scheelde niet veel, of de traenen stonden my in d' oogen: om dat my docht dat ik, als op klaeren middag, het gekspel der menschelijke zaeken aenzag. En ik riep met luider stemme: Och wat zijn wy toch, en met een, al deze din-

88 *Van de Stantvastigheid.*

gen, waer aen wy zoo veel zweet en arbeid
te kost hangen?

*Wat scheelt het, of men hier in wezen is of
niet?*

*De mensch is maer een droom en schaduw',
die verschiet;*

Gelijk weder niet dan al te waerachtig de
Poëet *Pindarus* zong. *Langius* daer op
weder tot my: Maer gy, ô Jongeling, ziet
deze dingen niet alleen, maer vliedse: en
uit het zien van deze onbestandige en hup-
pelende lichtvaerdigheid aller dingen, zoo
prent de Stantvastigheid in uw herte. Ik
zegge onbestandige, na ons gevoelen en
meeninge; want indien gy op God en
zijne Voorzienigheid ziet, zoo loopen alle
dingen op een vaste en onbewegelijke or-
der. Maer nu, zonder ons langer met hand-
geweer te behelpen, kome ik tot het ge-
schut: en ik zal uwe smerte met geen pij-
len, maer met kortouwen te keere gaen.
Ik zal u de muuren rammen met het hech-
te en machtige Nootlot, dat noit eenig
menschelijk vermogen te niet doen, of ee-
nige scherpsinnigheid ontpringen zal. En
hoe-

hoewel wy op deze plaetse, die slibberig is,
lichtelijk kunnen struikelen : ik zal'er
nochtans in treden, maer omzichtig, lang-
saem, en, gelijk men zegt, voet voor voet,
En voor eerst, *Lipsi*, dat'er eenig Nootlot
in de dingen is, word noch by u, zoo ik
meene, noch ook onder eenig volk of ee-
we, in twijffel getrocken. Hier viel ik hem
in zijn reden, zeggende, vergeeft het my,
indien ik u op deze baene wat in de wege
sta. Komt gy hier met het Nootlot? Dit
is een onnoozele Muurbreker, *Langi*, en
die op de slappe zenuwen der Stoische Phi-
losophen gevoert word. Ik zegge u rond
uit, dat ik het Nootlot, en ook de Schik-
godinnen verachte : en ik zou, met den sol-
daet van *Plautus*, al dit gespuis uit den spin-
rok in eene reize wel wegblaezen, gelijk
de wind de bladeren doet. *Langius* hier
op met een straf, ja dreigend gezichte:
Wel reukeloos en onbedacht mensch,
zoud gy u dit Nootlot ontdraeien, of dat te
niet doen? Gy en kunt niet : ten zy dat gy
met eenen al't Goddelijk vermogen, en de
Godheid vernietigt. Want indien'er een

God is, zoo is'er een Voorzienigheid : indien'er een Voorzienigheid is , zoo is'er een Besluit en ordre der dingen : indien'er een Besluit is , zoo is'er een vaste en wisse Nootsakelijkheid in 't gene dat'er gebeurt. Hoe reddert gy u hier uit? Of met wat voor een bijl bakt gy deze keten aen stucken? Want wy vermogen God , en dien eeuwigen Geest in onze gedachten niet anders uit te beelden , dan dat'er in hem een wetenheid en eeuwige voorzieninge zy. En wy gevoelen dat de zelve God bestendig, vast, onveranderlijk, altijd een, en zich zelve gelijk is ; en in de dingen, die hy eens gewilt of voorzien heeft , niet buigende, niet veranderende. Gy leeft by den Poëet *Homerus* :

In 't Goddelijk vernuft is geen verandering.

Welke woorden indien gy voor waerachtig houd (en gy moetsc nootsakelijk voor waerachtig houden , ten zy dat gy alle gevoelen en reden de schop geeft) zoo staet dan ook dit met eenen toe, dat alle Goddelijke besluiten vast en onveranderlijk zijn,
van

van eeuwigheid tot eeuwigheid. Maer hier uit komt voort de Nootsakelijkheid, en dit Nootlot, waer mede gy spot. Van welke zaeke de waerheid zoo klaer en naekt is, dat'er onder alle volkeren geen gevoelen is, dat ouder, en meer is aengenomen; ja schier al de genen, die eenig licht van God of de Voorzienigheid schepten, hebben het ook van 't Nootlot geschept. Invoegen dat die eerste en zuivere straelkens, waer door God aen den mensch geopenbaert is, ook als aanleiders schijnen geweest te zijn, om hem met eenen het Nootlot te leeren kennen. Gaet eens by *Homerus*, en hoort den outsten en wijsten van de Poëten: ik zal beschaemt staen, indien die Goddelijke Zanggodinne meer een andere baē, als deze nootlottige, betreden en ingeplant heeft. En het andere geslachte der Poëten is van zijnen Vader niet afgeweeken. Ziet *Euripides*, *Sophocles*, *Pindarus*: en onder onze Latijnen, *Virgilius*. Roept gy my tot de Historyschrijvers? Zy zeggen altezamen, dat deze of gene zaeke door den oorlog gebeurt is, en dat de Koninkrijken door het

92 *Van de Stantvastigheid.*

Nootlot verdelgt of bevestigt zijn. Zend gy my tot de Philosophen ? Als die zich meest bevlytigt hebben om de waerheid uit te vinden, en tegen 't gemeene volk die te verdedigen. Maer hoewel zy lieden in veele andere dingen strijdig geweest zijn, door eenen quaeden yver en begeerte tot twisten; 't is echter te verwonderen, hoe eendrachtig zy met malkander geweest zijn in het hooft van dezen eenen weg, die tot het Nootlot geleid. Ik zeide, in het Hooft van den weg: om dat ik niet en ontkenne, dat die weg niet straks in meer bypaden verdeelt is geworden. Evenwel dunkt my dat al die bypaden tot dezen Vyersprong, te weten, van het Nootlot der Sterrekijzers, 't Natuurlijk, 't Geweldig, en Waerachtig, kunnen gebracht worden. Welke ik in 't kort zal uitleggen, en als den voet op elken weg zetten; om dat hier gemeenlijk verwarring en dooling is.

XVIII.

XVIII. HOOFSTUK.

Die drie eerste geslachten van 't Nootlot kortelĳk uitgeleid. d' Uitbeelding of beschrijving van die alle. De Stofſchen in 't voorbygaen, en beknoptelĳk ontschuldigt.

IK noeme dan het Sterrekijkers Nootlot het gene, **DAT ALLES WAT'ER GEBEURT EN GEDAEN WORD, WEL HECHT BIND EN KNOOPT AEN DE KRACHT DER PLANETEN, EN AEN DE HUIZINGE DER STERREN.** Met welk Nootlot eerst de *Chaldeen* en Sterrekundigen vorden dag quamen : en onder de Philosophen hebben wy daer van den Grontlegger en toeftemmer dien verheven Mercurius, die in zynen Brief aen *Ammon* de Voorzienigheid, Nootſakelĳkheid, en 't Nootlot, ſcherpzinnig, en al niet heel vreemt onderscheidende, zegt : De Voor-

G 5

zie-

94 Van de Stantvastigheid.

zienigheid is een volkome en volmaektere-
den des Hemelschen Gods, waer aen ver-
knocht zijn twee vermogens, de Nootsake-
lijkheid, en 't Nootlot. En het Nootlot dient
en gehoorzaemt wel de Voorzienigheid, en
staet oock onder de Nootsakelijkheid: maer on-
der het Nootlot staen weder de Sterren. Want
niemand kan de kracht des Nootlots ontgaen,
of zich hoeden voor de kracht en 't vermogen
der Sterren; om dat de Sterren als de pijlen en
wapenen van 't Nootlot zijn, met wiens
goetvinden zy alle dingen, in de Natuure
en onder de menschen, uitvoeren en vol-
brengen. Ja met dit zelve Narreschip vaert
heden niet alleen de gemeenen hoop der
Sterrekijkers, maer zelf ('t is schande dat
men 't zegge) al eenige Godgeleerden.
Maer het Natuurlijk Nootlot beelde ik uit
te zijn **EEN ORDEN DER**
NATUURLYKE OOR-
ZAECEN, DIE (indienze niet
belet worden) **DOOR HAERE**
KRACHT EN NATUURE
ZEEKERE, EN EEN EN
ZEL-

**ZELVE WERKINGE
VOORT BRENGEN.** Hier
houd het *Aristoteles* mede, indien men
Alexander Aphrodisiensis, die anders zijn
getrouwen Uitlegger is, mag gelooven.
Ja ook *Theophrastus*, die duidelyk schryft
dat een yders aerd en natuure het Nootlot is.
Na hun verstant geschiet het door't Noot-
lot, dat d'eene mensch den anderen teelt:
en door het Nootlot, dat hy sterft uit in-
wendige en met geen uiterlyk geweld ver-
mengde oorzaeken. Wederom geschied
buiten het Nootlot, dat de mensch een
slang of Monster teelt: ook dat hy door
zwaerd of vyer komt te sneuvelen. Een
gevoelen, dat niet heel uitspoorig is, om
dat het tot de kracht van't Nootlot niet
eens en reikt; maer hoe zou hy niet vry
DER wezen van vallen, die niet en komt te
OOR klimmen? En zoodanig is *Aristoteles* in
Goddelyke dingen schier overal: behalve
dat ik zijn Boekskén, dat van de Werelt
spreekt, uitzondere, 't welk ik voor een
recht gulden Boekskén, en van eenen an-
deren en meer verhemelden geeft houde.

Ja ik leze dit noch meer in den Griek-
 ſchen Schryver, dat *Aristoteles* van ge-
 voelen zou geweest zijn, dat het Nootlot
 wel geen oorzaak en is, maer zekere ge-
 daente van een oorzaak, toevallig aen de
 dingen, die door Nootzakelijkheid geschie-
 den. O ſnedige Philoſooph! die de For-
 tuin en't Geval wel ernſtelijk onder d'oor-
 zaeken derft reekenen, maer niet het
 Nootlot. Doch ik laet dezen ruſten, en
 kome tot myne *Stoiſſen* (want ik en wil't
 niet ontkennen, ik houde die Secte in
 eere en waerde) die de Vinders van't ge-
 weldig Nootlot zijn. Welk Nootlot ik
 met *Seneca* beſchryve, **EEN NOOT-**
SAKELYKHEID ALLER DIN-
GEN en DAEDEN, DIE DOOR
GEEN GEWELD KAN GEBRO-
KEN WORDEN. Of met *Chryſippus*
Een geestelijke kracht, die dit Heel-al op order
beſtiert. En die uitbeeldingen, indier
 zy rechtſinnig en zedig uitgeleid worden
 wijken niet te verre van de billijkheid en
 waerheid af: gelijk ook mogelijk nie-
 henlieder geheel gevoelen, indien he-
 niet

niet overlang van al 't gemeene volk
averechts opgenomen, en verwezen was.
Zy schryven hun twee Godlooze punten
toe: het eene, dat zy God zelve met de
banden van 't Nootlot binden; het ander,
dat zy ook d'inwendige werkingen, en
die aen onzen wil hangen, het Nootlot
onderwerpen. Ik en wil ook niet al te
stout wezen, in hen van beide die faelgre-
pen te zuiveren. Want uit hunne schrif-
ten, die wat schaers overig zijn, zou
dit eenigfins kunnen getrocken worden;
doch daer zijn ook dingen uit te trecken
van vry gezonder gevoelen. *Seneca*, die
zeeker een dapper voorftander van deze
Stoifche Schoole was, fchijnt aen het eerste
Punt vast te wezen, in het boek van de
Voorzienigheid, daer het hem minft in be-
taemde. *Dezelve Nootdwang*, zegt hy, *bind*
ook de Goden. De *Goddelyke en men-*
fehelyke dingen gaen beide langs een baene,
daer zy niet te herroepen zijn. Die *Schepper*
en regeerder aller dingen heeft het Nootlot
wel voorgeschreven, maer zelf volgt hy dat.
Hy heeft wel eens geboden, maer hy gehoor-

zaemt altijd. En die onlosselijke Keten en aen een knooping der oorzaeken, waer mede zy alles en allen binden, schijnt niet duisterlijk den menschelijken Wille gewelt te doen. Maer de rechte en waerachtige Stoischen hebben evenwel die stucken noit opentlijk staende gehouden: of, indien hun iet diergelijks in die hevigheid van schryven of redenkavelen, gelijk dat gebeurt, ontschoten is: gy zult bevinden dat zulks meer in de woorden, als in de zaak zelve, en in den zin leid. Zelf *Chrysippus* (die eerst deze mannelijke Sekte besmette en ontzenuwde met een steekelige scherpzinnigheid van questien) die zuivert en verdedigt dezelve by *Agellius*, aengaende de verminderde vryheid. Noch onze *Seneca* maekt God geen en onderworpeling van 't Nootlot (hy was wel rechtzinniger) maer buigt God onder God, alleen door een zekere maniere van zeggen. Want by de genen, die onder hen dichtst aen de waerheid quamen, wert altemet het Nootlot de Voorzienigheid zelve, en altemet God genoemd. Als derhalve *Zeno* het Nootlot uit-

uitgebeelt hadde te zijn, *Een Kracht*, na
dezelve dingen de stoffe op eene zelve wijze
bewegende; zoo voegde hy daer by, het zal
evenveel zijn, of men oock die *Kracht*, *Voor-
zienigheid* of *Natuur* noeme. En *Cbrysi-
pus* heeft uit het zelve gevoelen het *Noot-
lot* elders genoemt, *Een eeuwige reden van
de Voorzienigheid*. Nu *Panatius*, de Stoi-
sche Filosooph, zeide dat *God* zelve het
Nootlot was. En *Seneca* even het zelve
klaerlijk gevoelende, zegt: *Gy moogt, zoo
dikwils als het u goet dunkt, dezen Auther
der dingen en der natuure, anders en anders
noemen. Gy zult er wel aen zeggen, wan-
neer gy hem den besten en grootsten Jupijn
noemt, oock den Donderaer en Stanthouder:
die (gelijk de Historyschryvers hen laeten
verluiden) geen Stanthouder of Bevestiger
is, om dat hy, na't aenvaerden der Gelofte,
het Heirleger der vluchtende Romeinen de-
de stant houden, maer om dat door zijne
weldaedigheid alle dingen bestaen. Gy zult
niet liegen, indiengy dezen zelven oock het
Nootlot noemt. Want nadien het Nootlot niet
anders is, dan een t' saemgevlochten vervolg*

VAN

van oorzaken; zoo is by de eerste oorzake
aller oorzaken, daer al d' andere van af-
hangen. Welke leste woorden zoo God-
vruchtig gesproken zijn, dat zelf de La-
steringe die niet en zou kunnen lasteren.
En in dit deel is dien grooten Schrijver A-
ristoteles, aen zijnen Grooten Koning
schrijvende, van de Stoischen niet afgewee-
ken: Ik acht, zegt hy, dat de Nootdwang
niet anders moet genoemd worden, dan God,
even als een beständige Natuure: en zoo ook
het Nootlot, om dat het alles aen een hecht,
en vry en zonder verhinderinge voorigaet.
In welke redenen indien'er al iet onvoor-
zichtigs in steekt, daer is evenwel geen
Godloosheit in: en by rechtmaetige Uit-
leggers zijn zy niet verre van het waerach-
tig en ons Nootlot. En voorwaer, ik moet
het Stoische volk dezen lof geven, dat'er
geen Secte zoo yverig geweest is, om Gods
Majesteit en Voorzienigheit vast te stel-
len; ja dat zy, meer dan andere, de men-
schen getrocken hebben tot de eeuwige en
oneindige dingen. En indien zy in den
loop dezer nootlottige baene eenigfins
ge-

gestruikelt hebben, het is geweest uit eenen goeden en loffelijken yver, om de blinde menschen van die blinde Godinne afwendig te maeken; ik meen van de Fortuine of het Geval, wiens Godheid niet alleen, maer ook den naem desselven wel dapper van henliedē uitgestampt en verworpen is.

XIX. HOOFSTUK.

Het vierde of 't Waerachtig Nootlot word uitgeleid. Van den naem zelfs in 't kort aengeroert. Het word wat naeuwer bepaelt: en bewezen, dat het wat anders is, als de Voorzienigheid.

MAer wy hebben al genoeg van 't Gevoelen of de verschillen der Ouden. Want waerom zou ik al te naeukeurig of spitsvinnig eenig licht zoeken uit de duisternisse der Heidenen, en (gelijk men zegt) *na de Helle te Kermis gaen*? Ik heb werks genoeg met het waerachtig Nootlot: 't welk ik nu voorstelle en verklaere. Dit nu, noeme ik **EEN EEUWIG BESLUIT DER VOORZIENIGHEID, DAT**

102 *Van de Stantvastigheid.*

DAT UIT DE DINGEN, DIE
GEBEUREN, AL ZOO WEI-
NIG KAN WEG GENOMEN
WORDEN, ALS DE VOOR-
ZIENIGHEID ZELVE. En nie-
mant moet my hier den naem bekibbelen :
want daer is in de Latijnsche taele (ik derf
het wel stoutelijk zeggen) geen naem, die
deze zaake zoo eigen is, als het woord *Fa-
tum*, of Nootlot. Is het by d' Ouden mis-
bruikt geweest? wy zullen 't wel gebrui-
ken, en het woord, uit het gevangenhuis
der *Stoischen* verlost zijnde, tot een beten-
licht brengen. Want *Fatum*, 't welk af-
komt van *fando*; beteekent eigentlich niet
anders, dan den *last en het bevel Gods*. Maer
dit is het zelve, dat wy hier zoeken. Want
het Waerachtig Nootlot beelde ik uit, o-
met den doorluchtigen *Picus Mirandula*
te zijn EEN VERVOLGEN OR-
DEN DER OORZAKEN
DIE AFHANGT VAN DEN
GODDELIJKEN RAED. O-
met onze eigene woorden wat duisterder
maer spitsvinniger : EEN ONVER-
AN

ONDERLYK BESLUIT DER
 VOORZIENIGHEID, DAT
 IN DE VERANDERLYKE
 ZAKEN ZIT, EN YDER
 ZAK OP ZYN ORDEN,
 LAETSE, EN TYD, VASTE-
 LYK MEDE BRENGT. Ik zei-
 de, een Besluit der Voorzienigheid, om dat
 de hedensdaegsche Godgeleerden (men
 zoude my dit in het vry onderzoek der
 waerheid ten beste) niet heel en al toefstem-
 men, die dat Besluit met de Voorzienig-
 heid zelve, zoo in der daet als met den nae-
 me vermengen. Ik weet, dat het een
 teil, ja reukeloos bestaen is, dat men dat
 bovenwezentlijk Wezen, en die Boven-
 hemelsche Natuuere (ik meene God) in
 eekere woorden wil bevatten of sluiten,
 en met eenen al wat hem aengaet: even-
 wel, voor zoo veel het menschelijk ver-
 stant kan begrijpen, zoo blijve ik daer by,
 dat eigenlijk de Voorzienigheid wat an-
 ders is, en ons Nootlot wat anders.
 Want de Voorzienigheid begriipe of be-
 merke ik niet anders, dan dat *ZY IN*
GOD

104 *Van de Stantvastigheid*
GOD EEN KRACHT EN VER-
MOGEN IS VAN ALLES TE
ZIEN, TE WETEN, EN TE
BESTIEREN. En ik zegge, een
kracht, die algemeen, onverdeelt, in een
gesloten, en, om met *Lucretius* te spreken
uniter juncta, eendrachtelijk te zamen ge-
voegt is. Maer het Nootlot schijnt meer
tot de dingen zelve te daelen; en in yege-
lijk der zelve gespeurt te worden: zulk
dat het, zegge ik, onderscheidelijk en by
stukken en deelen, als een verspreiding, en
ontdoening is van die gemeene Voorzie-
nigheid. Derhalve is de Voorzienigheid
in God, en word hem alleen toegeschre-
ven: maer het Nootlot is in de dingen, en
word aen dezelve toege-eigent. Dunk
dat ik hier met wargaren bezig ben, en, ge-
lijk men zegt, *een hair in vieren klieve*? C
neen, *Lipsi*, ik volg hier een taele, die men
gewoonlijk by 't gemeene volk voert: en
daer is niets, dat wy gereeder in den mond
hebben, dan te zeggen: *Dat gebeurt m*
door mijn goed of quaed Nootlot: en, *Zulk een*
Nootlot is die Stad, of dat Koninkrijk onder
worpe:

werpen. Maer zoo zal niemant spreekē
van de Voorzienigheid: niemant, zegge
ik, zal, zonder Godloosheid of bespottin-
ge, dezelve den dingen toeschrijven. Ik
heb dan wel gezegt, als ik zegge, dat de
Voorzienigheid in God is: en dat wel het
Nootlot van God is, maer dat het in de din-
gen verstaen word. Ik voege noch daer
by, dat de Voorzienigheid, schoon zy in
der daet van het Nootlot niet en is afge-
zondert, evenwel iets is, dat uitnemender
en hooger schijnt te zijn, dan het Noot-
lot: even gelijk wy in de hooge Schoolen
gemeenlijk vast stellen, dat de Zonne het
licht, de eeuwigheid den tijd, en het ver-
nuft de reden te boven gaet. Maer om u
niet lang op te houden met deze verdrietig
geleerde, hoewel, noch niet plat gedispu-
teerde dingen: gy ziet hier uit, dat ik ge-
noeg saeme reden hebbe dit onderscheid te
stellen, en ook om den naem te behouden,
tegen de jonge Godgeleerden aen. Want
die oude en Heilige Vaders misgunnen of
verbieden my niet, het Woord *Fatum* of
Nootlot, in zijn gezonde en rechte betee-
kenis,

kenis, vrymoedelijk te gebruiken. Maer om tot de verklaring van mijne Uitbeelding weder te keeren, ik heb gezegt, een *Besluit dat in de dingen zit*: om te toonen, dat het Nootlot moet bemerkt worden in de dingen, daer het toe komt, en niet in den genen, van wien het komt. Ik voegde daer by, *in de veranderlijke*, daer mede te kennen gevende, dat het Nootlot hoewel het zelf onveranderlijk is, de inwezende verandering en natuure uit de dingen niet weg neemt: maer dat het zachtelijk, en zonder geweld zijn werk doet, na dat de teekenen en merken, van God in yder ding gedrukt zijnde, vereischen. En zeker, in de nootwendige oorzaeken (ik verstaen hier de tweede oorzaeken by) werkt het nootwendig; in de natuurlijke, natuurlijk; in de vrywillige, vrywillig; in de gebeurlijke, gebeurlijk. Het Nootlot brengt derhalve, ten opzichte van de dingen, geen geweld of dwang by, maer stiert en buigt yder ding zoodanig gelijk het geschapen is te doen of te lijden. Evenwel, indien gy dit Nootlot weder

to

tot zynen oorsprong, dat is, tot de Voorzienigheid en tot God, trekt: zoo mag men vastelijk en onbeschroomdelyk verzeeken, dat alles, wat door het Nootlot gebeurt, nootsakelijk gebeurt. Ten leste heb ik 'er by gevoegt van de *Orden*, *Plaetse* en *Tijd*, bevestigende het gene ik te voren stelde, te weten, dat de Voorzienigheid is in alle dingen by malkander genomen; maer het Nootlot by uitdeeling, in de dingen elk byzonder. In de *Orden*, bemerke ik het vervolg en de verknooping der oorzaken, die door het Nootlot bepaelt worden: in de *Plaetse* en *Tijd*, die wonderlijke en onuitsprekelijke kracht, waer door al het gene, dat 'er gebeurt, zoo wel aen zekere besteecken van plaetsen, als aen oogenblicken der tijden, gehecht is. Is 't Nootlot, dat men *Tarquinius* uit zijn Rijk dryve? dat het geschiede: maer zijn overspel moet voorgaen. Hier ziet gy de *Orden*. Is 't Nootlot, dat *Julius Caesar* vermoord worde? wel aen: maer het moet ook zijn op 't Raethuis, en voor het Beeld van *Pompe-*

ius. Hier ziet gy de plaetse. Is't Nootlot, dat *Domitianus* van de zynen gedoot worde? Zy zullen hem dooden; en dat juist op dezelve uure, te weten, de vijfde, daer hy hem te vergeefs voor wachtte. Hier ziet gy den tijd.

XX. HOOFSTUK.

Ons Nootlot word onderscheiden, en afgezonderd van het Stoische Nootlot met vier merkteekenen. Naenkeuriger bewezen, dat het aen den wil geen geweld doet. Ook dat God geen Medewerker nooh oorzaak van't quaed is.

ZEgt my eens, ô Jongeling, kun gy deze dingen wel vatten? of zal men u noch een klaerder licht moeten aen steeken? Ik het hoofd schuddende zeide, een klaerder *Langi*, een klaerder of anders laet gy my voor eeuwig in dez donkerheid steken. Want wat is dit toch voor een fijn webbe van onderscheidingen? Wat zijn dit voor vangachtige stricken van verschillen? Gelooft my; ik vreesd

vreesde daer, dat ik in een laege gevallen was, en ontfette my over uwe zoo listig uitgevonde, en twijffelachtige woorden niet minder, dan of elk woord een vyand was geweest. *Langius* daer op met een lachje: Weest gy maer wel gemoed; hier is geen *Hannibal* ontrent, en gy zijt in geen laegen, maer in een bezetting gekomen. Ik zal u licht geven: geeft my slechts maer te kennen, waer het schort, en in wat gedeelte mijn redenen u duister zijn? In dat deel, *Langi*, zeide ik, daer gy van den dwang en de nootwendigheid handelt. Want ik en begrype niet volkomelijk, hoe men dit uw Nootlot van het *Stoische* zal onderscheiden; 't welk gy met woorden, en, om zoo te zeggen, met de voordeure wel buiten sluit, maer metter daet, en door d'achterdeure weder schijnt in te laeten. *Langius* hier op met een gereed antwoord: Dat zy verre, *Lipsi*, dat zy verre. Want ik en zou ook niet derven droomen van eenig Nootlot der *Stoischen* in te voeren, en die rimpelige en lang verrotte Schikgodinnen weder op te

H

gra-

110 *Van de Stantvastigheit.*

graven: ik kome hier met een geschikt en Godvruchtig Nootlot, 't welk ik met vier merkpaelen van dat geweldig Nootlot zal onderscheiden. Zy lieden buigen God onder hun Nootlot, en *Jupiter* zelve by *Homerus* mogt zynen Zoon *Sarpedon*, hoe zeer hy daer om wenschte, uit de boejen van 't Nootlot niet redden; maer wy stellen het Nootlot onder God, en willen dat men hem houden zal voor den allervryften veroorzaeker, en werker van alle dingen, en den genen, die, wanneer het hem gebeurt, die in een gevlochte hoopen en zwachtels van het Nootlot kan overstappen, en in stukken scheuren. Hier nevens stellen zy een vervolg der natuurlijke oorzaken, dat van eeuwigheid vloeit: maer wy stellen het vervolg der natuurlijke oorzaken (want God heeft, om wonderen of mirakelen te doen, dikwils buiten, ja tegen de natuure gewerkt) noch altijd, noch ook van eeuwigheid niet; nadien de tweede oorzaken niet eeuwig zijn. Want 't is zeker, dat zy met het begin der werelt haer begin

gin neemen. Ten derden, het schijnt dat zy de gebeurlijkheid en 't geval uit de dingen hebben weg genomen: wy brengen 'er dat weder in, en zoo dikwils als'er zoodanige tweede oorzaeken zijn, laten wy 't gebeurlijk en gevallen in de gebeurende dingen toe. Eindelijk, het scheen dat zy den wil kracht en geweld aendeden: dit is verre van ons, die wel een Nootlot stellen maer echter het zelve met de vryheid van den wil vereenigen en over een brengen. Want in dezer voegen mijden wy den bedriegelijken wind van 't Geval en de Fortuine, om met dit ons schip niet te loopen tegen de klip der Nootwendigheid. Is'er een Nootlot? ja, maer dat is de eerste oorzaak, die ja zoo weinig de tweede en middelste oorzaeken weg neemt, dat zy niet dan (te weten na gewoonte, en gelijk als meestendeels) door dezelve haer werk doet. Maer onder de tweede oorzaeken is ook uwen wil: en wacht u wel van te gelooven, dat God die zou willen dwingen, of weg neemen. Dit is al de dooling in deze zaak, dit is die mistige nevel; nie-

mant weet, dat hy moet willen't gene het Nootlot wil; en ik zegge, vrywillig moet willen. Want die God, die de dingen geschapen heeft, gebruikt de dingen, zonder die te kreuken of te krenken. Gelijk den oppersten Hemel al d'onderste Hemel ronden met hem voert, zonder een yder zijn eige beweging te breeken of op te houden; alzoo trekt ook God alle mensche-lijke zaeken door het geweld des Nootlots, maer zonder dat hy een yders byzondere kracht of beweginge weg neemt. Heeft hy gewilt dat de boomen en vruchten zouden wassen? Zy wassen zonder eenigen dwang, uit de natuur. Heeft hy gewilt, dat de menschen zouden overleggen, en verkiezen? Zy overleggen, en verkiezen zonder eenig geweld, uit hunnen wil. En evenwel dit zelve, dat zy verkiezen zullen, heeft hy al van eeuwigheid gezien: maer hy heeft het gezien, niet gedwongen; hy heeft het geweten, niet geboden; hy heeft het voorzegt, maer niet voorgeschreven. Wat stamelen hier onze Overmannen? Arme

onnoo-

onnoozele menschen ! My dunkt niet dat 'er ergens een plaets is, die ons klaerder toelicht : maer dit dertel gemoed is telkens bezig met zich zelve te farren en te krabben, dewijl het als met een zeeker schurft van twisten en krackeelen besmet is. Want hoe kan 't anders zijn, zeggen zy, of ik moet nootsakelijk zondigen, indien God voorzien heeft dat ik zal zondigen, en dat die voorzieninge niet faelen kan ? O dwaes ! wie loochent dat ? gy zondigt nootsakelijk : maer voegt 'er by, door uwen wil. Te weten dit heeft hy voorzien, dat gy in zulker voegen zoud zondigen, als hy voorzien heeft : maer hy heeft voorzien, dat gy 't vrywillig zoud doen : zoo zondigt gy dan vrywillig nootsaekelijk. Is dit nu niet klaer genoeg ? Dan wenden zy weder voor : Maer God is in ons de veroorzaeker van alle beweginge. In 't gemeen genomen is hy de veroorzaeker, ik sta dat toe : maer hy is geen toestemmer dan alleen van 't goede. Begeeft gy u tot de deugd ? het geschied met zijn weten en hulpe. Stelt gy u tot

114 *Van de Stantvastigheid.*

ondeugd? het is met zijn weten en toelaeting. En hy en heeft hier de minste schuld niet. Ik berijde en dryve een kreupel en hinkend paerd: het drijven komt van my; maer het kreupel zijn komt van 't paerd. Ik sla op een Luit van eenen valschen klank, en die niet wel gesnaert is: maer dat zy niet wel en klinkt, zult gy immers bekenen dat by gebrek is van 't speeltuig, en niet van my. Zelfdit Aertrijk voed alle Boomen en Kruiden met eenerhande vochtigheid: maer zommige brengen een goede en gezonde vrucht, en andere fenijn voort. Wat zult gy hier zeggen? dat dit van d'aerde komt of liever vanden ingeboren aerd der boomen, die het goed voedsel in haer vergift veranderen? Zoo gaet het hier ook. Ja het is wel van God, dat gy bewogen word, maer het is van u, en in u, dat gy ten quaede bewogen word. Eindelijk, om van deze Vryheid te sluiten: Het Nootlot is als de Voordansler, en leid het snoer in dezen dans der Wereld: maer in zulker voegen, dat het altijt eeniger maete aen ons staet,
te

te willen of niet te willen. Doch niet verder: want het uitvoeren staet niet in onze macht: om dat de mensch niets overig heeft dan zijnen wil, waer mede hy tegen God wederspannig en ongehoorzaem kan wezen: maer niet het vermogen, waer mede hy zou kunnen. Ik mag wel in een Schip gaen wandelen, en op den overloop of langs de roeybanken heen en weêr loopen, maer deze kleine beweginge kan zoo veel niet doen, dat het Schip in zijnen vaert zou belet worden: Zoo mogen van gelijken in dit nootlottig Schip, waer mede wy al te zamen vaeren, onze willen draeven en gins en weêr loopen, maer zy zullen 't niet uit zijn streek draeien, of tegenhouden. Die Opperste wil zal altijd de maet slaen, en den toom houden, en als met eenen gemackelijken breidel dezen wagen drijven na de plaetse, daer het hem goet dunket.

XXI. HOOFSTUK.

Besluit der verhandeling van 't Nootlot ; en daerby vermaent , dat deze 1ve gevaerlyk en met twyffelachtigheden vermeng is ; en daerom niet naekewig daer in tgaen. Eindelyk een ernstige vermaening om moed te scheppen uit deze Nootwendigheid.

MAer hoe zeil ik zoo verre ? 't Is tijde steven te wenden, en my te berogen voor dezen gevaerlijken *Charibdis*, daer veele verstand en gesmoort zijn. Hier zie ik de schipbreuke van *Cicero* , die liever de Voorzienigheid wilde weg nemen , dan eenigfins de Menschelijke vryheid besnoeien. En aldus, daer hy de menschen wilde vry maeken (gelijk dit wel gesproken is van den H. *Augustinus*) heeft hy dezelve Godloos gemaekt. Onder d' onzen is *Damascenus* , die van gelijken op dezegolven dobbert: en de Voorzienigheid we uitstrekt tot alle andere dingen , maek dezelve weg neemt van het gene in onze

W

wil staet. Laet ons dan, *Lipsi*, door het ge-
vaer van henlieden gewaerschuwt zijnde,
liever onder Land blijven, en niet diep in
deze zee steeken. *Euclides* gaf eertijts aen
den genen, die hem lastig viel met veel van
wegen de Goden te vraegen, heel bequaem-
melijk tot antwoord: *Het ander weet ik
niet; maer dit weet ik, dat zy de neuswij-
zen haeten.* Denkt mede zoo van het
Nootlot, dat welaengezien, maer niet
ingezien; wel gelooft, maer niet ge-
kent wil worden. Ik meen wel dat dit
de woorden van *Bias* zijn: *Zegt van de
Goden niet anders, dan dat zy zijn.* Ik
zou dit beter op het Nootlot passen: waer
van ik u vermaene, dat het u genoeg moet
wezen, te weten dat het 'er is. En schoon
gy al de rest niet en weet, het word u tot
geen zonde gerekent. Hier leit eigent-
lijk ons ampt in (want nu kome ik, uit
deze kromme wegen, weder tot de oude
en vlacke baene) dat wy gelooven dat de
Nootsaekelijkheid aen de gemeene elenden
vast is, en dat wy in die Nootsaekelijkheid
eenigen troost moeten zoeken voor onzen
rouwe.

118 *Van de Stantvastigheid.*

rouwe. Wat baet het, dat gy naeuke-
 rig gaet onderzoeken, of de Wil in vry-
 heid is? of zy gedwongen, of geleid
 word? Arm mensch! Uwe Stad *Syracuse*
cuse word ingenomen, en gy trekt linien
 in het zand. Gy hebt boven 't hooft han-
 gen den oorlog, de dwinglandye, en
 bloetstorting, en dood: welke plaegen
 zeeker van boven gezonden worden, zon-
 der dat 'er iets aen uwen keur staet. Gy
 kuntse vreezen, en niet ontgaen; we-
 vlieden, maer niet ontloopen. Wapen
 u hier tegen, en vat dezen nootlottige
 pijl, die al deze weedommen niet e-
 steekt, maer van kant helpt: niet ver-
 mindert, maer weg neemt. De netele
 branden u, indien gyze zachtelijk aen-
 raft; maer zy verdooven als gyze sterk i-
 de hand drukt: zoo is het mede met di-
 fcherpicheid van uwen rouwe, die doe-
 zachte geneesmiddelen toeneemt, ma-
 met sterke en harde verdwijnt. Daer is nie-
 sterker dan de Nootsaekelijkheid, die m-
 eenen enkelen aenval deze laffe bende
 overrompelt en weg jaegt. Want g
 Smerte

smerte, wat wilt gy hebben? Hier is geen plaetse voor u, in het gene dat niet alleen kan, maer moet geschieden. Wat wilt gy ô Klachte? Gy kunt dit Hemelche jok wel wat schudden, maer niet van u afwerpen.

Ay hoopt niet, dat gy't Nootlor en de Wetten

Der Goden met uw' traenen zult verzetten.

Te willen het gene, daer de Nootsaekelijckheid ons toe dwingt, is het eenig middel om haer t'ontgaen. *Epictetus*, die treffelijke Man onder de Wijzen, zegt wel treffelijk: Gy zult onverwinnelyk kunnen zijn, *indien gy u in geen en strijd begeeft, daer het overwinnen niet in uwe macht staet.* Maer zoodanig is dit gevecht met de Nootsaekelijckheid; en zoo wie dat onderneemt, die moet'er onder: ja, dat noch meer te verwonderen is, hy leit'er altoe, eer hy den strijd begonnen heeft.

XXII. HOOFSTUK.

Dat de Lafhertigheid gemeenlijk eenige uitvlucht in 't Nootlot zoekt; maer die word weg genomen. Dat het Nootlot door tusschen komende oorzaeken werkt, en dat men derhalve die moet aenwenden. Hoe verre men 't Vaderland helpen moet, en hoe verre niet. Einde van 't eerste Boek en Gesprek.

EN als *Langius* hier in 't spreken zijnen adem een weinig schepte, zoo ben ik vieriger uitgeborsten, en in zijn reden gevallen: Indien deze wind wat langer in 't zeil blijft staen, ik zie my dan wel haest in de Haven te loopen. Want nu derve ik God al volgen, nu derve ik my de Nootsakelijkheid onderwerpen: en my dunkt, dat ik met den Poëet *Euripides* zeggen kan:

De strijd met God is voor den mensch te zwaer.

Met Offers eere ik liever zyn' Altaer,

Dan

Dan dat ik dol en dwaes mijn hielen
stoore

Op prickelen , en zoo mijn smert ver-
groote.

Evenwel is'er noch een golf van beroerde
gedachten , die my drijvende houd ; dien
gy , *Langi* , moet slechten. Want zoo de
gemeene Elenden uit het Nootlot ont-
staen ; en dat het zelve niet verwonnen of
gemijd kan worden : wat hoeven wy dan
wijders voor ons Vaderland te zorgen of
te arbeiden ? Waerom laeten wy dien groo-
ten en ondwingbaeren Regeerder niet met
alle dingen begaen , en zitten , gelijk men
zegt , met de handen in malkander ? Want
gy stemt ook toe , dat alle hulpe en raed y-
delen te vergeefs is , indien het Nootlot
zich tegen ons aen kant ? *Langius* ant-
woordde hier op met een glimlach : Wel
Jongeling ! het is uit moedwil of uit der-
relheid , dat gy van de billijkheid en waer-
heid afgaet. Is dit het Nootlot gehoorzae-
men , of is het daer mede schimpen en spot-
ten ? Ik zal , zegt gy , met de handen in
malkander zitten. 't Is wel met u. Ik wil-
de

de nu, dat gy 't met de lippen dede. Want wie heeft u oit gezegt, dat het Nootlot enkel alleen werkt, en zonder een tusschenkomende en helpende oorzaeke? 't Is 't Nootlot, dat gy kinderen krijgt: maer in zulker voegen, dat gy eerst op den acker van uw huisvrouw moet zaeien; dat gy van uwe ziekte zult opstaen, maer op voorwaerde, dat gy den Doktor en zijne middelen gebruikt. Zoo leid het hier ook. En indien 't het Nootlot is, dat het dobberend en zinkend Schip van uw Vaderland g. bergt worde, het zal ook 't Nootlot wezen, dat men het de hand reike, en hulpe bewijze. Wilt gy in de haven geraeken, gy moet de hand aen de riemen slaen, en de zeilen uitzetten: maer niet ledig zitten wachten, dat de wind uit de lucht koomt. In tegendeel, indien 't beschoren is dat uw Vaderland verloren ga, zoo zullen ook voorwaer door 't Nootlot die dingen gebeuren, waer door het, langs eenen menschelijken weg, ten bederve geraeke. Het graeuw zal met de Heeren, en met zich zelve, overhoop leggen; niemand zal verstant

stant hebben om te gehoorzaamen, niemant, om te gebieden. Veelen zullen wel Helden met den mond wezen, maer geen handen uit de mouw kunnen steeken. Eindelijk, onder de Hoofden zelve zal noch beleid, noch trouwe te vinden zijn. *Vellejus Paterculus* zegt wel de waerheid: *De Onvermijdelijke kracht des Nootlots vernielt de raetslagen des genen, wiens geluk zy voornemens is te veranderen.* En wijders: *Want zoo gaat het toe, dat God, als hy de Fortuine veranderen wil, gemeenlijk de raetslagen te schande maakt; ja te wege brengt ('t welk het elendigste is) dat het gene, 't welk gebeurt, ook met recht s'kijnt gebeurt te wezen.* Gy moet evenwel u zelve zoo daetlijk niet inbeelden, dat het met uw Vaderland al gedaen is. Want hoe weet gy dit? En waer uit blijkt het, of dit alleen maer een kleine schudding en beweging, of een ziekte totter doot is? Reikt derhalve de hand, en houd moed, zoo lang als'er, naer 't oude spreekwoord, in den zieken noch adem is. Maer indien nu door zekere en klaere kenteekenen, de Nootlottige

124 *Van de Stantvastigheid.*

veranderinge begint te blijken , zoo zal
zeeker dit Vaersje dienen te gelden :

Trekt tegen God geen harnas aen.

En hier moet ik u het Exempel van *Solon*
vrymoedelijk voorhouden. Als de Tyran
Pisistratus de Stad van *Athenen* bemach-
tigt hadde , hy merkende dat al zijn arbeid
voor de vryheid te vergeefs en verloren
was, leidde zijnen schild en wapenen voor
de poorte van 't Raedhuis neder , met deze
woorden : *O mijn Vaderland ! ik heb u met
raed en daed bygestaen.* En zoo ging hy
naer huis toe, om voort zijn ruste neemen.
Doet van gelijken. Zwicht voor God,
zwicht voor den tijd : en , indien gy een
goedborger zijt , zoo spaert u zelve voor
een zachter en beter Nootlot. De vryheid,
die nu in zwijm leit , kan weder bekomen ;
en het Vaderland, dat vervallen is, met den
aenstaenden tijd weder opstaen. Waerom
word gy zoo licht moedeloos , of wanho-
pig ? Uit dat paer Burgemeesteren in den
slag by *Cannas* , houde ik *Varro* , die de
vlucht nam , voor eenen kloekmoediger
burger, dan *Paulus*, die verslagen wert. Ja
den

den Raed en 't volk van *Roomen* is ook niet anders van gevoelen geweest: die hem ook openbaerlijk bedankt hebben, om dat hy over 't Gemeene beste niet wanhopig geworden was. Wijders, het zy dat uw Vaderland alleen maer waggelt, 't zy dat het valt, of vergaet, of voor eeuwig onder de voet raekt: zet gy geenen rouwe, maer wapent u met dien verheven moed van *Krates*, die, van *Alexander* gevraegt zijnde, Of hy wilde dat men zijn *Vaderlijke Stad Theben* weder zou optimmeren? tot antwoord gaf: *Wat hoeft dat? Mogelyk zou' er een anderen Alexander komen, die haer weder verdelgde.* Dit zijn mannelijke en wijze woorden.

Men moet geen smert, hoe groot, in 't harte draegen;

Want niemant wint met kinderachtig klaegen.

Gelijk *Achilles* te recht vermaent by *Homerus*. Want andersins, gelijk *Kreon* (daer men in de Fabelen van leeft) zijn dochter, in de vlammen staende, met zijn omhelzen geen hulpe dede, maer zelf mede verbrand-

de: zoo mede, *Lipsi*, zoud gy eer uw eigen leven met schreien verkorten, dan met uwe traenen dit algemeene vyer van *Nederland* dempen.

Zoo als *Langius* deze woorden noch sprak, wiert de zaeldeure met een groot getier open gedaen, en daer quam een jongen recht op ons aenstappen, die gezonden was van den vermaerden Heere *Torrentius*, om ons aen te dienen dat de tafel gedekt stont om 't Avondmael te houden. *Langius* als uit zijnen slaep schietende, zeide: Wel hoe! heeft my deze praet zoo bedrogen? en is den dag zoo heimelijk doorgeslopen? En met eenen oprijzende, en my by de hand neemende, zeide hy, Laet ons gaen, *Lipsi*, tot mijn gewenschte maeltijd. Maer ik my daer tegen stellende, zeide, wat, laet ons liever noch zitten. Deze maeltijd is my de liefste van allen; die ik wel met recht het *Banquet der Goden* zou mogen noemen. Aen deze tafel ben ik altijd hongerig, en nimmer verzadigt. Maer *Langius* liet my evenwel niet los, en zeide, Wy moeten nu ons woord houden. Mor-

Morgen, zoo 't u lust, zullen wy d' offer-
hande aen de Godinne der Stantvastigheid
volcinden.

JUSTUS LIPSIUS
van de
STANTVASTIGHEID.
HET TWEEDE BOEK.

I. HOOFSTUK.

*By wat gelegentheid het Gesprek weder be-
gon. Wandelinghe na den vermaekelyken
Hof van Langius; en den Lof desselven.*

DEn dag daer aen heeft Lan-
gius goed gevonden my naer
zijne Hoven te geleiden. Hy
had'er twee, waer aen hy zee-
ker geen en arbeit noch ko-
sten spaerde, te weten, een op het gebergte
tegen over zijn huis; en een, wat verder
van de hand, op een leeger plaetse, en

128 *Van de Stantvastigheid.*

gelegen op den kant van de Maeze ,
Die met een' zachten loop de schoone Stad
doorvloeit.

'Als hy my derhalve 's morgens wel vroeg
in mijn slaepkamer geprest hadde , zeide
hy, Wel , *Lipfi* , willen wy wat gaen wan-
delen ? of hebt gy liever te rusten, en te zit-
ten ? Neen, *Langi*, zeide ik , het lust my te
wandelen, indien gy mede gaet. Maer wat
weg zullen wy kiezen ? Gevalt het u, zeide
Langius , ik zal u naer mijnen Hof bren-
gen, die aen de rivier leid. De weg en is
niet verre ; gy zult onderwijl de leden met
gaen wat oeffenen , de Stad bezichtigen ;
en gy zult'er ook noch een aengenaem en
verquickend luchje scheppen in deze zo-
mersche hitte. Ik ben te vreden , zeide ik,
en met uw gezelschap zou my geen weg
verdrietig vallen , al duurde hy tor *Oost*
Indien toe. En met dit woord eischten en
naemen wy onze mantels , gingen daer na
toe, en quamen'er in. En als ik, zelf in het
inkomen mijn oogen , als met een wild of
nieusgierig aenschouwen , in 't ronde
wendde en keerde, zeide ik, uit groote ver-

won-

wonderinge van wegen de cierlijkheid en welgehaventheid der plaetse, Wel, goeden Vader, wat is dit voor een aengenaemheid, ja glinsterende schoonheid? Gy hebt hier eenen Hemel, *Langi*, en geen Hof, en die Sterrevyeren flonkeren voorwaer in den klaeren nacht niet helderder, als deze uwe bloemen, die zoo verscheidelijk met haere kleuren blinken en blickeren. Spreekt men noch van *Adonis* of *Alcinous* Hoven? Zy zijn maer beuzelen en ydele droomen, by dezen te gelijken. En met eenen wat nader tredende, en zommige bloemen aen den neus en d' oogen brengende, zeide ik: Wat zal ik liever wenschen? dat ik een oog worde met *Argus*, of een neus met *Katullus*? Zoodanig worden my beide die zinnen gestreelt en gekittelt van deze wellustigheid. Weg, weg, alle gy reuken van *Arabien*, die my een walg zijt by dezen edelen, en waerachtig Hemelschen geur. *Langius* my zoetelijk, en niet zonder lachen, de hand druckende, antwoordde, Al zachjes, *Lipsi*, niet hooger. Noch ik, noch mijn boersche *Flora* maetigen ons zulk

enen geestigen en steedschen lof niet aen.
Maer ik weder: die evenwel *Langi*, waer-
achtig is. Meent gy, dat ik u hier zoeken te
vleien? Ik zegge dit in ernst, en zoo als het
my op het hert leid. De *Elizeesche* velden
verliezen al hunne aengenaemheid by deze
uwe plantagie. Ziet toch eens, wat is hier
een nettigheid over al? Wat is hier een or-
der? Hoe gevoegelijk staet alles in zijn
perken en op zijn beddekens? invoegen,
dat'er geen Italiaensche vloeren netter
noch zinnelijker kunnen geleid worden.
En noch, wat is hier een overvloed van
bloemen en kruiden? Wat eene zeld-
saemheid en nieuwigheid? invoegen dat
de Natuure in deze kleene plaetse schijnt
besloten te hebben, al wat'er uitnemende
in onze, of in de nieuwe Wereld gevonden
word.

II. HOOFSTUK.

Lof der Hoven in't a'gemeen. Dat het hovenieren oud, en van de Natuur is. Dat het Koningen en Groote Heeren gepleegt hebben. Eindelyk, het vermaak der Hoven voor cogen geste't; en mijn niet onredelyken wensch en bede.

EN zeecker, *Langi*, deze uwe oefeninge in't hovenieren is eerlyk en lofwaerdig : tot welke oefeninge (zoo ik meene) de vroomste en zedigste menschen van Natuure gedreven worden. Welk daer uit blijkt, om dat gy heel qualijk eenige andere geneugte zoud weten te noemen, waer toe al van outs de uitgelezenste onder de volkeren hen met zulk eene begeerte en eendrachtigheid begeven hebben. Doorloopt gy de Heilige Schriftoere? Gy zult zien, dat met het begin der Wereld de Hoven haer begin naemen : die van God zelve aen den eersten mensch tot een wooninge, en als tot eenen zetel des zaligen levens verleent zijn. Leest gy de

Heydensche boeken ? Ziet , de Spreuken en Fabelen melden u aldaer de Hoven van *Adonis*, van *Alcinous*, en *Tantalus*, en de boomgaerden van de *Hesperides* : en in de waere en zekere Historien zullen u voorkomen de bosschaedjen , die met de hand van den Koning *Cyrus* geplant waren , en de Hoven van *Semiramis*, die in de lucht hingen , en *Masinissaes* nieuwe en vermaerde hovenieringe , tot verwonderinge van geheel *Afrika*. Maer hoe veele doorluchrige mannen zou ik u wel kunnen voor den dag haelen onder d' oude *Grieken* en *Romeinen*, die hen van alle zorgen ontslagen hebbende , niet anders dan hunne hoven bezorgden ? Onder de *Grieken* (om kort te gaen) hebt gy zeeker al de Philosophen en Wijzen , die het getier van de Rechtbanke , en 't gewoel der Steden verlaeten hebbende, hen in de Hoven, en achter de doorneheggen verschuilden. Maer onder de *Romeinen*, zie ik den Koning *Tarquinius*, ten tijde noch van 't oude *Romen*, stillekens in de Hoven keuyeren , en de bollen van de Mankop affnijden : ik be-
merke

merke hoe *Kato Censorius* met hovenieren bezig is, en hoe yverig hy daer van schrijft: hoe *Lukullus* daer in zijn ruste neemt, na dat hy *Asien* verwonnen heeft: hoe *Sulla*, het oppergebied afgelegt hebbende, hier gemackelijk oud word: en hoe de Keizer *Diokletiaen*, by de Stad *Salona*, zijn moeskruiden en saladen met geen purper en Scepterstaven zou willen wisselen. En dit gevoelen der treffelijke mannen is ook by het gemeene volk niet verworpen: want my is bekend, dat onder henlieden alle eenvoudige en oprechte harten in 't hovenieren vermaek schepten. Ja daer is zeker een verborge kracht, en ons als aengeboren, zonder dat ik recht kan zeggen waerze van daen komt, waer door tot deze simpele en edele geneugte getrocken worden, niet alleen wy, die daer toe neigen, maer ook zelf die gestrenghe en staetige gemoederen, die hun vreemt houden, en daer mede spotten. En gelijk niemant den Hemel en die eeuwige flonkerlichten kan aenzien zonder zekere heimelijke ontzettinge en eerbiedigheid:

134 *Van de Stantvastigheid*

zoo kan men mede dezen rijkdom der aerde, en dit cieraed hier beneden, niet aenzien zonder een verborge kitteling en vreugde te voelen. Onderzoekt eens uw eigen gemoed en herte: het zal u zeggen, dat het door dit gezichte vervrolijkt, ja verquikt word. Vraegt uwe oogen en zinnen: zy zullen belijden, dat zy nergens liever, dan in deze perken, en op deze beddekens hun ruste neemen. Ey, staet toch eens een weinig om deze bloemhoopen, en haeren aanwas. Ziet eens, hoe die uit een kelkje, deze uit een scheede, de derde uit een knopje komt kijken; ziet eens, hoe deze schielijk bezwijkt, en die weder begint uit te komen; eindelijk, ziet eens, hoe in een eenige soorte het cieraed, de vorm, en gedaente, op duizenderhande manieren gelijk en verscheiden is. Wie zou zoo stuers van zinnen wezen, die op zulk een aengenaem gezichte niet bewogen en gedwee zou worden? Komt hier, gy naeukeurig ooge: blijft eens wat staen op deze glanssen en kleuren. Bezieet eens dit natuurlijk purper, dit
bloed,

bloed, dit yvoor, dit sneeuw, deze vlamme, dit goud: en zoo veele kleuren, die by yder konstrijk pinceel wel nagebootst, maer niet gevolgt kunnen worden. Eindelijk, wat is hier een waessemende geur? Wat een doordringende geest? ja ik weet niet wat voor een Hemelsch luchje dat hier van boven is nedergedaelt? zulks dat onze Poëten niet heel verdoolt zijn geweest, als zy verzierden, dat veele bloemen uit het sap en den bloede der ontterffelijke Goden gegroeit waren. O waerachtige fonteine van vreugde en loutere wellustigheid! O woonplaetse der Liefde en der Bevalligheden! laet my hier onder uw lommer en schaduwe rusten en leven: vergunt my, dat ik, verre van alle inlantfche beroerten, onder deze kruiden, onder deze bloemen der bekende en onbekende wereld, met een vrolijk en wacker ooge mag omwandelen: en dat ik, nu by deze, die uitgaet, nu by gene, die opkomt, mijn handen en gezicht brenge, en zoo, als in een wildweidend gezichte, hier al myne zorgen en zwae-righeden vergete.

III.

III. HOOFSTUK.

Tegen sommige zinnelijke luiden gehandelt, die de Hoven misbruiken tot ydelheid en tijtquistinge. Wat het recht gebruik der zelve is. Dat zy voor wijzen en geleerden bequaem zijn: ja dat zelf de Wijsheid daer in gevoed en opgebracht is.

AL S ik deze woorden wat driftig, en met een ontfteeken wezen en stemme gezegt hadde, zoo zeide *Langius* tegen my met bedaertheid: Zee-ker, *Lipsi*, gy bemint deze bloeiende en purpere Nymphe; maer ik vreeze dat uwe liefde uitspoorig is. Want gy prijst de Hoven; doch in zulker voegen, dat gy in dezelve u meest verwondert over ydele en uitwendige dingen, en de rechte en waere vreugde der zelve ter zijde stelt. Gy beziet alleen vyeriglijk de kleuren, en rust op de beddekens, en 't is u te doen om de bloemen van de bekende en onbekende werelt. Ey zegt my eens, waer toe dient dit? Is 't om dat ik weten zoude, dat

dat gy ook onder dat slag van menschen
 zijt , die , onlangs opgestaen , hunne
 nieuwsgierigheid en tijd zoo qualijk besteden ?
 die dit beste en eenvuldigste der dingen
 tot een werktuig van twee gebreeken,
 de ydelheid en luyheid , gemaekt hebben.
 Want daer hebben zy hunne Hoven toe.
 Zy verzamelen om strijd eenige uitheemsche
 kruiden en bloemen : en de gene , die zy be-
 komen hebben , bewaeren zy met meerder
 angst en zorge , dan een moeder haer eigen
 kind doet. Dit zijnze , die brieven zenden
 tot in *Thracien* , *Grieken* , en *Indien* :
 en dat niet , dan om een kleen zaedken
 of bolleken te hebben. Dit zijnze , die
 nooder zien , dat'er een nieuwe bloem
 uitgaet , dan dat'er een van hunne oude
 vrienden sterft. Spot yemand noch met
 den *Romein Hortensius* , die over zynen
 Visch rouw droeg ? Zy lieden doen 't
 wel over een plante. En zoo 't nu ge-
 beurt , dat yemand onder deze Trouwan-
 ten van *Flora* wat nieuws en zeldsaems
 bekomen heeft , hoe pronkt hy daer mede !
 hoe word'er na gestaen by die andere

I 38 *Van de Stantvastigheid.*

dere liefhebbers ! hoe word hem dat mis-
gunt ! ja het treft hun zoo , dat zy droe-
viger naer huis toe gaen , dan eertijts by
de *Romeinen Sulla* of *Marcellus* , toen zy
zien moften , dat zy van het Schoutſchap
verſteeken waren. Wat zal ik hier van
zeggen ? dan dat het als een vrolijke uit-
finnigheid is , en die van de kinderen niet
ongelijk , die om haere popjes en heilig-
jes gram worden en tieren. Maer neemt
ook eens acht op de naetſtigheid , die zy
in de Hoven gebruiken. Zy zitten . zy
wandelen eens rontom , zy geeuwen , zy
fluimeren ; en anders niet. Invoegen dat
zy den Hof niet tot een uitſpanninge van
hunnen ledigen tijd , maer tot een graf
van hunne luyheid hebben. Vuilen aerd
van menſchen ! en die ik met recht mag
fluiten buiten de gewijde verborgentheden
der Hoven ; die ik weet dat aengeſtelt
zijn tot zedig vermaek , en niet tot ydel-
heid ; tot ruſte , en niet tot vadſigheid.
Zou ik zoo los en licht wezen , dat een
zeldſaem kruideken , 'tzy dat het beko-
men of verloren word , my verblijden of

be-

bedroeven zoude? Neen zeker. Ik schatte
le dingen na haer waerdye; en ter zijde
gestelt hebbende dit aenloksel van nieu-
wigheid, zoo weete ik, dat het maer
cruiden en bloemen zijn, dat is, dingen,
die haest vergaen en verdwijnen, van de-
welke de Prins der Grieksche Poëten heel
gevoegelijk zegt;

*Hier wekt de Westewind de bloemen en
het kruid,*

*En ginder blaest hy daer het leven we-
der uit.*

Ik verachte derhalve (gelijk gy zien kunt)
dit vermaek of deze fraeyigheid niet: maer
dit verschil is tusschen my, en deze laffe
Hovenieren, dat ik dusdanige dingen
zonder zorg vergadere, zonder zorg
bezitte, zonder zorg verlieze. Ook en
ben ik zoo vuil, ja zoo levenloos niet,
dat ik my in deze schaduwen der Hoven
versteeken, en gelijk als begraven zoude.
Ik weet ook mijn werk in deze ledigheid,
en het gemoed vind hier iets te doen zon-
der eenige doening, en zonder eenigen
arbeid te bearbeiten. *Ik ben noit minder
alleen,*

140 *Van de Stantvastigheit.*

alleen, zeide eener, *dan als ik alleen ben; en noit minder ledig, dan als ik ledig ben.* Zeeker, een deftige Spreuke, en die ik wel zou derven zeggen, dat in deze Hoven geboren was. Jazy zijn bereid voor den geest, en niet voor het lichaem: om den geest te verquiken, niet om het lichaem ledig te houden: en tot eenen heilzamen wijk, om van zorgen en beroerten wat vry te wezen. Verveelen u de menschen? Hier zult gy by u zelve[n] zijn. Heeft u de bezigheit deuzig gemaekt? hier zult gy weder bekomen; alwaer het gemoed dat voedsel van ruste, en uit een zuiverder lucht even als de inblaezinge van een nieuw leven geniet. Derhalve, ziet gy de oude Wijzen? Zy hebben in de Hoven gewoont. Ziet gy de hedensdaegsche vernuften en geleerden? Zy scheppen hun vermaek in de Hoven: en in dezelve zijn volwrocht meest al die Goddelijke schriften, die wy met verwonderinge lezen, en die door geen ouderdom of reex van tijden vergaen zullen. Wy hebben die bladerrijke Schoole voor zoo veele redeninge

gen over de Natuure, die belommerde A-
cademie, voor zoo veele Zedefchriften te
danken: en uit de perken der Hoven zijn
wijd en zijd heen gevloeit die Beekskens
der wijsheid, daer wy uit drinken, en die
met eenen vruchtbaeren overloop den
aertbodem bevochtigt hebben. En zeeker,
dit gemoed verheft zich meer tot hooge
dingen, als het vry en vrank zijnen He-
mel aenschout, dan als het in de gevange-
nissen der huizen of Steden gesloten is. Gy
Poëeten, maekt my hier een vaers, dat
eeuwen verduuren kan. Gy taelkundigen,
begeeft u hier tot overdenken en schrij-
ven. Gy Philosophen, disputeert hier van
de Ruste des gemoeds, van de Stantvastig-
heid, van het Leven en de Doot. Ziet, *Lipsi*,
wat het recht gebruik en oogmerk der
Hoven is. Namentlijk, wat stiltete heb-
ben, zich het gewoel wat t'onttrecken, te
overdenken, te lezen, te schrijven: en dat
echter altemael niet anders, dan of het by
uitspanninge, en al speelende was. Gelijk
de Schilders hunne oogen, die door 't lang
en scherp zien schemerig geworden zijn,
met

142 *Van de Stantvastigheit.*

met zommige spiegels en groenigheden t
baet komen : zoo herstellen wy hier van
gelijken onzen vermoeiden of suffenden
geest. Maer waer toe verberge ik u lange
mijn instellinge en gewoonte ? Ziet gy
dat Prieelken, dat met groen loof bekleed
en verciert is ? Dit is mijn Studeerkamer
dit is de Schoole en het Perk , daer ik my
in wijsheid oeffene. Aldaer verzade ik mijn
herte of met ernstig en aendachtig lezen
of bezaeie dat met eenig zaed van goede
gedachten. En gelijk men 't geweer in een
Wapenhuis bergt , zoo berge ik mede daer
uit in mijn gemoed de lessen , om, als het
de nood vereischt , dezelve daetlijk gereed
te hebben tegen 't geweld , en de verande-
ring der Fortuine. Zoo dikwils als ik mijn
voet daer binnen gezet hebbe , doe ik
alle geringe en slaefische zorgen buiten
staen , en met de zinnen , zoo veel in mijn
vermogen is , opgespannen , verachte ik
deze groote ydelheid der menschelijke
dingen , en alles , daer het gemeene volk
zoo om woelt. Ja my dunkt, dat ik de men-
schelijkheid aflegge , en met den vyerigen
wagen

wagen der Wijsheid naer boven renne.
Meent gy, dat ik daer zit en denke wat de
Franschen of *Spanjaerden* in den zin heb-
ben? Wie het Gebied over *Nederland* in
handen heeft, of verliest? Of de groote
Turk ons te water ofte lande dreigt? of
ten leste,

*Waer op hy toeleid. die den Scepter zwaait
in 't Noorden?*

Geen ding minder. Ik sluite d' uitwendige
dingen als met een bolwerk buiten mijn
herte, en blijve binnen my zelven: bevrijd
van alle zorgen, uitgenomen van eene, te
weten, dat ik dit gemoed, gebroken en ge-
temt zijnde, onder de rechte Reden, en on-
der God koome te buigen, en wederom, al
d'andere menschelijke dingen onder 't ge-
moed. Op dat, zoo wanneer dien dag, die
van dit leven een einde maekt, zal geko-
men zijn, ik den zelven met bedaertheit en
welgemoed mag verwelkomen, en uit dit
leven scheiden, niet als uitgeworpen, maer
als verzonden. Dit is, *Lipsi*, mijn tijdkor-
tinge in de Hoven, dit zijn de vruchten, die
ik (zoo lang als God my de zinnen spaert)
regen

144 *Vande Stantvastigheid.*
tegen al den schat van *Persien* of *Indien*
niet gaerne verruylen zoude.

IV. HOOFSTUK.

*Vermaening tot de Wijsheid. Dat men door
haer tot de Stantvastigheid komt. Ook
wordt de jonkheid ernstig geraden, om de
bezette Oeffeningen der Philosophie, met
de aengenaeme en lustige studien te ver-
mengen.*

L*Angius* schepte zijnen adem wat ; en
om de waerheid te zeggen , ik stont
verstelt over die leste zoo hooge en
stantvastige reden. Die ik echter afbrak
met deze woorden : ô hoe gelukkig zij
gy, zoo wel in uwe uitspanninge, als bezig-
heid ! en wat is dit schier een Engelsch le-
ven op aerde ! och of ik dit maer in eeni-
gen deele kon navolgen ; en slechts van
verre langs uwe voetstappen kruipen. *La-
gius* hier op, als of hy my begraeude : Hoe
navolgen ? zegt eer van overtreffen : ja
het staet aen u , niet alleen hier te volgen
maer voor uit te treden. Want ik ben zel

ve niet veel, *Lipsi*, niet veel in dezen weg van de Stantvastigheid en Deugd gevordert: noch wy mogen 't niet haelen by de gene, die kloek en vroom zijn, maer mogelijk zijn wy die puur laffe en onnutte menschen een weinig te boven geraekt. Doch gy, bereid u daer toe, wiens ingeboren verheven en wacker is, en slaet, op mijn geleide, dezen weg in, die regelrecht op de Kloekmoedigheid en Stantvastigheid aenloopt. De weg, daer ik van zegge, is de Wijsheid; en wilt u toch, dat bidde en raede ik u, zonder eenig uitstel op haer gemakkelijke en stille baene begeven. Hebt gy tot hier toe in de Taelen, en in die negen Zanggodinnen uw vermaek genomen? 't Is my lief. Want ik weet wel, dat het gemoed met deze aengenaeme en uitwendige geleertheid eerst gehavent en bereid moet worden, en, gelijk *Augustinus* zegt, *niet eer bequaem is, om het Goddelijk zaed te ontfangen*. Maer dat behaegt my niet, zoo gy daer aen blijft hangen, en dat die geleertheid alleen het oogmerk in uwe Oeffeningen, en, gelijk men zegt, de

K

ee-

eenige *Popis*, waer mede gy speelt. Want dit moeten alleen onze beginselen, niet het werk; en wel de weg, maer niet het einde zijn. Indien gy ergens te gast waert, gy en zoud, zoo ik denke, niet alleen van het fruit of van de taerten proeven, maer ook eenigfins de maeg sterken met vaster en voedsamer spijs: waerom geschied het zelve niet in dit algemeen Gastmael der Geleertheid? Waerom gebruikt gy dezen hertigen kost der Philosophie niet by dien Honig der Redenaeren en Poëten? Want ik en wil niet, dat men die Wetenschappen de schop geve (op dat gy my sti'z wijgens niet en lastert) maer dat men de Philosophie daer onder mengende die waterkens, die uit haer zelve licht en laf zijn, met dezen straffen wijn (om zoo te spreken) wat snijde en tempere. Die Minnaers by den Poët *Homerus* worden niet zonder reden bespot, dat zy de schoone *Penelope* verlaeten hebbende, haere dienstmaegden gingen omhelzen: ziet gy van gelijken wel toe, dat gy versmaet hebbende de *Wijsheid*, die meestresse

stresse der dingen, u niet geheel aen haere Kamenieren verslingert. Dit klinkt heel wel, als men zegt: O wat een geleert man! maer dat noch beter, ô wat een wijs man! en dat noch allerbest, ô wat een vroom man! Laet ons na dezen drievoudigen lof staen, en, door zoo veel arbeid en moeite, niet alleen zoeken te Weten, maer daer nevens ook, Wijs te zijn, en te Doen.

Hoe nietig is de wetenheid,
Als haer de Wijsheid niet geleid!
zegt het oud en waerachtig vaersken. Hoe veele verschijnen'er hedensdaegs wel in deze onze Letterbaene, die niet alleen hun zelve, maer ook de geheele Geleertheit schande aendoen? zommigen, om dat zy een boos en Godloos leven leiden; en veele, om dat zy ydel, lichtvaerdig, driftig, en zonder eenige bezette bezigheid zijn. Leeren zy de Taelen? ja, maer niet anders dan Taelen. Verstaen zy de Grieksche en Latijnsche Schrijvers? ja, maer alleen verstaen zy dezelve. En gelijk *Anacharsis* weleer aerdig zeide van de Borgers t' *Athenen*, dat

K 2

zy

zy hun geld alleen maer gebruikten om mede te tellen: zoo mede dient deze menschen de wetenschap niet anders, dan om te weten. Ja zy passen op hun leven en bedrijven zoo weinig, dat ook, mijns bedunkens, het gemeene volk geen ongelijk heeft, schoon of het de Geleertheid verdacht houd, gelijk een Meestresse, waer by men ter schoole gaet, om boosheid te leeren. Evenwel indien men dezelve na behooren gebruikt, is zy een hulpmiddel tot de deugd. Voegt'er de Wijsheid maer by waer toe de Geleertheid ons vernuft moet bereiden; maer zy mag het niet ophouden of zich zelve toe-eigenen. Want gelijk eenige boomen geene vruchten draegen ten zy men haer by andere boomen, als by haere Manneken, plante: zoo zullen ook deze uwe maegdekens onvruchtbaer blijven, ten zy men haer met de mannelijcke sterkte der Wijsheid vereenige. *Wat verbetert gy Tacitus*, indien uw leven onverbetert is? *Wat* maekt gy verklaeringen over *Suetonius*, daer gy zelf in de duisternisse de doelingen steekt? *Wat* zuivert gy *Plautus*

zoo

zoo naerftig van vleecken en smetten: daer
gy lijd dat uw herte befmoddert en vuil is?
Gaet eens over tot nutter bezigheden, en
verziet u van een Geleertheid, die u niet al-
leen tot pracht, maer tot gebruik diene.
Keert u tot de Wijsheid, om uwe zeden daer
door te verbeteren, en uw gemoed, dat ont-
ftelt en befmet is, te stillen en te zuiveren.
Zy is de gene, die u de deugd inprenten, die
u de Stantvastigheid in boezemen kan: zy
is 't alleen, die u den Tempel van een recht-
finning verftant zal open doen.

V. HOOFSTUK.

*Dat de Wijsheid niet met wenschen, maer
met betrachten verkregen word. Weder-
keer tot het Gefprek van de Stantvastig-
heid. Dat de Leerzucht in de Jonkheid
een goed teeken is.*

IK voelde dat mijn Gemoed met deze
vermaening ontfteeken was, en zonder
zulks te zwijgen, zeide ik: Mijn Vader,
ik volge u vast met het herte, wanneer zal
het metter daet wezen? wanneer zal die

K 3

dag

150 *Van de Stantvastigheit*

dag komen, die my, van deze zorgen ont-
 slagen, op de rechte Heirbaene der Wijs-
 heid zette? en die my langs dezelve tot de
 Stantvastigheit leide? *Langius* daer op,
 als of hy my bekeef: Hoe! wilt gy liever
 wenschen, dan de hand aen't werk slaen?
 Dat is te slecht, en na de gewoonte van
 't gemeene volk. Wy lezen in de Fabelen,
 hoe *Ceneus*, met wenschen, uit een vrouwe
 in eenen man verandert wert: maer u en
 en zal't zoo met wenschen niet gebeuren,
 dat gy van dwaes, wijs, en van wankelbaer,
 stantvastig zult worden. Gy moet'er uwen
 arbeid toe doen, en met *Pallas*, zoo men
 zegt, de handen aen't webbe slaen. On-
 derzoekt, leeft en leert. Ik daer op het
 woord nemende: Gy hebt gelijk, *Langi*;
 maer ey lieve, komt ons ook wat te hulpe,
 en knoopt dien draet eens weder van dat
 gesprek, 't welk gisteren zoo t' onpas, door
 het noodigen, bleef steeken. Keert weder,
 zegge ik, tot de Stantvastigheit; want gy
 moogt het Offer aen die Godinne niet on-
 gedaen laeten, zonder u te bezondigen.
Langius een weinig het hoofd schuddende:
 Zoud

Zoud gy my weder, zeide hy, aen dezen dans helpen? Ik mag dat niet doen, *Lipsi*, voor al niet in deze plaetse, die gy weten moet, dat mijne ruste, en niet mijne bezigheid, toegewijd is. Wy zullen die baene op een ander tijd eens ten einde loopen. Neen, liever nu, zeide ik. En wat plaets is 'er toch, die voor dit wijs gesprek bequaemer zou wezen, dan die huizinge van uwe wijsheid? Ik zegge, dit Prieecken: 't welk ik zeeker voor eenen Tempel houde; en het Tafelken daer in, voor eenen Altaer: laet ons, daer aen zittende, deze Godinne haer behoorlijke Offerhande voldoen. Eindelijk, ik voorzegge my wat goets uit deze plaetse. *Langius* hier op: Wat is dat toch? Dit, zeide ik. Gelijk de genen, die in een Kruideniers of Apteeckers winkel gezeten hebben, gewoonlijk in hunne kleederen den geur van de plaetse mede draegen: zoo is mede mijn hope, dat 'er in mijn herte eenig licht van de wijsheid zal blijven zitten, om dat ik hier in haeren winkel gezeten hebbe. *Langius* antwoordde my al lachende: Ik vreeze dat zulk een losse

152 *Van de Stantvastigheid.*

voorzegging van weinig nadruk zal we-
zen: evenwel, *Lipse*, laet ons gaen. Want
ik zegge 't u recht uit, ik voel my zelven
van zulk een rechtschape vyerigheid ook
ontsteeken en opgewekt. En gelijk het de
fonteinmeesters voor een teeken houden,
dat'er water in d'aerde verholen is, wan-
neer zy 's morgens daer uit eenigen waef-
sem zien opklimmen: zoo zet ik van ge-
lijken mijn hope op een overvloedige
springader van deugden, wanneer deze
leerzucht in eenen Jongeling gezien en
vernomen word. En onder deze woor-
den leidde hy my naer het Prieel, en ook
daer in. Hy zette zich aen het Tafelken
neder. Maer ik my eerst na de jongers ge-
keert hebbende, riep, Hoor hier gy lie-
den, blijft daer staen, houd wacht: en
sluit my die poorte vooral wel dicht toe.
Verstaet gy 't ook wel? Het geld uw le-
ven, zoo hier eenig levendig mensch in
komt. Ik wil niet, dat gy Man of Vrou-
we, kat of hond, inlaet; ja zelf ook de
goede Fortune niet, indien zy komt
aenkloppen. En met dit woord zette ik

my

my neder. Maer *Langius* wel hertelijk lachende, vraegde my: Hebt gy ergens den Scepter gevoert, dewijl u de geboden zoo vorstelijk en ontsachelijk afgaen? Maer ik daer op: Wel degelijk heb ik reden om op mijn hoede te zijn, dewijl ik gisteren dat ongeluk hadde. Vaert gy nu voort, in Gods naeme.

VI. HOOFSTUK.

Derde Argument of Bewijs voor de Stantvastigheid, 't welk uit de Nuttigheid getogen word. Dat de Nederlaegen goed zijn, 't zy dat gy op den Oorsprong of op't Einde ziet. Want dat zy haeren oorsprong van God nemen; die eeuwig en onveranderlijk goed is; en derhalve geen oorzaeke van eenig quaed.

L*Angius* hem niet lang bedenkende, begon aldus: In het Gesprek, *Lipsi*, dat ik gisteren van de Stantvastigheid heb aengevangen, moet ik geen onstantvastigheid toonen. Ik zal dezelve order houden, en binnen de paelen blijven, die ik

154 *Van de Stantvastigheid*

ik eens gestelt hebbe. Mijn Leger was
gelijk gy weet, in vier Slagorden ver-
deelt, die voor de Stantvastigheid tegen
de Smerte en Neêrslachtingheid zouden
strijden : uit de welke ik de twee eerste
te weten, van de Voorzienigheid en Noot-
wendigheid, al te velde gebracht hebbe
en ik hebbe genoeg bewezen, dat de ge-
meene zwaerigheden ons van boven, en
van God komen : ja ook, datze nootfa-
kelijk, en niet te ontloopen zijn. Ik za-
dan nu toerusten de derde Slagorden, die de
Nuttigheid tot haeren Hoofman heeft
en waer onder een troep is, die ik wel me-
recht den Hulptroep mag noemen. De
Slagorden, indien gyze recht inziет, is
dapper en arglistig : die, ik en weet nie-
op wat wijze, de gemoederen bekruipt en
inneemt, en als met een vleiend geweld
dezelve, zonder hunnen ondank, be-
machtigt. Want zy sluipt meer in, dan
datse inbreekt : zy raed wel, maer dwing
niet : en wy laeten ons zoo licht van de
Nuttigheid leiden, als van de Nootwen-
digheid sleepen. Deze zette ik nu, *Lijfse*

te.

Liggen tegen u, en uwe zwackebenden. Want
 deze gemeene Quaeden, die wy lijden,
 zijn nüt; en met ons inwendig profijt en
 voordeel vermengt. Maer zijn het Quaeden?
 ja men moetse veel eer Goeden noemen,
 indien wy, dit deksel van den Waen
 weg geschoven zijnde, de oogen naer
 hunnen Oorsprong en Einde keeren. Want
 hun oorsprong is van 't goede: en hun
 einde strekt ten goede. En zeeker, ik
 heb gisteren genoeg gezegt en bewezen,
 dat deze Nederlaegen oorspronkelijk van
 God zijn: dat is, niet alleen van het Op-
 perste Goed zelve, maer van den werker,
 het Hooft, en de Fonteine van alle Goeden.
 En dat 'er iet quaeds van denzelven
 zou afvloeien, is niet min onmogelijk,
 dan dat hy zelf quaed zy. Die kracht is
 niet dan weldaedig en heilzaam, en is zoo
 verre van yemand te beledigen, als van zelf
 beledigt te worden; ja het vorderlijk zijn,
 is haer eenige en opperste macht. Der-
 halve hebben ook die oude duisterlingen,
 als zy die opperste Godheid met hun ver-
 stant afmaelden, haer te recht genoemd.

Jouis,

156 *Van de Stantvastigheit.*

Jovis, welk wordeken van *juvando*, da
is, *helpen*, afkomt. Meent gy, dat God
verbittert en toornig word, en deze plaeg
gen, even als vyandige pijlen, op he
menschelijk geslachte schiet? Gy zijt ver
doolt. Gramschap, toornigheid, wracke
zijn naemen van de menschelijke Passie
en zy hebben, uit zwakheid geboren
zijnde, nergens plaetse, dan in de zwac
ken. Maer die geest is eeuwiglijk in zyn
goedertierenheid volherdig; en zelf di
bitterheden, die hy ons op-oftoetzend
zijn even als geneesmiddelen: wel smer
telijk voor ons gevoelen, maer in de
daet, en in d'uitkomst nut en heilzaam
't Is wel gezegt van *Plato*, dien Prince
der Philosophen: *God en doet niets, dat*
quaed is, ja is ook geen oorzaeke van eenig
quaed. En beter en krachtiger zegt on
zen Wijzen Romein: *Wat oorzaeke heb*
ben de Goden om wel te doen? Hun natuure
Hy dwaelt, zoo wie meent, dat zy willen
of kunnen schaden. Zy kunnen geen onge
lijk ontfangen, noch doen. d'Eerste dienst
die men de Goden bewijzen moet, is, da
me

men geloove dat zy Goden zijn: daerna, dat men hun toeschryve majesteit, en goeder-tierenheid, zonder dewelke geen majesteit is. Dat men weete, dat zy de gene zijn, die over de werelt heerschen, die alle dingen als hun eigen goed onderhouden, die hoeders zijn van het menschelijk geslachte, ja ook zorge draegen voor elk in 't byzonder. Deze geven, noch hebben geen quaed.

VII. HOOFSTUK.

Dat ook het einde der Nederlaegen altijd ten goede gestiert word, schoon of zy meestendeel door schadelijke menschen, en om schade te doen, bewerkt worden. Maer dat het geweld der zelve menschen van God gebrooken en gemaetigt, en alles t' onzen beste gekeert word. Ook in 't voorbygaen gezegt, waerom God den dienst der bozen in de zelve gebruikt.

DE Nederlaegen of Elenden zijn derhalve goed door haeren Oorsprong: ook zegge ik, door haer Einde, om dat zy alijt ten goede, en tot zaligheid

L

strec-

158 *Van de Stantvastigheid.*

strecken. Ik weet wel, dat gy stilzwijgen hier wat tegen hebt: en hoe? zult gy zeggen, Zien wy niet klaer, dat deze Oorlogen en Moorderyen enkel dienen, om te hinderen en schade te doen? Ik bekent, zij dienen daer toe, indien gy op de mensche ziet: maer niet, indien gy op God ziet. Welk op dat gy te beter en ten volles moogt vatten, zal ik eenig licht van Onderscheidingen moeten in brengen. De Goddelijke Plaegen zijn tweevoudig: eenige zijn Enkele, en eenige Gemengde. Enkele noeme ik de gene, DIE ENKEL VAN GOD ZYN, ZONDER DAT ER EENIG MENSCH MET VERNUFT OF HANDEN IN WERKE: Gemengde, DIE WEL VAN GOD KOMEN, MAER DOOR MENSCHEN BEWERKT WORDEN. Van d'eerste soorte zijn, Hongers Nood, Onvruchtbaerheid, Beving en Instorting der Aerde, Inbreuk van wateren, Ziekten, Sterfte. Van de tweede soorte, Dwinglandyen, Oorlogen, Verdruckingen, Moor-

de-

deryen. In d' Eerste, is alles helder en klaer, om dat zy uit die allerzuiverste fonteyne geput zijn. Maer de Tweede, dat zy wat vuiligheid by haer hebben, wil ik niet ontkennen, nadien zy gevallen en geloopen zijn door deze onzuivere Goote der Passien. De mensch is'er tusschen gekomen: wat verwondert gy u, indien'er ook de straffe en zonde tusschen komt? Verwondert u veel eer hier over, dat Gods goedertierenheid zoo voorzichtig is, dat zy zelf die straffe tot onze zaligheid, en de zonde ten goede keert. Ziet gy dien Tyran wel, die moord en dreigementen blaest? die het beledigen voor wellust reekent? die, als hy anderen maer bederven mag, zijn eigen leven verwenschen zoude? Laet hem begaen. Hy zal zijn voorneemen niet uitwerken; en God zal hem, als met een verborge koorde, onwetende en tegen zijnen dank, naer zijn einde sleepen. Gelijk een Pijl, zonder iets te voelen, tot het doelwit van zijnen Schutter geraekt: zoo komen'er ook die Godloozen toe. Namentlijk, dat Opperste geweld weet al het geweld

160 *Van de Stantvastigheid.*

weld der menschen te dwingen, en in toon
te houden: en stiert hunne uitspoorige gan-
gen tot dezen heilzaemen Paelsteen. Ge-
lijk'er in een Leger onder de soldaeten
veelerhande genegentheden zijn, en deze
door de plonderinge, gene door lofen eer-
re, de derde door haet geprickelt word; en
dar zy evenwel altezamen om de verwin-
ning, en hunnen Prince ten strijde gaen
zoo mede, strijden al deze goede en quaede
willen voor God, en geraeken, onder zoo
veelerhande einden, evenwel tot dit (om
zoo te spreken) einde der einden. Maer
waerom, zult gy zeggen, gebruikt God
den dienst der boozen? Waerom zend hy
zelf ons die goede Plaegen niet toe, of ter-
minsten door goede bedienaers? O mensch!
gy vraegt al te naeukeurig: en ik weet het
niet, of ik die verborgentheden ontdec-
ken kan. Dit weet ik, dat hem de reden
van zijn doen wel bekend is, al schijnt zy
ons noch zoo duister te wezen. En even-
wel, wat steekt hier in, dat vreemt of won-
derlijk is? Ziet toch, als een Lantsheer te-
gen yemand, die strafbaer is, na de wetten
han-

handelt, laet hy 't doen door eenen Trou-
want, of dienaar van 't Gerecht. De Vader in
eē groot huisgezin kastijd somwijl zelf zij-
nen zoon, en somwijl beveelt hy dat werk
eenen dienaar of tuchtmeester; waerom
zou God ook zoo niet mogen doen? Waer-
om mag hy ons, als 't hem belieft, niet met
zijn eige hand straffen; en, als 't hem anders
belieft, door yemant anders? Want hier
leid geen ongelijk of schult in. Is dien die-
naer op u gebeten? Leid hy toe om u te
beledigen? Daer leid niet aen. Ziet niet
eens op hem, maer op het herte des genen,
die hem bevel geeft. Want zeeker, uw Va-
der staet'er als uitvoerder ontrent: en hy
zal u niet eenen slag meer laeten geven,
dan hy belast heeft. Maer waerom is even-
wel de zonde hier onder gemengt, en het
fenijn der Passien aen deze Goddelijke pij-
len gehecht? Gy roept my tot eenen rom-
peligen en steilen berg: evenwel zal ik'er
tegen op klouteren. Op dat God zijn wijs-
heid en macht betoonen zoude, heeft hy 't
(gelijk de H. *Augustinus* zegt) voor beter
geoordeelt, dat hy van quaede dingen goede

maekte, dan dat hy niet quaets en gedoogde.

Want wat is'er toch wijzer of beter, dat die gene, die goed uit het quaed trecken en, het gene tot ons verderf bedacht is, tot onze nuttigheid keeren kan? Gy prijs ook den Doktor, die met een heilzaeme werkinge de slange onder zijnen Triake vermengt: waerom zult gy 't in God berispen, indien hy, onder dezen drank de plaegen, eenige menschelijke misdaeden zonder uwe misdaet, vermengt? Want zeker, hy verteert en vernietigt al dit bygevoegde vergif door een verborgen vyer van zijne Voorzienigheit. Eindelijk, hy doet dit strecken tot zijne macht en heerlijkheid, daer hy nootwendig alle dingen toe trekt. Want wat is'er, dat zijn vermogen meer kan uitdrucken, dan dat hy de vyanden, die tegen hem worstelen, niet alleen verwint, maer noch zoo verwint, dat hyze tot hem, en in zijn Leger overbrengt? op dat zy voor hem ten strijde gaen? op dat zy de wapenen draegen tot zijne verwinninge? 't Welk dagelijks gebeurt, als in de boozen Gods wil gedaen word, hoewel niet

van

an de boozen : dewijl hy de dingen , die
le onvroomen tegen zijnen wil doen , zoo-
lanig weet te buigen , dat zy evenwel bui-
nen zijnen wil niet geschieden. En wat
kan'er grooter Mirakel geschieden *dan dat*
booze menschen (gelijk *Boëthius* zegt) *door*
goed doen van booze menschen goed worden?
Ziet toch , gy *Cajus Cesar* komt hier een
weinig , gaet henen , en trapt te gelijk twee
gewijde naemen , Vaderland en Schoon-
zoon , met voeten. Deze uwe staetsucht
zal , buiten uw weten , Gode ten dienst we-
zen : ja den Vaderlande , daer zy tegen ge-
bruikt word , voordeelig zijn. Want zy zal
de herstellinge en welstant van den Room-
schen Staet wezen. Gy *Attila* , vliegt ons
toe van d' uiterste grenzen des Aertbo-
dems ; gy bloedhond , en plonderaer , rooft ,
moord , blaekt , en brand , en recht verwoe-
stingen aen. Deze wreetheid zal voor God
strijden , en niet anders zijn , dan om de
Christenen op te wecken , die in zonden of
wellusten verzopen , of begraven leggen.
Maer gy twee *Vespasiaenen?* Verover de
heilige Stad *Feruzalem* , en verdelgtse ten

L 4

gronde

164 *Van de Stantvastigheid*

gronde toe, tot wat einde toch? Het is lieden wel te doen om glorie, en de paelen des Rijks uit te zetten: maer gy zijt verdooft. In der daet zijt gy lieden de Trouwanten en bedienaers der Goddelijke wraeke over het Godlooze Geslacht. Gaet hen: en gy lieden, die te *Romen* mogelijk de *Christenen* om 't leven brengt, wreek *Christus* door in *Judea*. Gy nu, die uit he Oosten of Westen tot onzen Lantvoog gestelt zijt, wat is uw oogmerk met dezer Oorlog en wreede wapenen? Het bevestigen, zoo gy meent, van 't gebied uwer Konings, en 't vermogen van uwen Land-aerd. Gy zijt ook het spoor bijster, Want gy zijt niet anders, dan de roede en geessel der weelige *Nederlanders*. Wy hadden al te zwak een maeg om ons geluk te verteeren, ten waere wy door deze badstove van *Nero* geholpen wierden. En deze Exempelen vinden wy in alle vorige tijden, alwaer God door de godlooze begeerten van anderen zijnen Goeden wil heeft geoefftent; en, door de ongerechtigheid van anderen, zijn gerechtige oordeelen heeft te voorschijn gebracht.

pracht. Wy moeten derhalve, *Lipse*, ons over deze verborge kracht der wijsheid verwonderen, maer die niet onderzoeken: en wy moeten weten, dat alle plaegen, ten aenzien van haer einde, goed zijn, schoon of dit blind verstand zulks niet en ziet, of door zijne traegheid zoo verre niet reiken kan. Want dikwils gebeurt het, dat de waerachtige einden der zelve voor ons verborgen zijn: waer toe zy evenwel, zonder dat wy 't weten, geraeken zullen; even gelijk zommige rivieren, die buiten ons gezicht, en onder d'aerde verholten zijnde, des niettemin den loop na haere zee toe vervolgen.

VIII. HOOFTSTUK.

Onderscheidelyker van de Einden zelve gehandelt. Dat zy drierley zijn: en welke die zijn, en wien zy raeken. Daerna wat breeder gesproken van de Oeffeninge, die de Vroemen op veelerhande wijze profytelyk is, te weten, met versterken, beproeven, en voor te gaen.

L 5

Maer

MAer indien ik de zeilen uitspannen, en met mijn Schip in deze zee der Goddelijke dingen dieper vaeren mag, ik zal u mogelijk aengaende de Einden iets kunnen voortbrengen, dat duidelijker en klaerder is. Evenwel moet ik eerst zeggen met *Homerus*:

*Zoo ik het doen kan, of indien het doen-
lijk is.*

Want daer zijn'er onder dezelve, die my dunkt, dat zeeker genoeg begrepen en aangewezen kunnen worden: en daer zijn'er, die twijffelachtig, en als by schemeringe te zien zijn. Onder de zeekere Einden zijn deze drie: Van Oeffeninge, van Kastijdinge, en van Straffe. Want, indien gy'er wel op let, dit toezenden der plaegen dient meestentijd, of om de Vroomen te oeffenen; of om de Zondaeren te kastijden; of om de Godloozen te straffen; en dit alles tot onzen beste. En om dit te verklaren, en een weinig op het eerste Einde te blijven staen: wy zien dagelijks, dat ja de vroomste menschen, of in't byzonder, met plaegen gedrukt worden, of dat

dat zy, te gelijk met de boozen, te lijdē hebben. Wy zien het, en zijn'er over verwondert, om dat wy d' oorzaeke niet wel en weten, noch op het einde geen acht nemen. De oorzaeke is de liefde Gods over ons en niet zijnen haet: het einde, niet ons nadeel, maer voordeel. Want die Oeffeninge geeft baet op veelerhande wijze: Zy Bevestigt, Beproeft, en Licht voor uit. Zy Bevestigt, om dat zy even gelijk een School is, waer in God de zijnen in sterkheid en deugden oeffent. Wy zien hoe de Worstelaers met veel ongemaks geoeffent worden, op dat zy mogen verwinnen: denkt, dat het even zoo met ons is, in deze worstelbaene der plaegen. Want God is onze gestrengē Oeffenaer en Tuchtmeester: en hy eischt van ons gedult en arbeid, niet alleen tot zweetens, maer tot bloedens toe. Meent gy, dat hy de zijnen zachtelijk handelt? dat hy hun met overdaet of wellusten koestert? Neen toch niet. De Moeders zijn de gene, die gewoonlijk de kinderen met zoete maligheden bederven, en lasmaeken: maer de Vaders, diese met straffigheden behouden.

168 *Van de Stantvastigheid*

God is onze Vader: en daerom bemint hy ons waerachtig en gestreng. *Wilt gy een Schipper zijn; gy moet door 't onweder geleert worden. Wilt gy een soldaet zijn; gy moet door het gevaer leeren. En wilt gy recht een man zijn; waerom schroomt gy voor de bezoekingē? want daer is tot de sterkheid geen andere weg. Ziet gy die loome en bleecke lichaemen wel, die zelden van de Zonne beschenen, van den wind bewaait, of door een dichte motregen bedaut worden? zoodanig zijn de gemoederen van die weeke en altyt gelukkige menschen, die met het minste luchje van regenspoet zullen bezwijken, en in zwijm vallen. Zoo versterken ons dan de plaegen; en gelijk de boomen, die van den wind gefoelt worden, dieper in d'aerde wortelen: zoo mede nemen de vroomen in de deugd toe, als zy somwijle van den wind der tegenspoeden gedrukt worden. Maer de Plaegen zijn ook tot Beproevinge. Want hoe kan yemant andersins van zijne sterkheid of vorderingē bewust wesen? Laet een Schipper altyd voor de wind heb-*

hebben: hy zal zijne kunſt nergens te wer-
ke ſtellen. Laet alles den menſch toeval-
len en gelucken: hy zal zijne deugd ner-
gens doen blijken. Want de bezoeking is
zijn eenige en onbedriegelijke toetsſteen.
Demetrius zegt treffelijk: *My dunkt*
dat'er niets ongeluckiger is, dan de gene, die
noit eenigen tegenspoet gehad heeft. En wel
te recht. Want onze Veltheer verſchoont
de zulke niet, maer hy miſtroutſe; hy geeft
hun niets toe, maer hy verwerpt en ver-
ſmaetſe. Ik zegge, hy monſtert hen onder
al zijne benden uit, als loome en weerlooze
ſoldaeten. Ten leſten, de plagen Lichten
voor uit. Want de Sterkheid en 't gedult
der vroomen in ongeval, is als een zeeker
licht voor deze duistere wereld. Zy roepen
met hun voorbeeld anderen tot dezelve
deugden, en zetten hun als eenen merk-
pael, om na te gaen. *Bias* verloor zijn goed
en Vaderland: maer noch heden ten dage
roept hy de menſchē toe, *dat zy al hun goed*
by hun moeten draegen. *Marcus Regulus* is
deerlijk onder de tormenten omgekomen:
maer het doorluchtig Voorbeeld van zijne

170 *Van de Stantvastigheid*
getrouheid is noch in 't leven. *Papinianus*
word van den Tyran gedoot: maer die on-
geruste bijl, waer mede hy omquam, drukt
ons een rustigheid in, om voor de Gerech-
tigheid het leven te laeten. Eindelijk, daer
zijn zoo veele vroomen burgers door kracht
en geweld verdreven of verslagen: maer uit
die bloedige beeken drinken wy dagelijks
de Standvastigheid en de deugd. Welke
deugden nochtans altezamen, indien het
die sackel der Plaegen niet en dede, zouden
in 't duister schuilen. Want gelijk de Spe-
ceryen haeren geur wijd en zijd uitspreien,
indien ze gewreven of gestooten worden:
zoo word de deugd ook wijd en zijd ver-
maert, indien zy geperst en gedrukt word.

IX. HOOFSTUK.

*Van de Kastijdinge, te weten, het tweede
Einde. Ock bewezen dat zy tweevoudig
tot onze nuttigheid dient.*

NU is het tweede einde van 't Kastij-
den. En ik zegge dat 'er niets tot
onze behoudenisle zachter of beter
ge-

gevonden is. Want het baet, en bewaert ons tweevoudig: het zy in stede van eenen geessel, als wy gezondigt hebben; of in stede van eenen toom, op dat wy niet en komen te zondigen. En zeeker, in stede van eenen geessel. Want het is de vaderlijke hand, die dikwils de genen slaet, die gestruickelt hebben: maer 't is de hand des beuls, die spade, en maer eens straft. Gelijk men het vyer of water gebruikt om smetten en vuiligheden weg te neemen: zoo strecken ook die plaegen, om ons van zonden te zuiveren. En 't is wel redelijk, *Lipse*, dat wy nu een geesseling krijgen. Want wy *Nederlanders* zijn al overlang vervallen, en hebben ons, door weelde en rijkdom verdorven, op den slibberigen weg der ondeugden begeven. Maer die God vermaent en roept ons goeder-tierlijk te rugge, ons eenige wonden slaende, op dat wy daer door gewaerschuwte zijnde, tot ons zelve, ja tot hem zouden wederkeeren. Hy ontbloot ons van onze goederen; om dat wy die tot overdaet gebruikt hebben. Van onze
vry-

172 *Van de Stantvastigheit.*

vryheid; om dat wy die tot ongeregeltheit misbruikt hebben. En hy bezigt deze zachte roede van ongevallen, als tot eenen zoen en zuivering van onze misdaden. Zeeker een zachte roede. Want hoe gering is deze voldoeninge? Men zegt, als de Persianen iemand van staet en aenzien zullen straffen, dat zy hem zyue kleeden en zynen Tulbant ontnemen, en dezelve opgehangen zijnde geesselen, als of het de man zelfs waere: Onze Vader doet van gelijken, die in al de kastijsdinge ons niet en raekt, maer ons lichaem, onze ackers, onze rijkdommen, en alle uitwendige dingen. Maer de Kastijsdinge is ook een Toom, dien hy ons tijdig in den mond werpt, wanneer hy ziet, dat wy gereet zijn om te zondigen. Gelijk de Doktoren u somwijle voorzigtelijk het bloed aftappen, niet om dat gy ziek zijt, maer om niet ziek te worden: zoo mede beneemt ons God, door deze plaegen, eenige dingen, die anders dienen zouden tot stoffe en voedsel voor onze zonden. Want hy, die een yders natuure geschapen

pen heeft, weet best hoe zy gestelt is: en hy oordeelt van de ziekte niet uit de Pols of uit de verwe, maer uit het herte, en 't binnenste ingewand. Ziet hy de geesten der Tuskaenen te driftig en oploopende? Hy betoomtse met eenen Prince. Vind hy de Zwitsers bezadigt en zachtmoedig? Hy vergunt hun de vryheid. Merkt hy dat de Venetianen middelmaetig van aerd zijn? Hy geeft hun een middelmaetig gebied. En die zelve dingen zal hy mogelijk te zyner tijd veranderen, als zy zelve hun komen te veranderen. En echter zoo klaegen wy. En waerom, zeggenze, worden wy langer met den oorlog geplægt, dan andere? Of waerom zijn wy in harder slavernye? Odwaes, en die nu wel te degen ziek zyt, zyt gy wijzer dan God? Zegt my eens, waerom zal een Doktor dezen meer Alsssem, of Nieskruid ingeven, dan genen? Namentlijk, om dat het zijn ziekte of natuure vereischt. Denkt ook het zelve van u. Hy ziet mischien dat dit volk wat wilder en woester is, en dat het derhalve met slagen getemt

174 *Van de Stantvastigheid.*

temt moet worden : en dat ander volk
wat zachtmoediger , en dat het tot ken-
nisse gebracht kan worden , al heeft het
maer de schaduw van de roede gezien.
Maer zoo en dunkt het u niet. Wonder
veel is aen uw dunken gelegen ! De Ou-
ders zeeker , zullen hun kind geen mes of
priem in de hand laeten , hoe zeer het daer
ook om tiert ; want zy voorzien , dat het
zich bezeeren zoude ; waerom zou God
ons begaen laeten tot ons eigen bederf, die
te recht kinderen zijn , en geen begrip
hebben om heilzaeme dingen te eischen ,
of schadelijke te verwerpen ? Evenwel ,
tiert zoo gy wilt , en zoo veel als gy wilt.
Gy zult des niettemin dien kelk van droef-
heid drinken , die u niet zonder reden zoo
vol van dien Hemelschen Doktor ge-
schonken word.

X. HOOFSTUK.

*Eindelijk , dat de Straffe goed en heilzaem
is , ten opzichte van God , van de men-
schen , en van den genen , die gestraft
word.* Maer

MAer de Straffe behoort de quaeden toe, ik beken 't: evenwel is zy niet quaed. Want voor eerst is zy goed, indien gy op God ziet: wiens eeuwige en onveranderlijke wet der gerechtigheid het verbeteren of weg neemen van de zonden der menschen vereischt. Nu het gene dat gezuivert kan worden, verbetert de Kastijsdinge: en dat niet en kan, word weg genomen door de straffe. Ten anderen is zy goed, indien gy op de menschen ziet, onder dewelke deze maetschappye niet staen of duuren kan, indien geweldige en boosaerdige luiden alles doen mogen zonder straffe te vreezen. En even gelijk, tot een yders veiligheid in 't byzonder, de straffe gepleegt moet worden over eenen byzonderen dief of moordenaer: zoo wort 'er ook tot d'algemeene ruste eenige vdoornaeme en gemeene straffe vereischt. 't Is noodig, dat somwile die straffen over de dwingelanden en struikroovers des Aertbodems geschieden, op dat 'er voorbeelden zijn, die vermaenen

*Dat Gods gerechtigheid met wackere oog-
gen Ziet*

Al

176 *Van de Stantvastigheid.*

Al wat'er omgaet in het wereltlyk gebied.

En die aen andere Koningen en volkeren
roepen mogen

Leert gerechtigheid betrachten,

En de Godheid niet verachten.

Ten derden is zy goed, indien gy ziet
zelf op de genen, die gestraft worden. Ja
zy is goet voor henlieden. *Want dit is ei-*
gentlijk geen grimmigheid of wraeke; en
noit is die goedertiere Godheid

Geneigt om harde straf uit toornigheid te
plegen;

gelijk godvruchtig by den ongodvruchtig-
Poët gezegt word: maer het is niet meer,
dan een verhindering en wederhoudinge
van boosheid: en, om duidelyk te spreek-
ken, een schultlijding, en geen wraeke.
Gelijk de vroomen dikwils door de doot
goedertierlyk weg gehaelt worden, eer
zy in zonde vallen: zoo mede worden
zulke boozen, waer aen geen zalve te strij-
ken is, weg gehaelt in de zonde: die zy
zoodanig beminnen, dat zy niet dan met
snijden daer af te krijgen zijn. Zoo steuit
God,

God dan dien onbesuisden loop, en neemt de zondaeren, en de genen, die gereet zijn te zondigen, genadelijk weg. Eindelijk, alle straffe is goed, ten aanzien van de gerechtigheid: gelijk ook de straffeloosheid quaed is, die te wege brengt dat zy langer zondig, dat is, ellendig, leven. Het is een snedig zeggen van Boëthius: *Dat de boozen, die gestraft worden, gelukkiger zijn, dan of zy in de straffe der gerechtigheit niet en vielen.* En hy itelt 'er de reden by, om dat zy eenig goed bekomen hebben, (namelijk de straffe) welk goed zy onder den overigen hoop van hunne misdaden ontbeerden.

XI. HOOFDSTUK.

Van het vierde Einde, 't welk voor den mensch twijffelachtig is. Dat het of tot Onderhoudinge en bewaeringe van 't Heelal, of tot de Ordeninge desselven dient. Deze elk in 't byzonder wat breeder uitgeleid.

DEze drie Einden, *Lipsi*, zijn zeeker en klaer: en ik ben 'er met eenen vasten

178 *Van de Stantvastigheid.*

fasten voet door getreden. Nu is het vierde noch overig, daer ik met waggelend treden door moet. Want dat is te onbekent en te verre, om door het mensche-lijk vernuft met vaste treden begaen te worden. Ik zie het alleen maer door eener nevel: en ik mag'er wat van denken, maer niet weten; daer wat om heen zwieren, maer niet aen komen. Het Einde, daer ik van spreek, is gemeen, en het raekt de Onderhoudinge of de Ordeninge van het Heelal. En zeeker, zoo veel vermoede ik van wegen de Onderhoudinge, dat die God, die al deze dingen wijselijk geschapen en geschikt heeft; dezelve in zulker voegen geschapen heeft, dat hy yder ding byzonder met zeeker getal, wisdom, en gewichte bepaelde. Noch eenige soorte mag deze maer te buiten gaen; want indien zulks gebeurde, geraekte alles aen 't schocken, of aen 't vallen. Zoo hebben die groote lichaemen, de Hemel, de Zee, en d'Aerde haere bepaelingen: zoo hebben ook alle geslachten der dieren hun beschreven getal: ja ook de menschen,

chen , de Steden , en Koninkrijken.
Willen zy over die paelen stappen ? 't Is
dan van noode , dat zy door eenen wer-
velwind en onweder van plaegen vermaelt
worden. Want andersins zouden zy dit
overschoone werk van 't Heelal tot hin-
der en nadeel strecken. Maer zy willen al-
likwils over de paelen , voornaemelijk
die schepselen , die de wet ontfangen heb-
ben van te teelen en voort te zetten. Ziet
eens op de menschen. Wie zal 't ontken-
nen , dat wy door de natuure dichter en
in meerder getal geboren worden , dan
wy door dezelve om 't leven komen ? in-
voegen dat niet meer als twee menschen ,
uit hunne verzameling , hondert koppen
binnen korte jaeren voortbrengen , en
dat 'er geen tien of twintig van komen te
sterven. Let eens op het vee. Het zou
aengroeien tot een oneindig getal , in-
dien 'er niet jaerlijks by de veehoeders ette-
lijke kudden tot de vleeschbanke geschikt
en gekozen wierden. Merkt eens op de
vogelen en visschen : zy zouden eerlang
de lucht en wateren vervullen , indien niet
een

een zekere oncenigheid, en even als een oorlog, onder hen waere, en dat zy ook van de menschen niet gevangen wierden. Slaet het oog eens op Steden of Sterkten. Yder eeuw is bezig met stichten en bouwen: en indien 'er nu en dan geen brand ontstont, of instortinge van huizea en gebouwen, onze, en de nieuwe wereld zou schier niet ruim genoeg wezen om die t'omvatten. En in diergelijke gedachten moogt gy deze natuure der dingen doorwandelen. Wat wonder is het dan, a slaet dien oppersten Vader somwijl zij zeissen in dezen zoo groeizamen acker en al maet hy ertelijke overtollige diu zenden door sterfte of oorlog weg? En ten waere hy 't niet en dede, waer zou men voortaan een land vinden, om ons te bergen? wat aertrijk zou ons kunnen voeden? Dat 'er dan met recht iets in de deelen verloren gae, op dat die sommen der sommen oneindig zy. Want even ge lijk by de Regeerders van 't gemeene best het welvaeren des volks de opperste wet is. Zoo mede is by God de welstant der we

relo

teld. Maer van wegen de Ordeninge is
mijn vermoeden tweevoudig. Voor eerst,
om dat ik in dit ruim gevaert geen cieraet
verneeme, zonder veranderlijkheid en
ordentelijke wisseling der dingen. Ik
belijde dat die Zonne wel overschoon
is: maer echter is zy aengenaemer,
als'er een mottige nacht by komt, en
als zy met den mantel van onze zwarte
moeder behangen word. Ik houde den
Zomer voor heel aengenaem; maer dat
heb ik den winter en 't blanke sneeuw, en
die marbere yskegelen te [danken. Welke
indien gy weg neemt, zoo word ons in der
daet het innerlijk gevoelen en genoegen,
zoo van het licht als van de warmte, be-
nomen. Zelf in dit ons land en kan my
geen eenerhande gezicht vermaeken. Maer
het lust my te zien platte velden en heu-
vels, valeyen en gebergten, boulanden
en woeste heyen, beemden en boschaed-
jen: en de evengelijkheid is altijd met
afkeer en verzading verzelschapt. En
waerom zou my (om zoo te spreken) in
dit tooneel des levens altijd eenerhande

M

klee-

kleeding en wezen behaegen? ja het zou my niet aenstaen. Maer, na mijn gevoelen, moeten'er somwijl eenige stilten en kalmten wezen, en dezelve, kort daer aen, door eenige oorlogsbuyen en onweders van woedende Tyrannen gestoort worden. Wie zou toch wenschen willen, dat dezen omvang der werelt even gelijk een doode zee, zonder wind, zonder beweginge, was? Maer ik word ook noch een andere Ordeninge gewaer, die met meer ernst, en met inwendiger voordeel vermengt is. De Historien toonen my, dat'er in 't gemeen, na deze onweders van Plaegen, beter en gemaetigder dingen volgen. De oorlogen zullen eenig volk plaegen en afmatten: maer zy zullen het onderwijl scherpen, en meestentijd hen veelerhande oeffeningen des verstants, en wetenschappen toebrengen. Weleer hebben de Romeinen den Aertbodem een streng juk op den hals geleid: maer een juk, dat tot een heilzaam einde was, en de wilde woestheid uit de gemoederen gebannen heeft, even gelijk de Zonne de duisternisse

van

van d' oogen drijft. Wat zouden wy *Nederlanders* of *Duitschen* nu wezen, indien het Licht van die groote Heerschappye ons niet beschenen hadde? Wy zouden wreed en vervaerlijk zijn, ons vermaek scheppen in anderen, en ons eigen volk te vermoorden, en God en de menschen verachten. En zoo zal het mede, gelijk ik denke, met deze nieuwe wereld gaen, die door de Spanjaerden met zekere heilzame wreetheid is uitgeput, en wel haest door henlieden herstelt en opgeciert zal worden. En gelijk de genen, die groote plantagien hebben, eenige boomen verplanten, eenige enten, en eenige uitroeien: en dit alles met kennisse, en ten goede, en tot voordeel bewerken: zoo doet God van gelijken op dezen ruimen Acker der Werelt. Want hy is een welervaeren Bouwheer. En hier breekt hy af eenige lastige taxkens van huisgezinnen; ginder plukt en stroopt hy ettelijke bladeren van menschen. Dit komt den stam te baet: maer die taxkens vallen neder, en met deze bladeren gaet de wind spelen. Dezelve ziet ginder eenig

184 *Van de Stantvastigheid.*

volk als uitgedroogt , en niet meer be-
quaem om deugden te baeren: hy roeit het
uit. Daer ziet hy een ander slag vol on-
kruid en onvruchtbaer : hy verplant het
Ook mengt hy'er eenige onder malkan-
der , even gelijk het met de entinge der
boomen toegaet. Gy *Italianen*, die , met
den val der Heerschappye , ontsenuwt en
machteloos geworden zijt, wat beslaet gy-
lieden het beste deel des Aertbodems ?
Maekt ruimte , en laet die harde en sterke
Lombarders dezen Acker geluckiger ploeg-
gen. Gy booze en dertele *Grieken* , gaet te
niet. En dat de ruwe *Scythen* hun op dezer
bodem uitspreyen, en verzacht worden. En
ook , op dat de volkeren onder een ver-
mengt worden , gy *Franken* , slaet u in
Walschland neder , gy *Saxen* , in *Engeland*
gy *Noormannen* , neemt *Nederland* en
d' omleggende gewesten in. Welke din-
gen altezamen, en noch meer, *Lipfi*, by der
Leesgierigen in de Historien en geschie-
denissen der dingen te vinden zijn. Laet
ons dan moed scheppen, en zeeker houden,
dat de schade, die ons in 't byzonder aen-

ge-

gedaen word, in eenigen deele de geheele Werelt ten voordeel dient. Den ondergang van dit volk of rijke, zal de opkomste van 't ander zijn: de val van deze Stad, de opbouwinge van een Nieuwe: en hier is niets, dat eigenlijk vergaet, maer wel, dat verandert. Zouden wy *Nederlanders* alleen de troetelkinderen en liefste by God zijn? zouden wy alleen geduurig in voorspoet zijn, en gemackelijk van de Fortuine gebaekert worden? Onbescheide menschen! ja daer zijn by dien grooten Vader noch meer kinderen, dies moet gy toelaeten, dat zy by beurte gestreelt worden, en op zijnen schoot zitten; dewijl hyze altezamen tefens niet en wil, of kan streelen. Wy hebben onzen Zonneschijn gehad: laet het hier nu wat nacht wezen, en dat dit straelende licht van ons afscheide, en naer het Westen gae. *Seneka* spreekt, na zijn gewoonte, op deze zaak verstandig en snedig: Een wijs Man moet wel te vreden zijn in 't gene hem overkomt, en weten, dat zelf de dingen, die hem schijnen te quetsen, tot be-
waeringe dienen van de geheele Werelt, en

*dat zy zijn onder de gene, waer door de loo-
en het ampt der werelt volvoert word.*

XII. HOOFSTUK.

*Oude en gemeene opwerpinge tegen de
Goddelyke Rechtvaerdigheid: waerom de
straffen ongelijk zijn? dat onderzoek
staet den mensch niet toe, en word bewe-
zen Godlooste zijn.*

ALs *Langius* hier wat rustte, nam ik
het woord op, zeggende: Uwe reden
is voor my, gelijk een fonteyne voor
de reizigers in den Zomer is. Zy spijsst, ver-
quikt, en maetigt, als met een verkoelend
sap, mijn hitte en koortse. Maer zy mae-
rigtse alleen, zonder haer weg te neemen.
Die doorne van de ongelijkheid der straffe,
waer van ook de Ouden gesteecken wier-
den, zit my noch diep in 't harte. Want zoo
de schael der gerechtigheid gelijkmaetig
is, hoe komt het, *Langi*, dat deze Pijl der
Plaegen (na 't zeggen van den Poëet *Lu-
cretius*)

veel-

*Veeltijds de boozen niet en raekt,
En den onnooslen wonden maekt?*

Wat is, zegge ik, de reden, dat zommige onnoozele volkeren uitgeroeit worden: en dat de schult der ouden op neven en nakomelingen verhaelt word? Dit is my een fellen rook in d' oogen: dien gy, zoo't doenlijk is, met een strael van de reden verdryven moet. *Langius* hier op met een straf gezicht: Wel, Jongeling, loopt gy my al weder uit het spoor? Dat staet my niet aen. Want gelijk afgerechte jagers niet lijden, dat hunnen hond van den weg loopt, maer hem niet meer dan een wild doen jaegen: zoo wilde ik mede wel, dat gy alleen de voetstappen volgde, die ik u gemerkt hebbe. Ik ontdecke u de Einden der Plaegen, om u, indienge vroom zijt, te doen gevoelen dat gy geoeffent word; indienge gevallen legt, dat gy opgerecht word; en indienge godloos zijt, dat gy gestraft word: gy rukt my na d' oorzaeken toe. O wildweidend verstant! wat beoogt gy met deze naeukeurige zorg? Wilt gy die Hemelsche vlammen genaeken? gy

M 4

zult

188 *Van de Stantvastigheid.*

zult versmelten. Wilt gy de Burgt de Voorzienigheid beklimmen? gy zult vallen. Gelijk de Muggen en eenige kleine vliegjes 's avonds zoo lang om het licht van de kaers vliegen, tot dat zy gebrand worden: zoo mede huppelt de geest der menschen rontom die verborgene vlamme. Toont my de oorzaeken, zegt gy, waerom de Goddelijke wracke deze koomt voorby te gaen, en gene te treffen? Die oorzaeken? 't Zal my wel best wezen, te zeggen dat ik die niet en wete. Want ik ben noit op dat Hemelsch Raethuis geweest, en daer buiten hoorde ik noit de besluiten desselven. Dit alleen weet ik, dat de wille Gods de oorzaak is boven alle oorzaken. En zoo wie buiten die oorzaak noch een andere zoekt, die kent de kracht en 't vermogen der Goddelijke Natuur niet. Want het is nootwendig, dat alle oorzaken, op zekere wijze, ouder en meerder is dan zijne werkinge: maer niets is'er ouder en meerder dan God, en zijnen wil. Zoo is'er dan geen oorzaak desselven. God heeft voorby gegaen, God heeft geraeld.

Wat wilt gy hier noch meer? De wille Gods,
gelijk by *Salvianus* wel en Godvruchtig
gezeft word, is d' Opperfte Rechrvaerdig-
heid. Wy verzoeken, zeggente, evenwel
eenige reden van deze ongelijkheid. Van
wien toeh? van God? wien alleen geoor-
loft is dat hem belieft: en wien niets en be-
lieft, dan dat geoorloft is. Indien de Knecht
den Huis vader, en d' Onderdaen zijnen
Prince redenen afeifchte: d' eerste zou het
voor fmaet, en de tweede voor wederfpan-
nigheid achten: en zijt gy vrypostiger te-
gen God? Weg, weg met deze verkeerde
naeukeurigheid, *Deze reden is anders geen
reden, dan als zy niemand gegeven word.*
En evenwel, als gy u zelven al hebt moede
gemaakt; gy zult uit uwe duifterniffe niet
geraeken, noch die geheime raeden en be-
fluiten ontdekken. 't Is deftig van den
Poët *Sophocles* gezeft:

*Noit zultge in Gods verborgentheden
(Want hy verbergt se) kunnen treden,
Hoe zeer gy die te weten tracht.*

XIII. HOOFSTUK.

Om evenwel de Niensgierigen te voldoen worden hier drie oude opwerpingen byzonderlijk beantwoord. En voor eerst die opwerpinge van dat de Boozen niet gestraft worden, die wy leeren, dat wel uitstaen maer geen quijtscheldinge vergunt worden dit, of om de menschen zelve, of door de Natuure Gods, die langsaem tot kstraffen komt.

DEze ruwe en eenvoudige weg, *Lijp* is hier alleen veilig : ald' overig zijn bedriegelijk ; en daer men licht op struikelen kan. In de Goddelijke en Hemelsche dingen niets te zien , is een groote scherpsichtigheid , en niets daer in te weten, een groote wetenschap. Evenwel nadien dit wolksken de vernuften welc benevelt heeft , en ook noch doet : zal ik , indien het doenlijk is , u in 't kon daer nit redden , en u hier ook van uw twijffelingen ontlasten. Gy ô Hemelsche en eeuwige Geest (hier sloeg h
zij

ijn gezichte ten Hemel) houd het my
 en goede, en vergeeft het my, indien ik in
 deze verborgentheden iets koomte te zeg-
 gen, dat niet te Godvruchtig of zuiver zou
 mogen wezen, 't is evenwel uit eenen God-
 vruchtigen yver. En voor eerst, *Lipfe*,
 ny dunkt dat ik, in 't algemeen, God
 n zijne rechtvaerdigheid kan vast zetten
 met dezen eenen klop. Zoo God de men-
 schelijke zaaken aenſchout, hy bezorgtſe
 ook; zoo hy die bezorgt, hy regeertſe; zoo
 hy die regeert, hy regeertſe met oordeel;
 maer is 't met oordeel, hoe kan hy ze dan
 onrechtvaerdig regeeren? Want geen re-
 geeringe kan 'er zonder oordeel zijn, maer
 wel een vermenging, verwartheit en be-
 roerte. *Wat* hebt gy, om tegen dezen
 pijl te zetten? *Wat* beukelaer, of wat voor
 een harnas? Zoo gy rond wilt gaen, gy
 hebt hier niets dan menschelijke onweten-
 heden. Ik en vatte niet, zegt gy, waer
 om dat deze gestraft, en die niet gestraft
 worden. 't Is wel met u. Zoo zult gy dan
 noch d'onbeschaemtheit by uwe onwe-
 tenheid brengen; en de kracht van dat
 zuiver

192 *Van de Stantvastigheid.*

zuiver en goddelijk recht berispen , on
dat gy 't niet en begrijpt ? Wat kan'er een
reden zijn , die onrechtvaerdiger tegen
de rechtvaerdigheid is ? Zoo eenig vreem
deling de wetten of instellingen van
uw Vaderland naer zijn goetdunken ver
schicken wilde , gy zoud hem doen zwij
gen en vertrecken , om dat hyze niet en
verstaet : en zult gy , een inwoonder van
d' aerde , de onbekende wetten des Hemel
lichtvaerdelijk veroordeelen ? Gy schepsel
uwen Schepper ? Maer wel aen , het zy
geoorloft. Want nu zal ik u wat nader be
ginnen te praemen , en die nevelen van u
we lasteringe onderscheidelijk by het licht
van de Reden doortasten , gelijk gy dat
verzoekt. Uwe Opwerpingen zijn drie
derley : te weten , dat hy de boozen niet
en straft ; dat hy de genen straft , die 't niet
verdient hebben ; dat hy op eenigen de
schuld verhaelt , die by anderen begaen is
Wy zullen van d' eerste Opwerpinge eerst
handelen. 't Is niet wel , zegt gy , dat de
Goddelijke wraeke de boozen verschoont.
Ja toch , verschoont zy dezelve ? Vee
een

er houd zy hen, gelijk ik gevoele, wat sle-
pende. Indien ik veele ſchulden heb uit-
staende, en dat ik van den eenen ſchulde-
naer terſtont mijn geld eifche, en met den
anderen noch wat wachte; hoe kunt gy
dat berifpen? Want zeeker, ik heb hier
mijnen zin en believen van te doen. Maer
zoo doet die groote God mede. Want hoe-
wel hem alle Godloozen de ſtraffe moeten
voldoen, hy wil echter van deze daetlyk
voldaen zijn, en met gene neemt hy wat
uitſtel, om daarna met woeker betaelt te
worden. Wat ongerechtigheid vind gy
hier? Ten zy dat gy mogelijk over God
bekommert zyt, en in vreeze, dat hy met
dit goedertier uitſtellen verlies zal doen.
Maer breekt uw hoofd niet, ô menſch; nie-
mant zal oit dezen Opperſten Schult-
eiſcher kunnen verkorten. Waer wy ook
heenen loopen, hy houd ons altezamen in't
oog, ja in zynen banden boeien. Maer ik
wilde wel, zultge zeggen, dat die dwinge-
land nu geſtraft, en zoo veele verdrukten
met zyn tegenwoordig omkomen vol-
daen wierden. Want zoo doende zou Gods

N

recht-

194 *Van de Stantvastigheid.*

rechtvaerdigheid ons klaerder blijken
Zouze toch? Ja veel eer blijkt my uw on-
verstant klaerder. Want wie zijt gy, die
Gode niet alleen wijst, waer hy moet straf-
fen, maer hem ook den tijd wilt stellen
wanneer? Voor wien houd gy hem? voor
uwen Rechter, of slechts voor uwen Trou-
want, of diender. Gy zegt: Gaet henen,
brengt weg, geesselt, blind het gezicht,
knoopt op aen een schandelijk hout; want
zoo beliest het my. Ziet wat een onbe-
schaemtheid! maer Gode beliest het an-
ders: dien gy weten moet, dat hier wat
klaerder ziet, en met een ander oogmerk
de straffe pleegt. Gy word gedreven van
uwe vyerigheid, en een zekere wrackzucht
vervoert u: maer God is hier teenemael
vry van, hy ziet op het voorbeeld, en de
verbeteringe van anderen. Hy nu weet al-
lerbest, aen welken de straffen voordeel
zal dienen, en ook wanneer. Daer is veel
gelegen aen de bequaemheid des tijds, en
het heilzaamste geneesmiddel heeft dik-
wils de doot veroorzaekt, dewijl het op
zijn tijd niet gebruikt was. Hy heeft Ka-

ligna

ligula weg genomen , zoo als hy zijne
dwinglandye begon : maer *Nero* heeft hy
langer, en *Tiberius* noch allerlangst, laeten
woeden. En gy moet niet twijffelen , of
dit is tot voordeel geweest , zelf van die ge-
nen, die ook toen daer over klaegden. Daer
is dikwils tot onze booze en onverbeterde
zedē een langduurige roede van doen :
maer wy willen dat die daetlijk weggenom-
men , en in 't vyer gesmeeten worde. Dit
is de eene reden van het langsaem straffen
der boozen, die ons betreft : maer de ande-
re is , die God zelve raekt , wien het eigen
schijnt te wezen (gelijk *Valerius* zegt) dat
hy tot de wracke met langsaeme redē komt,
en die langsaemheid met de zwaerte der
straffe vergeld. *Synesius* zegt wel: De God-
delijke naturre gaet langsaem en geschik-
telijk voort. En de ouden hadden 't niet qua-
lijk voor, die uit dit inzicht verzierden , dat
de Goden wolle voeten hadden. Invoegen
dat gy , om dit wistellen , niet en schijnt
ongemackelijk te moeten zijn, hoe vyerig
u't herte na wracke jooft ; dewijl het de
straffe niet meer slepende houd , als ver-

groot. Zegt my eens, indien gy een Tooneelspel ziet spelen, zult gy 't niet veelen mogen, dat de dwingelanden, *Atreus* of *Thyestes*, in het eerste en tweede bedrijf voor een korte wyl, hoogmoedig en opgeblazen op het Toneel wandelen? dat zy heerschen, dreigen, en 't gebied voeren? Ik denk wel ja. Want gy zoud weten, dat het maer een kort geluk is, en wachten tot dat zy, kort daer op, in het leste bedrijf schandelijk ten val geraeken. Maer waerom toont gy u in dit Spel der Werelt, onredelijker tegen God, dan tegen eenen Poët? Die Godlooze mensch groeit en bloeit; die dwingeland blijft in 't leven. 't Is zoo. Maer denkt, dat dit het eerste bedrijf is, en overslaet nu al eens by u zelve, dat'er druk en benaetheid op die vreugde te volgen staet. Dit Tooneel zal wel haest in 't bloed drijven, en die purpere en met goud gezoomde gewaden zullen daer in gewentelt worden. Want wy hebben hier eenen goeden Poët, en hy en zal niet lichtelijk de regelen van zijn Treurspel te buiten gaen. Lijdt gy ook somwijle niet de ongelijkheid van

van stemmen in de Muzijk , om dat gy weet , dat zy ten leste over een zullen draegen ? Doet hier van gelijken. Maer by de genen , die beledigt zijn , en word niet alrijt die straffe gezien. Wat wonder is dat ? Het Spel duurt somwijle wat lang , en zy lieden konden in den Schouburg tot het einde niet uit zitten. Evenwel zien het andere : en zy vreezen met recht ; nadien zy zien , dat eenigen in dit gestreng oordeel wel wat ruimte , maer geen quijscheldinge vergunt word ; dat de dag der straffe wel verlengt , maer niet weg genomen word. Derhalve, *Lipsi*, moet gy voor vast houden, dat de Godloozen somwijle wel uitstel krijgen, maer niet ontslagen worden ; ja dat niemand de misdaet in 't herte draegt, of hem zit met eenen de Wraekgodinne *Nemesis* op den rugge. Want die volgt van achter , en (om met den Poët *Euripides* te zeggen)

Zy treft, al gaet zy langsaem voort,

Den Goddeloozen, als 't behoort.

XIV. HOOFSTUK.

*Voorts getoont dat'er veelerhande Straffen
zijn: ock eenige Verborgten en inwendig,
die zelf in het zondigen gevoelt, en van
de Godloozen nooit ontvloeden worden;
welke zwaerder zijn, dan eenige uitwen-
dige straffen.*

WElke dingen evenwel op dat gy te
klaerder begripen moogt, en op
dat men u eens brenge zelf op den
Top van deze oorzaeke: zoo staet u te we-
ten, dat de Goddelijke straffen drierley
zijn, te weten, Inwendige, Nagaende, Uit-
wendige. d' Inwendige noeme ik de gene,
DIE DE ZIELE RAEKEN,
TERWYL ZY NOCH AEN
't LICHAEM VAST IS. Hoeda-
nige zijn, benaeutheden, leetwezen, Vree-
ze, en duizenderhande beeten van 't gewis-
se. De nagaende, DIE DEZELVE
ZIELE TREFFEN, MAER
NÚ VRY EN VAN 't LICHAEM
GESCHEIDEN ZYNDE. Hoe-
da-

danige zijn die straffen, welke, na dit leven, de boozen te wachten hebben; gelijk ook by veele van d' Ouden geen ydel bedenken daer over geweest is. Maer de Uitwendige noeme ik de gene, DIE HET LICHAEM RAEKEN, OF DIE DAER ONTRENT ZYN. Gelijk armoede, ballingschap, smerten, ziekten, en doot. En zeeker, het gebeurt somwijle, dat die altezamen door een rechtvaerdig oordeel Gods over de boozen komen: maer de twee eerste buiten tegenspreken altijt. Om te spreken van d' Inwendige straffen: Wie is'er oit zulk een overgeven booswicht, die niet in zyn gemoed eenige felle geesselingen, en gelijk slagen gevoelen zal, 'tzy in 't bedryven der zonde, of noch meer, na dat zy bedreven is? Want de Straffe volgt zeekerlijk het onrecht op de hielen, gelijk weleer *Plato* zeide: of, gelijk *Hesiodus* waerachtiger en kloekzinniger:

Zy zijn op eenen tijd geteelt, en even oud.

De straffe der zonde is met alle Zonde vermaegschapt, ja daer in geboren: en in dit

leven is niets vry en veilig, behalve de Onnoozelheid. Gelijk de genen, die ten kruisse verwezen waren, na de maniere der *Romeinen*, hun kruisse droegen, waer van zy zelf terstont zouden gedraegen worden: zoo mede doet God alle boozen dit kruis der Conscientie draegen, waer in zy straffe lijden, eer datse noch gestraft worden. Meent gy dat de straffe, die wy met oogen aenschouwen, en die dit lichaem uitstaet, alleen maer straffe gerekent moet worden? Neen zeker. Al die uitwendige pynen treffen ons maer zoetelyk, en voor eenen korten tijd; d'inwendige zijn de gene, die ons benauewen. Gelijk de gene, die de teering of een uitdroogende quael hebben, zieker geacht worden, dan de gene, die met eenige ontsteeking of koortse bevangen zijn: en nochtans loopen deze quaelen meer in d'oogen: zoo mede zijn de Godloozen in zwaerder straffe, die met dien langsaemen gang geleid worden na hunne eeuwige doot. Weleer pleeg *Kaligula* zynen beul uit wreetheid te gebieden: *Slaet zoo, dat hy gevoele dat hy sterft*: het zelve ge-

gebeurt deze, die van dat gemoed, hunnen beul, dagelijks met kleene slagen gequetst en gesteecken worden, En gy moet u aen dat cieraed, en dien ommeslag van vermogen, of rijkdommen, niet vergaepen: want daerom zijn zy alzo weinig gelukkig of zalig, als die gene gezond zijn, die met koortse of jicht op een purpere ledekant leggen. Gy ziet in een Spel eenigen bedelaar, die in gulde en kostelijke kleederen voor Koning speelt. Gy ziet hem, maer gy benijd hem niet: want gy weet dat'er schurft, stank en vuiligheid, onder dat goud verborgen is. Denkt vry, dat het even zoo gestelt is met al deze groote en hoogmoedige dwingelanden: *Welker boezems indien men (zegt Tacitus) kon openen, men zou'er de slagen en steeken in zien; na dien het gemoed door wreetheid en begeerlijkheid, en quade beraedingen, niet minder, als de lichaemen door geesselslagen, verscheurt word.* Zy lachen wel dikwils, ik beken 't: maer 't is het rechte lachen niet. Zy zijn vrolijk, maer zonder oprechte vrolijkheid. En zeeker, zy zijn niet

vrolijker dan de gene, die in den Kerker op hunnen hals gevangen zitten, en somwijle zich wat zoeken te vermaeken door 't spelen met kaerten of dobbelsteen, maer zy kunnen niet. Want die schrik voor d'aenstaende straffe blijft hun in 't harte geprent, en de beeltenisse der bleeke doot zweeft geduurig voor hunne oogen. Ziet toch, mag ik u bidden, dit zeil der uitwendige dingen ter zijde geschoven zijnde, dien Tyran van *Sicilien*,

*Wien boven 't God'loos hoofd een blooten
sabel hangt.*

Hoort eens hoe de Roomsche Keizer *Tiberius* klaegt: *De Goden en Godinnen moeten my noch erger plaegen, dan ik dagelijks gevoele, dat ik geplaegt worde.* Hoort *Nero* eens zuchten: *Ben ik dan alleen de gene, die vriend noch vyand heeft?* Deze tormen-ten, *Lipsi*, deze pijnlykheden des herten, te weten, altijd in benaetheid, berouw, en vreeze te zijn, die moet men voor de rechte straffen houden; by dewelke gy geene pijnbanken, trekkoorden, of weerhaeken moogt vergelijken.

XV.

XV. HOOFSTUK.

*Dat ook de Godloozen de Nagaende Straffen
te wachten hebben : en ook veeltijts mede
d' Uitwendige : 't welk bevestigt word met
eenige uitsteekende voorbeelden.*

Voegt daer nu by de Nagaende en
eeuwige straffen : die ik my genoe-
ge hier gestelt te hebben uit het
hartje der Godgeleertheid , zonder dat ik se
grondig verhandele. Doet 'er ook d' Uit-
wendige by. Maer echter al ontbreeken
dezelve, wie zal , wanneer die eeuwige
straffen gepleegt worden , de Hemelsche
Rechtvaerdigheid met recht kunnen be-
schuldigen ? Doch zy ontbreeken niet. En
het is noit (ja altijt zelden) gebeurt , of die
openbaere schelmen en verdruckers van
anderen, hebben ook openbaere straffe , en
in 't gezicht van de werelt, geleden, d' een
vroeger, d' ander spader ; d' een in zijn ei-
gen persoon , d' ander in zijn afkomste.
Ziet en klaegt gy, dat de Tyran *Dionysius*
in *Sicilien* veele jaeren ongestraft over-
N 6 brengt

brengt met vrouweschenden, moorden en plonderen? Toeft maer een weinig: Gy zult kort daer aen zien, dat hy zynen staet en eere quijt rackt, een lantlooper, en armen bloed word, ja dat hy (wie zal 't gelooven?) van den Scepter na de plak tuij melt. Die Koning van dat groot Eyland zal te *Korinthen* Kinderschool houden, die zelf een recht kinderspel voor de Fortuin is. Van d' ander zijde, neemt gy 't qualijk dat *Pompejus* in 't veld van *Pharsalie* verwonnen word, en ook zyn Leger, dat schier enkel in Raetsheeren bestont? dat de dwingeland voor een wijl zyn tijtkortinge en vermaek neemt in 't burgerlijk bloed te vergieten? Ik geve u zulks toe. Want ik zie, dat het niet veel en scheelt, of zelf *Kato* mist hier het roer van zyn rechtsinnig oordeel, en ik hoor deze twijffelachtige stemme, die uit den grond van zyn herte komt: *Dat'er in de Goddelijke zaeken veel duisterheid steekt.* Maer echter, gy *Lipsi*, gy *Kato*, keert maer een weinig uwe oogen herwaerts: een eenig gezichte zal u weder met God bevredigen. Ziet eens, hoe die
hoog-

hoogmoedige Cesar, die Verwinner, en nu in zijn eigen, en anderen hun oordeel voor eenen God gehouden, hier in den Raed, en van den Raed verflagen word; en hoe hy niet met een gemeene doot, maer met drie en twintig wonden als een beest in zijn bloed wentelt: en (wat wilt gy noch meer?) in 't Hof van *Pompejus*, voor het beeld van *Pompejus*, als een groot slachtoffer om die Groote ziele te paeien. Zoo heb ik ook medelijden met *Brutus*, daer hy in de *Philippische* velden, voor 't Vaderland, en met het Vaderland sneuvelt. Maer ik troofte my weder, als ik, niet verre van daer, die verwinrende Legers, even als aen zijn graf, onder malkanderen, na de wijze der Kampioenen, zie vechten: en hoe *M. Antonius*, een van de twee Veltoversten, te water en te lande verwonnen, onder drie vrouwen, noch ter naeuwer nood met die verwijfde hand aen zijn doot komt. Waer zijt gy nu, die even te voren een Heer van 't Oosten waert? Gy voorvechter van de Romeinsche Legers? gy uitsuiper van *Pompejus*, en van 't gemeene beste? Ziet, gy

hangt met bebloede handē aen een koorde
ziet, gy kruipt levende naer uw graf toe
en ziet toch, gy word ook stervende niet
afgerukt van haer, die u de doot veroor-
zaekt! Merkt eens, of *Brutus* in zijn ster-
ven deze leste woorden en bede wel te ver-
geefs ge-uit heeft:

*O Jupiter! laet toch de werker van dien
quaed u niet verborgen zijn.*

Want hy en bleef zeeker niet verborgen;
hy is't niet ontloopen. En van gelijken
dien anderen Veltheer ook niet, die voor
de schelmeryen, in zyne jeugd begaen,
wel duidelijk in zijn eigen persoon, en
noch duidelijker in al zijn afkomst, ge-
leden heeft. Laet hy een groot en geluc-
kig Keizer zijn, en met waerheid *Augu-
stus*, dat is, vermeerder des Rijks, ge-
noemt worden: Maer dat hy echter zijne
Dochter *Julia* hebbe, en zijn Nichte;
dat hy eenige van zyne Neven door be-
drog en geweld verlieze, en zelf eenigen
onterve, en de schop geve; en dat hy,
door 't verdriet van deze zwaerigheden,
zich zoek te dooden met vier dagen te
vasten,

fasten, zonder dat hy 't vermag. Einde-
lijk, dat hy leve met zyne *Livia*, die hy
schandelijk getrouwt heeft, en schandelijk
blijft bezitten: en gelijk hy met een vuile
liefde op haer verslingerde, dat hy zoo
mede met een vuile doot door haer om 't
leven geraeke. *Kortelyk, dien God* (zegt
Plinius) *dien ik niet en weet, of hy den He-*
mel meer bekomen, dan verdient heeft,
verhuize van hier, den Zoon van Zijnen
vyand nalaetende tot eenen Erfgenaem.
Deze en diergelijke dingen moeten wy
denken, *Lipsi*, als de klachte van d'on-
billijkheid boven komt: en ons gemoed
altijd wenden tot twee dingen, te weten,
tot de langsaemheid en verscheidenheid
der straffe. *Wort die nu niet gestraft?*
Toeft wat. Hy zal wel gestraft worden.
Is 't in 't lichaem niet? 't is mogelijk in 't
gemoed. Is 't in 't leven niet? 't zal zee-
ker na de doot zijn.

De kreuple straf hinkt vroeg en spa

Den Goddeloozen zondaer na.

Want dat Goddelijk oog is altijd wacker:
en als gy meent, dat het slaept, dan lonkt
het

208 *Van de Stantvastigheid.*

het maer. Draegt gy u slechts billijk tegen God : en beschuldigt niet ydelij uwen Rechter, van wien gy zelf moet geoordeelt worden.

XVI. HOOFSTUK.

De tweede opwerpinge beantwoord, aengaende d'onschuldigen. Getoont, dat wy altemael straffe verdient hebben, om dat wy altemael in schult zijn. En dat d'mensch qualijk, ja in geener maniere kan onderscheiden, wie meer, of min schuldig is. Dat God alleen is de gene, die de misdaden klaerlijk ziet, en dat hy derhalve gerechtelyk straft.

MAer evenwel lijden, zegt gy, eenige volkeren, zonder dat zy schult hebben, of de straffe verdienen. Want dit is uwe tweede klachte, of, laet ik liever zeggen, uwe lasteringe. Onbedacht jongeling ! Spreekt gy die woorden ? Lijden zy die onschuldig zijn ? Waer hebt gy toch volk gevonden, dat zonder schuld is ? Het zou stout en onbedacht

dacht wezen, indien gy dit gevoelde van eenen mensch in 't byzonder: en derft gy noch stellen, dat 'er heele volkeren zonder schuld zijn? Maer dit is los en ydel. Want ik wete, dat wy alle zondigen, en gezondigt hebben; dat wy in zonden geboren zijn, en in zonde leven: en de Hemelsche Wapenhuizen (gelijk 'er by dien Schimpdichter boertende gezegt word) zouden

*Al ledig zijn van kruit en loot,
Sloeg God de boozen telkens doot.*

Het is wel zoo, dat de visschen in de zoute zee geboren en gevoed worden, zonder het zout na hun te trecken: maer men moet daerom niet denken, dat de menschen, in dit slijk der werelt, niet zelf beslijkt zouden worden. Nu indien wy alle in schuld zijn, waer zijn die volkeren dan, die 't niet verdient hebben? Want de straffe gaet altyt gerechtig met de zonde verzelt. Maer die ongelijkheid, zult gy zeggen, mishaeft my: te weten, dat zommige verdrukt worden, die weinig misdaen hebben, en dat de grootste quaetdoen-

210 *Van de Stantvastigheid.*

doenders bloeien en heerschen. Ja daer steekt het u! gy zijt de man, denk ik, die de Hemelsche Gerechtigheid haer weegschaale uit de hand nemen, en na uwen zin en gewichten daer mede wegen zult. Want waer toe strekt anders dit waerdeeren van gelijke of ongelijke schulden, 't welk gy u boven God aenmaetigt? Maer gy moet hier, *Lijfs*, twee dingen denken. Voor eerst, dat geen mensch de zonden van andere menschen kan noch moet waerdeeren. Want hoe toch? Zoud gy, onnoozele mensch! de zonden rechtmaetig wegen kunnen, daer gyze ook niet en bemerkt? Zult gyze wettig onderscheiden, daer gyze zelf niet en ziet? Want gelijk gy my licht zult toestaen: 't is het gemoed, 't welk de zonde begaet; wel is waer, dat het zulks doet door 't lichaem, en deze werktuigen der zinnen; maer in zulker voegen, dat al de zwaerte en 't gewicht der zonde van hem zelfs ontstaet. En dit gaet zoo zeeker, dat yemand niet gezondigt zal hebben, indien gy stelt dat hy tegen zynen dank gezondigt heeft.

Maer

Maer leid dit zoo : ey zeg my toch , hoe
 wilt gy dan de zonde zelve zien , daer gy
 zelf haeren zetel of woonstede niet zien en
 kunt ? Want gy kunt zeker uwen eigen
 geest niet zien , ik laet staen , dat gy het
 herte zoud zien van yemand , die u zoo
 vreemt is. Zoo is dit dan in u wel een
 groote lossigheid en vermetelheid , dat gy
 u de keur en waerdeeringe aenmaetigt van
 een zaake , die gy gansch niet gezien hebt,
 of ook niet te zien is , die gy niet en kent,
 of ook niet te kennen is. Ten tweeden,
 moet gy dit denken , al was 'er schoon
 ongelijkheid van straffe , dat hier even-
 wel niet quaeds noch ongerechtigs ge-
 schied. Niet quaeds : om dat het geschied
 ten beste van henlieden , die zelf in de
 minste misdaeden terstont gestraft wor-
 den. Dat is de goddelijke liefde : en met
 recht is de langsaemheid altijd verdacht ,
 waer aen een zwaerder kastijsinge vast is.
 Ook niet ongerechtigs : om dat wy alte-
 zamen , gelijk ik gezegt hebbe , straffe ver-
 dienen : Ja zelf zijn ook de vroomste men-
 schen noit zoo zuiver , of daer zijn wel
 eeni-

212 *Van de Stantvastigheid.*

cenige vlekjes overig, die met dit ziltig water der plaegen zijn af te wasschen. Gy derhalve, ô Jongeling, die een aertschen laeg Rechter zijt, laet dit verward geschil aengaende de waerdeeringe der misdaden, steeken: Geeft het Gode in handen, die in zijn hooge Vyerschaere vry gerechtiger en zeekerder daer van kennisse nemen zal. Hy is alleen de gene, die de verdiensten kan wegen: hy is de gene die de deugd en ondeugd zonder eenig vernis of blanketsel van geveinstheden, in haer waerachtig wezen ziet. Wie zal hem bedriegen, die te gelijk het uitwendige en inwendige doorgrond? Die 't lichaem en de ziele ziet? die de tongen en gedachten kent? Eindelijk, al wat ontdekt en bedekt is? En die niet alleen de daeder zelve, maer der zelve oorzaeken en voortgangen, als by klaeren middag, aenschouwt. *Thales* eertijts gevraegt zijnde, Of een werker van ongerechtigheid de Goden wel bedriegen konde? Antwoorde te recht: Ook kan het geen denker doen. Maer wy daeren tegen zijn hier als in een wolke, die niet alleen

alleen niet en zien de verborge schelme-
ryen, die (gelijk men zegt) onder den rok
en steelswijs begaen zijn; maer schier ook
niet de gene, die openbaer, en al aen den
dag gekomen zijn. Want wy zien de schuld
zelve, en haere kracht niet, maer slechts
eenige merken van de begaene en nu vlie-
dende schult. By ons zijn dikwils de beste,
die de slimste by God zijn: en in tegendeel,
by ons verworpen, die by hem uitverkoren
zijn. Sluit derhalve, zoo gy wijs zijt, uwen
mond en oogen over de genen, die 't ver-
dient of niet verdient hebben: zulke don-
kere zaeken kunnen uit de laegte niet wel
gekent worden.

XVII. HOOFSTUK.

*De derde Opwerving van het overbrengen
der Straffen beantwoord. Met voorbeelden
getoont, dat zulks ook by de menschen ge-
schied. Welk by God de oorzaeke zy van
deze overbrenging. En andere weinige
dingen meer van vry naeukeurige scherp-
sinnigheid.*

Maer

MAer nu staet ons ook weg te nemen den derden nevel, waer mede gy o Rechtvaerdigheid omhangen hebt te weten, van de genen, die straffe lijden in stede van anderen. Want God, zeggende brengt de straffen ten onrecht over: en 't is niet wel, dat de nakomelingen de schuld hunner voorvaderen boeten. Wel hoe schijnt u dit zoo vreemt of wonderlijk toe. Ja het dunkt my vreemt, dat die verwonderaers hun daer over verwonderen, dewijl zy zelf dit dagelijks in hun land doen. Eys zegt toch eens, de Proven, die van eenen Prince aen de Voorouderen om hunne deugt vergunt zijn, komen die op de Neven niet te vervallen? Wel degelijk. Zoo meene ik mede, dat het gaet met de boeten of straffen, die dezelve om hunne schelmerye te lijden hadden. Ziet, 't is openbaer, dat in de misdaet van vloekverwantschap of Majesteitschennis, anderen in schuld schijn, en anderen de straffe lijden. En hierin word by de menschelijke wreetheid zoodanig de streng getrocken, dat'er wetten gemaekt zijn, die d' onschuldige kinderen met

met eeuwige armoede straffen, *zulk dat*
hun de doot een troest, en het leven een straffe
trekt. Wat zijt gy lieden wel dwarsdryvers!
 Gy wilt dit eenigen Koning of Lantsheer
 oelaeten, maer God mag het niet doen.
 Die nochtans, indien gy 't onderzoekt, vry
 gerechter reden heeft, om deze gestreng-
 heid te plegen. Want wy hebben gezon-
 ligt, en zijn altezamen in eenen mensch
 tegen dezen grooten Koning wederspan-
 nig geweest: en die eerste erffsmette is door
 zoo veele scheuten van stammen op d' on-
 geluckige kinderen voortgezet. Zoo is dit
 an een verknooping en zekere keten van
 misdaden voor God: noch het zondigen,
 by voorbeeld, is nu by mynen of uwen Va-
 der niet begonnen, maer by al de Vaders
 vaderen. Wat wonder is 't dan, indien hy
 in de nakomelingen misdaden straft, die
 niet eigenlijk verscheiden, maer door zee-
 ere gemeenschap des zaeds verknocht, en
 niet opgehouden zijn? Doch op dat ik de-
 e hooge dingen ter zijde stelle, en met u
 enen weg van redenen kieze, die wat be-
 ankelijker is: zoo moet gy dit weten, dat
 God

216 *Van de Stantvastigheid.*

God te zamen voegt, het gene wy door alle onwetenheid of onbroosheit of onwetenheid scheiden: en dat hy de stamhuizen, Steden en Koninkrijken niet aenmerkt, als iets, dat veelerhande vermengt is, maer even als een lichaem, eene natuure. Dat Stambuis van de *Scipio* of *Cesars*, is hem een en 't zelve: de *Stad* *Romen* of *Athenen* is hem, van al den tijt datse gestaen hebben, maer een: Van gelijken is'er voor hem maer een Rooms gebied. En wel te recht. Want daer is een zekere band en maetschappye van rechten en wetten, die deze groote lichaemen zamen bind: en te wege brengt dat ook tusschen de genen, die met honderden van jaeren onderling gescheiden zijn, een zekere gemeenschap is van vergeldingen en straffen. Derhalve, zijn weleer de *Scipio* vroom geweest? het zal by dien Hemelschen Rechter ook hunne Nakomelingen ten voordeel zijn. Zijnze boos geweest? het zal de Nakomelingen tot schade zijn. Zijn de Nederlanders voor ettelijke jaeren dertel, gierig en Godloos geweest? Wij moeten'er voor boeten: Want God ziet

in alle uitwendige straffe, niet alleen op het tegenwoordige, maer ziet ook te rugge op het voorleden: en hy houd, met het gewichte van deze twee tijden, de weegschaele van zijne Gerechtigheid in den evenaer. Ik zeide, *in d' uitwendige straffe*, en weest hier toch wat opmerkende. Want de schulden zelve worden niet overgebracht, of daer geschied geen vermenging van misdaden: 't is verre van daer: maer die straffen, of zekere kastijdingen, gebeuren slechts over ons, en niet in ons: en zy raeken eigenlijk onze lichaemen of tijdelijke goederen, maer niet dit inwendig gemoed. Wat leid hier nu voor onrecht in? Wy willen zeeker wel erfgenaemen zijn van de voordeelen en giften, indien'er onze voorouderen eenige verdient hebben: waerom zouden wy dan hunne lasten en straffen niet begeeren te draegen?

Romein, gy zult onschuldig moeten

De feilen van uwe Ouders boeten.

Zingt ons die Roomsche Poët: en dat wel waerachtig, behalve dat hy daer by voegt *Onschuldig*. Want het is wel te degen met
O
schuld

schult geweest, om dat het de Onders ver-
dient hadden. Maer de Poët heeft de wer-
kinge kunnen zien, zonder dat hy toe
d' oorzaeke kon opklimmen. Gelijk wy in
een en zelven mensch te recht in zijnen
ouderdom eenige misdaet straffen, die hy
in zijne jonkheid begaen heeft: Zoo mede
straft God in de regeeringen of Koninkrij-
ken de oude zonden; nadien zy, ten aen-
zien van d' uitwendige gemeenschap, by
God zoo veel als een, en onderling ver-
knocht zijn. Deze tusschenruimten van
tijden verdeelen ons by hem niet, die al
d' eeuwigheid in zijn begrijpbaer verstant
besloten houd. Zou eertijds dat Roomsche
Wolfsgebroed zoo veele steden verdelgt
zoo veele Scepters verbroken hebben, zon-
der straffe te lijden? zou het zoo veel moor-
aengerecht, zoo veel bloed gezoopen heb-
ben, zonder dat het zelf oit zijn bloed stort-
te? Dan zou ik ten leste belijden moeten
dat God geen wreker waere, die (na 't zeg-
gen van den Poët *Plantus*)

Hier alles hoort en ziet

Wat onder ons geschied.

Maer

Maer het is niet alzo. 't Is van noode, dat
sommijl de straffen ook op de Nakomelin-
gen vallen, wel langsaem, maer niet te spa-
d. En by God is niet alken deze t'samen-
voeging der tijden; maer ook der Deelen.
Ik wil dit zeggen: Gelijk in den mensch
het geheel lichaem moet lijden, wanneer de
hand, het schaemlid, of de buik misdaen
heeft: dat even zoo, in eenen gemeenen
hoop van menschen, de misdaet van weini-
gen dikwils by hun allen geboet word;
voornaemelijk, indien de gene, die zondi-
gen, gelijk de waerdigste ledemaeten zijn,
als Koningen, Princen, Magistraeten. De
Poëet Hesiodus zegt wel waerachtig, en
als of hy 't zelf uit den boezem der Wijs-
heid haelde:

*Pleege yemand Tempelroof, of eenig
quaed,*

*De gansche Stad lijd om dien schelm zijn
daer.*

*Jupijn zend hierom sterfte en hongers
nood*

*Van boven af, en plaegen grof en
groot.*

220 *Van de Stantvastigheid.*

Zoo verging de gansche Vloot der Grieken,

Alleen om Ajax schult en dolle razerny

Zoo zijn'er in 't Joodsche land seventig

duizend menschen gerechtelijk weg geno-

men, om de ongerechte begeerlijkheid

van Koning *David*. En daerentegen, al

al het volk gezondigt heeft, kiest Go-

somwijl eenen of weinigen uit, even al

verzoenders van de gemeene schult. En

indien hy hier in van dat gestrengte rech-

der gelijkheid een weinig afwijkt, zoo

komt 'er evenwel zelf uit die onbillijkheid

een nieuwe billijkheid voort: en dat wreet-

heid schijnt te wezen over weinigen, is al-

een genadig recht over veelen. Zal ook een

Schoolmeester uit zyn dertele scholieren

niet wel maer eenen by 't hooft vatten

dien hy met zyn roede wat af havent? Straf-

ook een Veltheer uit de troepen, die geloo-

pen hebben, niet een getal van weinigen, te

weten, den tienden man? Evenwel doet

zy 't beide uit een heilzaam inzicht, om

dat die straffe van weinigen hun allen

niettemin vervaert maakt, en tot ver-

be-

betering strekt. Ik heb dikwils gezien dat de Doktoren in den voet of arm het aderlaeten te werk stelden, daer het geheel lichaem vol pyne was: wat weet ik, of het hier ook zoo niet en is? Want dit zijn verborgentheden, *Lipsi*, ik zegge, verborgentheden: en willen wy wijs zijn, wy zullen dat heilig vyer niet nader komen; waer van wy menschen de vonken en sprankeltjes mogelijk zien kunnen; maer niet het vyer zelve. Gelijck de genen, die sterk in de zonne zien, hun gezichte quijt raeken: zoo mede verliczen zy al het licht van hun verstant, die daer mede op dit licht blyven staen. Ik oordeele dan, dat wy ons wachten moeten voor dit naeukeurig en gevaerlijk onderzoek: en dat wy slechts hier op blyven, dat de zonden niet menschelijker wijze kunnen of moeten gewaerdeert wordē. Dat'er by God een andere weegschael, een andere vyerschaer is; en hoedanig het ook met die geheime oordeelen gelegen zy, dat wy dezelve niet berispen, maer verdraegen en vreezen moeten. Deze eenige spreuke van

222 *Van de Stanvastigheid.*

den H. *Augustinus* zal ik u maer inprenten
waer mede ik deze zaek befluite, en me
een alle naeukeurige Zifters den mon
stoppe: *Daer zijn veele verborgene oordee*
len Gods; maer geen ongerechtige.

XVIII. HOOFSTUK.

Overgang tot de leste plaetse, die uit voor
beelden geschept word: en getoont dat he
somwijl nut is, onder straffe geneesmid
delen eenige lieffelijke te mengen.

D It zijn de dingen, *Lipsi*, die ik oor
deelde dat men voor de Goddelijke
Rechtvaardigheid tegen deze on
billijke luiden diende te zeggen: en hoe
wel ik belijde dat het verhaelde niet heel en
al tot mijn voorstel dient, het is 'er even
wel niet vreemt van: want als wy onder
richt zijn, dat 'er in de plaegen niet on
gerechtigs is, zullen wy buiten twijffel
dezelve gelijkmoediger en gewilliger uit
staen. En na dat ons gesprek hier een wei
nig was blijven steeken, is *Langius* we
der schielijk uitgeborsten met deze woor
den;

den : Het gaet wel. Ik hebbe mynen a-
dem geschept. Nu ben ik al die klippen der
geschillen te boven geraekt , en my dunkt
dat ik met volle zeilen de Haven kan in-
loopen. Ik zie mijn vierde en leste Heir-
leger , dat ik met lust te velde zal bren-
gen. En gelijk de Matroozen groote hope
en moed scheppen , als zy by storm en
onweder de Tweelingen zien : zoo doe ik
mede , nu my , na zulke hooggaende gol-
ven , deze Tweelingbende in 't gezicht
komt. Want ik mag haer na d'oude ma-
niere zoo noemen : om dat zy tweehoof-
dig is , en dat ik door haer twee dingen
verwinnen moet : te weten , dat deze plae-
gen , die wy nu lijden , Noch zwaer ,
Noch nieuw zijn. En terwyl ik hier mede
doende ben , zoo dient gy , *Lipsi* , in het
weinige dat ons te verhandelen staet , wat
gewillig en aendachtig te luisteren. Ik
daer op : Noit meer als nu , *Langi*. Want
het doet my ook goet , dat ik die steile
dingen te boven ben : en na 't gebruik van
die straffe en wrange medecyne , heb ik
grooten trek tot deze lieffelijke en gemee-

224 *Van de Stantvastigheit*

ne. Want ik kan uit haeren titel wel van-
ten, dat zy zoo wezen zal. Gy mist ooc
niet, zeide *Langius*. Want gelijk de Hee-
meesters, als zy genoeg gebrand en ge-
snaeden hebben, den Lyder niet daetlijc
afwyzen, of met de smerte laeten begaen
maer eenige zachte stovingen en verfris-
salven aanwenden, om hem de pyne wa-
te beneemen: zoo mede handele ik met
En nadien my dunkt, dat ik u met h-
yzer en vyer der Wijsheid genoeg gere-
nigt hebbe, zal ik u gaen koesteren
met eenige lieffelijke aanspraek, en, g-
lijk men zegt, met zachter handen aen-
tasten. Ik zal nederstijgen van dien steile
berg der Philosophie, en u een weinig a-
leiden na de lustige beemden uwer Konst-
lieventheid. En evenwel zal ik hier
meer op uwe gezontheit, dan op uw ve-
maek letten. Men zegt dat den Dokt-
Demochares zekere edele Joffrouwe, m-
naeme *Considia*, die van alle wrange M-
decyne de walg stak, met loosheid Geit-
melck te drinken gaf, doch dat hy de G-
ten Mastikboom liet eten: zoo zal ik v-

gelijken u eenige historische en vermaekelijke dingen instorten, maer die echter met zeeker sap van wijsheid gekleurt zijn. Wat leit'er aen, hoe wy eenen zieken genezen, als hy slechts maer tot zyne gezondheid komt?

XIX. HOOFSTUK.

Dat de gemeene Plaegen zoo zwaer niet en zijn, als zy schijnen. 't Welk voor eerst, doch in 't kort, met Reden getoont word. Want dat niet de dingen zelve, maer d'omstandigheden der dingen ons ydele vreeze veroorzaeken.

MAer staet nu mijn Heirleger, en gy eerste bende voor aen, waer mede wy beweeren dat deze plaegen niet zwaer en zijn. Wy willen dat zulks uitvoert worde met eenen dubbelen pyl, te weten, van de Reden en Vergelijkinge. Met den Pyl van de Reden: want zoo gy op haer ziet, zoo zijn in der daet al deze dingen, die tegenwoordig, en die aenstaende zijn, niet groot of zwaer, maer schynen 't alleen te wezen. 't Is de Waen,
die

226 *Van de Stantrastigheit.*

die dezelve verheft, en vergroot, even als in hooge schoenen doet gae. Maer zijt gy wijs, zoo verdrijft deze onhangende wolke, en ziet de dingen een by den klaeren dag. By voorbeeld, gschroomt, in deze algemeene Plaegge, voor Armoede, voor Ballingschap, Doot. Deze dan hoe klein zijnze toe, indien gyze niet verstant en bedaerthet inziet? Hoe licht zijnze, indien gyze haar gewicht onderzoekt? Ziet, deze oorlog of dwinglandye zal u door veel schattingen uitputten; wat leid'er aen? Zo zult gy dan arm wezen. Heeft u de Natuur zoodanig niet voortgebracht? zalze u zoodanig niet weg neemen? Maer staet u droevige en schandelijke naem tegen, verandert hem; gy zult vry en onbelast wzen. Want gy zijt, moet gy weten, door de Fortuine verlicht, en nu op een veiliger plaetse nedergezet. Niemand zal meer uitputten; dat gy voor schade rekende, is u tot hulpmiddel. Maer ik wil ook balling wezen. Ja, zoo gy wilt, gy zult maer een vreemdeling zijn. Indien

an genegentheid verandert, gy veran-
 dert ook van Vaderland. Een wijs man is
 overal een vreemdeling: een zot is al-
 tijt in ballingschap. Maer ik heb de doot
 te wachten van den tyran. Als of gy die
 niet dagelijks had te wachten van de na-
 tuure. Maer 't is een schandelijke doot,
 die men ons door den zwaerde of strop
 doet lyden. O dwaes! noch die, noch
 eenigerhande doot is schandelijk, in-
 dien het uw leven niet en is. Bereekent
 van den beginne der werelt de beste en
 doorluchtigste mannen, zy zijn door
 kracht en geweld om 't leven geraekt. Dit
 onderzoek, *Lipfe*, zult gy in alle dingen,
 die vervaerlijk schynen (want ik geve u
 slechts maer een proeve) moeten aenwen-
 den, en gy moet de dingen naekt en
 bloot inzien, zonder eenig kleed of mas-
 ker van den waen. Maer wy arme men-
 schen keeren ons tot het ydele en uitwen-
 dige: en wy vreezen niet de dingen zelve,
 maer d'omstandigheden derzelve. Ziet,
 indien gy op zee vaert, en dat zy hol be-
 gint te gaen: gy bezwijkt, en beeft van
 be-

228 *Van de Stantvastigheid.*

benaeurheid: min noch meer dan of gy, indienge Schipbreuke quaemt te lyden, de gansche zee most uitdrinken; maer gy zoud aen een of twee pinten genoeg hebben. Indien'er een aertbevinge schielijk ontstaen is, hoe schreeuwt en schrikt gy? Gy meent dat de gansche Stad, indien zy instort, op u zal vallen, of voorzeeker uw huis; en gy weet niet dat een eenige steen genoeg is, om u het beekeneel in te slaen. Het gaet even zoo in deze Nederlaegen, waer in wy voornamelijk door het gedruis en d' ydele verbeeldinge der dingen verwaert worden. Ziet dien troep Hellebardieren! Ziet die zwaerden! Wat willen die Hellebardiers, die zwaerden? wat zullen zy doen? ons vermoorden. Wat is vermoording? een simpele doot; en, op dat de naem u niet vervaert maeke, een scheiding der ziele van 't lichaem. Al die benden soldaeten, al die dreigende zwaerden, zullen even het zelve doen, 't welk een koortsje, en een bezye, en een worinker doet. Maer het gaet daer vinniger. Ja ik zegge, noch vry zachter: want die koorts daen

daer gy liever om wenscht, neemt dikwils den mensch een rond jaer te pijnigen; hier is 't met eenen slag, en eenen oogenblik gedaen. *Socrates* had het dan wel gevar, die al deze dingen niet anders dan maskers of momaenzichten pleeg te noemen. Welke indien gy aendoet, ziet gy niet, hoe de kinderen van u weglloopen? maer legtse af, en toont u met uw natuurlijk wezen, zy zullen weder by u komen, en u omhelzen. Zoo is het ook met deze dingen, welke indien gy zonder maskers en zonder ommeslag kooft te zien, gy zult belijden dat gy een kinderlijke vreeze gehad hebt. Gelijk den Hagel met groot getier op de daeken stortende, evenwel zelf te berfte valt: zoo mede worden deze dingen, indien zy op een bestendig gemoed vallen, gebroken, maer maeken geen breuke.

XX. HOOFSTUK.

Gekomen tot de Vergelykinge. Maer eerst een begrootinge van de Elenden der Nederlanders, en dezer Eenwe. Ook word

P

die

*die waen een vudelyk wederleid: en ge
toont dat het menschelyk verstant genegen
is zynen rouw te vermeerderen.*

HEt was buiten myn hope of mee-
ninge, dat *Langius* zulk een ernsti-
ge reden voerde. Ik derhalve hem
steutende, zeide: Waer wilt gy henen?
Hebt gy my dit belooft? Ik wachtte honig
en zoeten Most der Historien: en gy tapt
my eenen straffen wijn, en den sterksten,
die in den Kelder der Wijsheid is. Wat
meent gy? dat gy hier eenen *Thales* hebt?
Gy hebt *Lipsius* voor: die een mensch, en
midden onder de menschen zijnde, ook wat
menschelijker en zachter geneesmiddelen
van doen heeft. *Langius* hier op met een
vriendelyk wezen en stemme: Ik beken,
gy beschuldigt my te recht. Want terwijl
ik dat louter licht van de Reden volge, zie
ik, dat ik van den Gemeenen weg afge-
raekt, en allengs in het Pad der Wijsheid
gegleden ben. Maer ik ga my nu beteren,
en mynen voet zetten binnen bekender
paelen. Mishaegt u de strafheid van dezen
Falernischen Wijn? Ik zal hem u snijden
met

met den Most der Exempelen. Ziet, ik kom tot de Vergelijkinge : en zal u klaer bewijzen, dat deze plaegen, die ons van alle kanten omvangen, niet zwaer of geweldig zijn, indien gyze by d' oude elenden vergelijkt. Want het ging'er eertijts al vry gruweliker en deerliker toe. Maer ik wederom, en dat noch met een ongeduldig gebaer : Zult gy dat zeggen ? en meent gy my dit wijs te maeken ? neen, *Langi*, noit, zoo lang als ik gevoelen hebbe. Want zoo gy 't recht onderzoekt, wat voorlede eeuw is oit zoo ongelukkig geweest, als onze tegenwoordige ? of welke zal het oit wezen ? Wat volk, wat Lantschap heeft oit geleden,

*Zoo veele plaegen, die men zeggen kan,
noch lijden,*

Als wy nu hedensdaegs ? Ziet, wy worden door den Oorlog afgement, en niet alleen door den uitlantfchen, maer door den burgerlijken ; ja ook door dezen niet alleen, maer ook door eenen verborgen twist. Want niet alleen zijn'er onder ons verdeeltheden : maer noch (ô Vaderland !

232 *Van de Stantvastigheid.*

hoe zult gy kunnen staende blyven?) nieu-
we verdeeltheden der verdeeltheden. Doet
hier by de Sterfte, den Hongersnood, de
Schattingen, het Plonderen en Moorden:
en, het slimste van allen, de dwingelandye
en verdruckingen, niet alleen naer den
lichaeme, maer ook naer 't gemoed. En
hoe gaet het nu in d' andere deelen van Eu-
ropa? Men heeft'er oorlog, of vreeze voor
oorlog. Of is'er vrede; die is vermengt
met schandelijke dienstbaerheid onder
Smaljonkers, en niet vermaekelijker dan
eenigen Oorlog. Waer gy uwe oogen en
gedachten wend, alles is twijffelachtig en
verdacht: en daer zijn veele reekenen van
instorting, even als in een huis, dat niet te
degen onderschoort is. Om kort te gaen,
Langi, gelijk alle rivieren naer den Oceaen
vloeien: zoo schijnt het ook, dat al de plaeg-
gen op deze eeuw komen aenzacken. En
nu reekene ik maer de gene, die wy al op
den hals, en tegenwoordig hebben. Wat zal
't wezen met de gene, die ons noch naeken-
de zijn? Waer van ik wel te recht met den
Poët *Euripides* zingen mocht:

Ik

*Ik zie de zee der plaegen zoo gerezen,
Dat ons niet veel het zwemmen nut zal
wezen.*

Langius zeide hier op met strafheid, en als of hy my wilde intoomen: Begint gy weder te bezwijken met zulke klachten? Ik meende nu, dat gy vast stont, en gy valt; dat uwe wonden toegeheelt waren, en gy krabtsse weder open. Maer uw gemoed dient wat stil te wezen, indien gy genezen zoud. Deze eeuw, zegt gy, is d'ongelukkigste. Dat is voor my een oud Lietje. Ik weet dat uw Grootvader, en uw Vader ook zoo gezegt hebben; en dat ook onze Neven en Nakomelingen zoo zeggen zullen. Dit is het menschelijk verstant uit de natuur eigen, dat het wel scherp de oogen wend na droevige dingen, en de vrolijke onderrustchen voorby gaet. Gelijk de vliegen en diergelijke beesjes niet lang op gladde en effene plaetsen zitten, maer aen ruwe en oneffene blyven hangen: zoo vliegt van gelijken deze klaegachtige geest over den goeden tijd luchtighenen, en blyft op den quaeden tijd staen. Hy

234 *Van de Stantvastigheid.*

delt en bekijkt denzelven , en weet hem vernuftelijk te verzwaaeren. En gelijk de Minnaers altijd iets in haere Meestresse weten te vinden, waerom zy boven alle andere uitmunt : zoo ook mede de klaegers, in hunnen rouwe. Ja wy verzieren ydele dingen , en treuren niet alleen om de tegenwoordige , maer om de toekomstige. En wat voordeel trecken wy uit zulk een snedig verstant ? Geen ander, dan dat wy dikwils komen te bezwijken door de valsche schaduwe van een aenstaende gevaer ; even gelijk zommige Legers de vlucht nemen, als zy 't van verre zien stuiven.

XXI. HOOFSTUK.

Wijders word dat eigentliker en naekter wederleid, uit de Vergelykinge met de oude Elenden. Voor eerst van d' Oorlogen ; en van de wonderlijke Nederlaege der Joden.

MAer gy, *Lipst*, laet deze slechte dingen vaeren : en volgt my tot de Vergelykinge , daer gy na haekt.
Door

Door haer zult gy duidelyk zien , dat'er niet alleen in allerhande soorte van plaegen, gelijke elenden , maer noch grooter geweest zijn : en dat deze eeuw meer reden heeft om haer te bedanken , dan om te klaegen. Wy worden , zegt gy , afgemat door den Oorlog. Maer hoe ? zijn'er dan by d'Ouden geen Oorlogen geweest ? Ja dat meer is, *Lipsi*, zy hebben haer begin genomen met het beginsel der werelt : en zy zullen niet dan met de Werelt haer einde neemen. Maer zy zijn mogelijk zoo groot, of zoo zwaer niet geweest, als deze oorlogen. Het tegendeel is zoodanig waer, dat al deze (ik zeg het uit ernst) maer jok en spel zijn, indienze by d'oude Oorlogen geleken worden. Ik zie schier niet, waer ik beginnen, of belenden zal, indien ik eens in deze diepte der Exempelen trede : maer evenwel, wilt gy, dat wy een weinig de deelen der Werelt doorwandelen ? Wel aen. Laet ons van *Judea*, dat is, van 't Godgeheiligde Land en Volk, beginnen. Ik ga voorby, het gene zy in Egypten, en ook, sedert zy daer uit getogen geweest zijn, gele-

236 *Van de Stantvastigheit.*

leden hebben : want dat staet duidelijc ge-
noeg in de H. Schriftuure te lezen : ik ko-
me tot de uiterste dingen , en tot de gene,
die aen hunnen ondergang vast zijn. En
ik zal de moeite nemen, u dezelve byzon-
derlijk , en , als op een lijste, te toonen. Zy
hebben dan , door burgerlijken en uitlant-
schen oorlog, in min dan zeven jaeren, ge-
leden 't gene hier volgt :

Voor eerst zijn'er te *Feruzalem* , door
bevel van *Florus* gedoot, *Zes hondert en*
dertig.

Te *Cesariën* van d' Inwoonders, uit haet,
dien zy het volk , en hunnen Godsdienst
droegen, op eenen tijd *twintig duizent.*

Te *Scythopolis* ('t is een Stad in *Syrien*)
dertien duizent.

Te *Ascalon* in *Palestine* , ook van d' In-
woonderen , *twee duizent vijf hondert.*

Te *Tolomita* van gelijken *Twee duizend.*

Te *Alexandrien* in *Egypten*, onder Kei-
zer *Tiberius* , en de Lantvoogdye van *A-*
lexander *Vijftig duizent.*

Te *Damasco* *Tien duizend.*

En deze Nederlagen zijn gebeurt als
door

door oproerigheid en dolle razernye des
volks: zedert zijn'er van de Romeinen, in
wettigen en openbaeren oorlog,

Als Joppe door *Cesius Florus* was inge-
nomen, verflagen acht duizent en vier
hondert.

Op cenen Berg, met naeme *Cabulon*,
twee duizent.

In den flag by *Ascalon* tien duizend.

Wederom door verrassinghe Acht
duizend.

Te *Aphace*, als het ingenomen was, Vijf-
tien duizend.

Op den Berg *Garizim* zijn'er verflagen
Elf duizent en zes hondert.

Te *Jotapa*, daer zelf *Josephus* was, on-
trent dertig duizend.

Joppe voor de tweedemaal ingenomen,
zijn'er verdronken Vier duizent, twee
hondert.

Op 't Lant van *Taricheen* zijn'er verfla-
gen zes duizent en vijf hondert.

Te *Gamala*, zoo verflagen, als uit hun
zelden te berste gesprongen negen dui-
zend.

238 *Van de Stantvastigheid.*

En niet een eenig mensch heeft uit die Stad zijn leven gebergt, uitgenomen twee vrouwen, die gezusters waren.

Als *Giscala* verlaeten was, zijn'er in de vlucht nedergemaekt *twee duizend.*

En, zoo vrouwen als kinderen, gevangen *drie duizend.*

Uit de *Gadarenen* zijn'er verflagen *dertien duizend,*

Gevangen *twee duizend en twee hondert*, behalve ontallijke menschen, die inde riviere gesprongen zijn.

In de vlekken van *Idumea* zijn'er verflagen *tien duizend.*

Te *Gerazim* *duizend.*

Te *Macherunte* *duizend en zeven hondert.*

In het Bosch *Fardes* *drie duizend.*

In het Kasteel *Masado*, die door hun eige hand gesneuveld zijn, *negen hondert en zestig.*

In *Cyrene* zijn'er van den Lantvoogd *Catulus* verflagen *drie duizend.*

Maer zelf in de Stad *Feruzalem*, zijn'er, geduurende den tijd van het beleg, gestorven

ven of verflagen *tienmael hondert duizent.*

Gevangen *zeven en negentig duizend.*

Deze Somme bedraegt (behalve ontal-
lijke, die hier overgeflagen, en door hon-
ger, ballingschap en armoede vergaen
zijn) *twalefmael hondert en veertig dui-
zend.* Wat zegt gy *Lipsi*? slaet gy uwe
oogen nu neder? Heftse liever op: en be-
gint my eens de oorlogen, die ettelijke jae-
ren in de Christe Werelt geduurt hebben,
te vergelijken met de Nederlaege van een
Volk alleen. En echter, hoe klein is dat
Land, en hoe weinig dat volk geweest; in-
dien zy nevens Europa en desselven In-
woonderen gestelt worden?

XXII. HOOFSTUK.

*Wat Nederlaegen de Grieken en Romeinen
in den Oorlog geleden hebben. Groote me-
nigte der genen, die by ettelijke Oversten
verflagen zijn. Oock de verwoesting der
nieuwe werelt; en d' elenden der gevan-
genisse.*

P 6

En

EN ik en blijve hier niet staen : maer keere my naer *Griekenland* toe. Doch het zou lang vallen en geen voordeel geven , indien ik daer wilde gaen optellen al d' oorlogen , die de *Grieken* of onder malkander , of met d' uitheemschen gevoert hebben. Dit zegge ik alleen ; het is door die geduurige Nederlaegen zoo uitgeput en kael geworden, dat het in zijn geheel , ten tijde van *Plutarchus* ('t welk ik noit zonder gramschap en verwonderinge by hem gelezen hebbe) niet machtig was om drie duizend soldaeten in 't veld te brengen : welk getal nochtans weleer, zegt hy, in den *Persischen* Oorlog het klein Stedeken *Megara* had kunnen uitmaeken. O bloeme der Landen , en de zonne en 't zout der volkeren , waer zijt gy toe vervallen ! Daer is schier hedensdaegs geen Stad in dit afgemat *Nederland*, die van eenigen naem is, of zy zou noch zulk een getal van weerbaere mannen wel kunnen uitmaeken. Gaen wy nu de *Romeinen* en *Italien* beziën ? *Augustinus* en *Orosius* hebben my al overlang deze moeite van bereekenen uit de

de hand genomen. Ziet hunne boeken, en gy zult'er heele bergen van elenden in vinden. Een eenigen oorlog, die voor de tweede mael met *Karthago* gevoert wierd, heeft alleen in *Italien*, *Spanjen*, en *Sicilien*, boven de vijftien mael hondert duizent menschen (want ik heb het naeuwkeurig opgezocht) in min dan zeventien jaeren, verslonden en omgebracht. In den Borgerlijken oorlog tusschen *Cesar* en *Pompejus* beliep het getal by de driemaal hondert duizend: en noch was het meer, onder de wapenen van *Brutus*, *Cassius*, en *Sextus Pompejus*. Maer wat bereekene ik d'oorlogen, die onder 't bewind en beleid van veelen gevoert zijn? Ziet, *Cajus Cesar* alleen (ô pest en verderf van 't menschelijk geslachte) belijd, en draegt'er noch zijnen roem van, dat'er elfmaal hondert en negentig duizend menschen door hem in veltslagen gebleven zijn; en hier en worden noch niet onder gerekent de groote menigten, die in zijn borgerlijke oorlogen omquamen. Want dit moorden is over d'uitheemschen gegaen, gedurende de weinige jaeren, dat

hy over *Spanjen* of *Vrankryk* 't gebied hadde. Maer evenwel is deze groote *Cesar*, in dit deel, noch minder geweest als die groote *Pompejus*, die in den Tempel van *Minerva* liet uithouwen, dat'er van hem verbroit, verjaegt, gedoot, en op genade en ongenade ontfangen waren, een en twintig mael hondert en drie en tachtig duizend menschen. By dewelke gy, om een getal te maeken, wel zetten moogt *Quintus Fabius*, die hondert en tien duizend Franschen: *Cajus Marius*, die twee hondert duizend Duitschen: en in eenen laeter tijd, *Aetius*, die in den gedenkwaardigen slag van *Katalonien* hondert en twee en sestig duizend Hunnen verslagen heeft. En om u niet te doen denken, dat'er in die oorlogen alleen mael menschen zijn omgekomen: het heeft ook de Steden gegolden. *Kato Censorius* beroemt hem, dat hy meer Steden (*Plutarchus* en *Appianus* melden van vier hondert) in *Spanjen* veroverd heeft, dan hy dagen daer in geweest was. *Sempronius Gracchus*, indien men *Polibius* gelooven mag, heeft'er in 't zelve Land drie hondert verdelgt. En

ik meene niet dat'er oit iets gebeurt is,
't welk by deze Exempelen haelen mag,
behalve by onzen tijd; doch in de nieuwe
Werelt. Een kleinen hoop *Spanjaerden*,
nu tachtig jaeren geleden, hunnen voet op
die woeste en nieuwe Landen gezet heb-
bende, ô God! wat moord, wat slachtinge
hebben zy daer bedreven. Ik spreek van
d'oorzaeken of't recht des oorlogs niet,
maer slechts van't gene, dat'er gebeurt is.
Wy houden't voor wat wonders, dat on-
gemeten Land bezocht, ik zwijge, gewon-
nen te hebben: en evenwel zie ik, dat het
overloopen word van twintig en dertig
soldaeten: en dat doorgaens die weerlooze
hoopen, even als het kooren met de zeif-
sen, worden nedergemaect. Waer zijt gy
Cuba, het grootste der Eylanden? Gy
Hayti? Gy Eylanden van *Jucaye*? die
weleer gepropt waert met vijf of zesmael
hondert duizend menschen, en elders, uit
dat getal, qualijk vijftien duizend tot
voortsettinge behouden hebt. Gy Kusten
van *Pern*, en *Mexico*, vertoont u hier een
weinig. O wat een wondere en deerlijke
ge-

244 *Van de Stantvastigheid.*

gestalte! die wijf Streckende Lantdouwe,
 en wel te recht de tweede Werelt genoemd.
 leid woest en verdorven, niet anders, dan o-
 zy door 't Hemelsch vyer afgebrand was
 Mijn geheugen en tonge begeeft my, *Lip-
 si*, terwijl ik deze dingen vertelle: en ik
 zie dat al onze zwaerigheden by deze niet
 anders als Kaf (gelijk de Komedy dichter
 zegt) of kleene Kalanderkens zijn. En e-
 venwel reppe ik noch niet eens van die wet
 der slaven, het straffte dat'er in d' oorlogen
 der Ouden geweest is. Vrygeboornen, ede-
 lingen, kinderen, Vrouperfoonen, de ver-
 winner sleepteze altezamen mede, wie weet
 of het niet en was tot eeuwige slavernye?
 't was alijt buiten twijffel tot slavernye.
 En wel te recht heb ik Gode te danken, dat
 dezelve in de Christe werelt geen voet stap-
 pen naliet, en dat wy'er ook noch niet van
 weten. De Turken zeeker, houden hun
 noch daer aen; en niets is'er, dat ons meer
 afzien en gruwel doet hebben voor die Scy-
 thische heerschappye.

XXIII.

XXIII. HOOFSTUK.

Aenmerkelyke exmpelen van straffe en hongersnood in ouden tijde. Oock hoe groot wel eer de Schattingen, en Rooveryen geweest zijn.

DOch uw klaegen neemt geen einde. En gy voegt 'er oock de Sterfte en Hongersnood by: de Schattingen en Rooveryen. Wilt gy dan dat wyze elk byzonder vergelijken? maer in 't kort. Zegt my eens, hoe veele duizenden zijn 'er in geheel *Nederland* van de Peste wel weg genomen, binnen deze vyf of zes jaeren herwaert? Ik meene *vyftig duizend*, of ten ruimften genomen, *hondert duizend*. Maer in 't *Joodsche Land*, onder Koning *Dauids* regeeringe, heeft een eenige Pest *zeventig duizend* menschen verslonden, eer eenen dag ten einde was. Onder de Keizers *Gallus* en *Volusianus* quam de Pest, uit *Ethiopiën* haeren oorsprong nemende, over de *Roomsche* Lantschappen, en heeft dezelve vyfrien jaeren achter een, on-

ongelooflijk uitgemergelt. Ook heb ik nooit van grooter Pest gelezen, als men de ruimte des tijds, of der lantschappen aenmerkt. Evenwel was die sterfte wonderdender en geweldiger. die, onder den Prince *Justinianus*, te *Konstantinopolen* en in de nabuurige plaetsen grasseerde: want zy ging zoo hard aen, dat 'er alle dage vijf duyzend lijken, en somwyl ook tien duizend waren. Ik zou dit met schroom en over de waerheid twijffelende, vertellen, indien 'er geen geloofwaardige getuigen van waren, die zelf op dien tijd geleefd hebben. En niet min is te verwonderen de Pest van *Afrika*, die naer 't verdelgen van *Karthago* ontstaen zijnde, alleen in *Numidien* acht hondert duizend menschen vernielde: en in *Afrika* aen de zee gelegen, twee hondert duizend, en by de Stad *Utica* dertig duizend soldaeten, die daer tot bezetting van die Kuste gelae-ten waren. En wederom is 'er in *Grieken*, onder 't gebied van *Michaël Duca*, zulk een felle sterfte geweest, dat 'er (gelijk *Zonaras* zegt, geen levende genoeg waren,

om de dooden ter aerde te doen. Eindelijk, zy is ten tijde van *Petrarcha*, gelijk hy zelf verhaelt, zoo geweldig over *Italien* ontfteeken geweest, dat 'er van elk duizend menschen naeulijks tien overbleven. Nu aengående den Hongersnood, wy voorwaer, of onze eeuwe, hebben niet met allen gezien, indien wy zien het gene in ouden tijde gebeurt is. Onder Keizer *Honorius* is 'er te *Rome* zulk een dierte en schaersheid van alle eetwaren geweest, dat de menschen malkanderen wilden aantasten, en dat men openbaerlijk in 't Vechtperk hoorde roepen, **STELT EENEN PRYS OP 't MENSCHEN VLEESCH.** In geheel *Italien*, toen het van de *Gotten* verwoest wierd, is 'er andermael, onder Keizer *Iustinianus*, zulk een dierte geweest, dat 'er in de Mark van *Ancona* vijfzig duizend menschen van honger gestorven zijn: en dat zy doorgaens niet alleen menschen-vleesch, maer ook menschendrek gegeten hebben. Twee vrouwen (my schrikt dat ik 't verhaele) hadden met list by nacht

248 *Van de Stantvastigheid.*

nacht zeventien mannen van kant geholpen, en gegeten: en zelf wierden zy gedoot van den achtienden, die dat gewaegeworden was. Ik en verhaele ook niet den honger van de Stad *Feruzalem*, en d'exempelen, die eenen ygelijken genoeg bekend zijn. Maer zoo men ook iets van de Schattingen zeggen moet: ik beken wel, dat zy zwaer zijn, waer mede wy nu gedrukt worden; maer 't is zoo, in dien gyze alleen, en op haer zelve ziet, zonder die by d'oude Schattingen te vergelijken. De meeste Lantschappen onder 't Roomsche gebied moesten het *vijfde deel* der vruchten uit het *Weyland*, en het *tiende deel* uit het *zaeyland* betaelen. Ook dorsten *Antonius* en *Cesar* de schattingen van *negen en tien jaeren* op *een jaer* doen geven. Als, mēt het ombrengen van *Julius Cesar*, de wapenen voor de *vryheid* opgevat wierden, ontving elk burger bevel, om het *vijf en twintigste deel* van al zyne goederen te betaelen: en dat noch meer is, al de genen, die van den Raed waren, betaelden ses *Asses* (by ons *vijf groot*)

groot) voor elken tegel van hunne huizen. Een schatting die onmetelijk is, en naer ons verstant niet geloofst; noch gegeven kan worden. Maer *Octavianus Caesar* heeft van de vrygemaekte slaven (ik denke dat hy op zynen naem dacht) het *Octaef* of achtste deel van al huune goederen gevordert en ontfangen. En ik sla over wat de *Triumviri*, of Driemannen, en d'andere dwingelanden bedreven hebben; op dat ik d'onzen met mijn vertellen geen voet geve. Maer laet u dit eene van de Colonien of Volkplantingen, als een exempel wezen van alle afperssing en Rooveryen. En gelijk 'er buiten dien vond, niets kon bedacht worden, dat meer dienen konde om het gebied des Rijks te bevestigen; zoo kon men mede niets uitvinden, dat over d'onderdaenen elendiger was. De uitgediende Legers en troepen plantte men op het land en in de Steden: en d'elendige lantsaeten wierden op eenen oogenblik tijds uit al hun goed en welvaeren gestooten: zonder dat zy iets gedaen of verdient hadden: maer

250 *Vande Stantvastigheid.*

maer voor alle boosheid en ichelmerye
gaf men middelen of vruchtbaere lantdou-
wen. Waer in voorwaer een poel van all
zwaerigheden ontdekt word. 't Is elendig
dat men van zijn geld berooft word : wa-
is het dan wel, als men zijn land en hui-
zen verliest? 't Valt hart, daer sult ge-
jaegt te worden : maer hoe hart valt het,
als men zijn geheel Vaderland, en Ker-
ken en Altaeren, moet ruimen? Ziet toch,
eenige duizenden van menschen wierden
van malkander afgerukt, de kinderen van
hunne ouders, de heerschappen van hun
huisgezin, de vrouwen van haere man-
nen, en in verscheide landen, na dat yders
lot viel, verstroit : Gelijk by den Poëet
over deze zelve geschiedenisse te lezen is :

*Zy zijn in Lybie, en in 't noorden wijd
verspreit,*

*Of in Britanje, dat schier uit de wereld
leit.*

Alleen Octavius Cesar plantte acht en
twintig Colonien maer alleen in *Italien*,
en in de Provincien zoo veel, als hem
goet docht. Ja, daer is, dat ik wete, noit
iets

iets geweest, dat de Franschen, ons, en de Spanjaerden, meer bedorven heeft.

XXIV. HOOFSTUK.

Eenige vertellingen van Wreetheid en Moortdaedigheden, die wonderlijk zijn, en al de schelmeryen dez er eeuw te boven gaen.

MEn pleegt evenwel hedendaegs, zegt gy, wreetheid, en ongehoorde moorderyen. Ik weet wel, wat gy zeggen wilt, en wat 'er onlangs gebeurt is. Maer *Lipsi*, ter goeder trouwe: is 'er niet diergelijks by d'ouden geschied? Wat zijt gy wel onbedreven, indien gy 't niet en weet: en quae:aerdig, indien gy u zoo veinft! Want de exempelen zijn zoo gereet en veelvoudig, dat ik schier niet en weet, wat ik moet uitkippen. Kent gy den naem van *Sulla*, dien Geluckigen? Gy kent dan ook zijnen eerloozen en wreeden ban, waer door hy een eenige Stad vier duizend, en zevenhonderd burgeren ontvoert heeft. En om u niet

252 *Van de Stantvastigheid.*

te doen denken, dat het maer slecht volk
of een deel van 't gepeupel geweest is, daer
waren *hondert en veertig* Raetsheeren on-
der. Ik zwijge noch van d' ontellijke doot-
slagen, die gemeenlijk met zijn verlof of
bevel gepleegt wierden; invoegen dat
Quintus Catulus niet buiten reden zich de-
ze woorden ontvallen liet: *Met wien zul-
len wy ten leste leven, indien wy in den oor-
log de gewapenden, en in den vrede d' onge-
wapenden doot smijten?* Maer dezelve
Sulla werft, kort daer aen, gevolgt van zij-
ne drie discipelen (ik meene de *Triumvir*
of driemannen) die van gelijken in de
ban gedaen en gedoemt hebben *drie hon-
dert Raetsheeren*, en boven de *twee du-*
zend Ridders van *Romen*. O Schelmstuc-
ken, en de bitterste, die van de zonne, in
al haer op- en ondergaen, gezien zijn, en ge-
zien zullen worden! Leest, zoo 't u lust,
de Historie van *Appianus*, en daer in veelen
hande en vervaerlijke afbeeldingen van
genen, die weg schuilden en de vlucht na-
men; van die hun staen deden, en uitsleep-
ten, van de kinderen en vrouwen, die daer

ron

rontomme huilden en jammerden : ik moet niet levendig zijn , indien gy niet en zult zeggen , dat'er , in die yzere en beestelijke eeuw , zelf geene menschelijkheid meer in 't leven was. En dit is gepleegt aen Raetsheeren en Ridderen, dat is , byna aen zoo veele Koningen of Princen: maer mogelijk is de wreetheid over de menigte des gemeenen volks niet gegaen. Ja ziet my eens dien zelven *Sulla* , die (gelijk *Valerius* verhaelt) vier Legjoenen van de wederpartye , op zijn woord en trouwe tot hem overgegaen , in het Gemeen Landhuis te *Romen*, daer zy te vergeefs hen op de genade van zijn bedriegelijke hand beriepen, liet nedermaeken. En als dit gehuil van deze sneuvelende soldaeten ook tot op het Raethuis gehoord wierd , en de Raed zich daer over versloeg en ontsette , zoo zeide hy : *Eerwaerdige Vaders, laet ons hier mede begaen ; 't is een klein getal oproerigen , die uit mijn bevel gestraft worden.* En ik weet niet , wat my van beide hier wonderlijker voorkomt , of dat een mensch zulks doen, of dat hy 't zeggen konde. En wilt gy

Q

noch

254 *Van de Stantvastigheid.*

noch meer Exempelen van wreetheid?
 Luistert maer. *Servius Galba* hebbende in
Spanjen het volk van drie Steden doen ver-
 gaderen, als of hy spreken wilde van hun-
 ne voorrechten, heeft *zeven duizend*
 mannen, die de bloem der jongelingen
 uitmaekten, schielijk doen nederhouwen.
 In het zelve Land heeft de Burgemeester
L. Lucinius Lucullus twintig duizend bur-
 gers vermoord, hebbende zijn volk in de
 Stad gezonden, daer hy in het opgeven
 belooft hadde, dat hy 't niet doen en zoude.
 Als *Octavianus Augustus* *Perusia* verover-
 hadde, heeft hy'er *drie hondert* uit de ge-
 nen, die hun overgegeven hadden, ja
 d' aenzienlijkste van beide de staeten, ge-
 lijk een Offerhande doen slachten voor den
 Altaer, die ter eere van *Julius Cesar* gestelt
 was. *Antonius Caracalla*, op die van *A-*
lexandrien, ik weet qualijk om wat boer-
 terye, geberen zijnde, heeft, onder schijn
 van vrede in die Stad komende, al de jonge
 manschap, na dat hy ze op een plein dede
 by een komen, met zijne soldaeten bezet,
 en, op het geven van de leuze, hen alteza-

men

men tot den lesten man toe gedoot : en diergelijke moordaedigheid over al d' overige menigte gebruikende , heeft die volkrijke Stad teenemael ledig gemaect. Koning *Mitradates* heeft , door 't schrijven van eenen brief , *tachtig duizend* Roomsche borgeren , die om hunnen handel te drijven door *Asien* verspreit waren , gedoot. *Volesius Messala*, Stedehouder in *Asien* , heeft'er *drie hondert* op eenen dag met de bijl doen onthalzen , en hoogmoedig met de handen op den rugge onder de dooden wandelende , als of hy zich hier treffelijk gequeten hadde , zoo riep hy : O *Koninklijke daet* ! Ik spreek nu noch maer van Heidenen en Godlooze menschen : maer ziet hier ook onder de naemen , die den waeren God toegewijd zijn, den Prince *Theodosius*, die te Theffalonica, uit loutere boosheid en schelmerye, *zeven duizend* onnoozele mensche om hals brocht, zijn krijgsvolk gezonden hebbende in den Schouburg , daer zy by een geroepen waren, als of zy zouden zien spelen. Een daed zoo Godloos , als oit eenige Godloosheid

Q 2

by

by d' Ouden gebeurt is. Gaet nu hier op henen, mijn goede *Nederlanders*, en beschuldigt de wreetheid en trouweloosheid der Princen in deze eeuw.

XXV. HOOFSTUK.

Onze dwinglandye word ook wat verkleent. Getoont dat dezelve uit de natuur, of uit de menschelijke boosheid ontsaet; en dat'er eertijts uitwendige en inwendige verdruckingen geweest zijn.

EIndelijk beschuldigt gy ook hedensdaegs de Dwinglandye, en de verdruckingen naer den lichaeme en naer den geest. My lust nu geen streng te trecken in onzen tijd te verheffen of te vernederen. Want wien zou 't voordeel doen? Ik zal maer zeggen het gene tot onze Vergelijkinge dient. Wanneer zijn zulke plaegen niet geweest? en waer is het, daer zy niet geweest zijn? Noemt my eens eenige eeuw zonder groote dwinglandye, noemt my het volk eens. Indien gy 't doen kunt (want ik ben te vreden dat wy hier eens

eens om omwerpen) zoo zal ik ook belij-
den, dat wy d'elendigste der elendigen zijn.
Wat zwijgt gy? Zoo ik zie, is die oude
Schimpspreuke waerachtig: *Dat men al*
de goede Princen wel in eenen ring kan zet-
ten. Ja het is zeker de menschelijke na-
tuur eigen, in heerschappye uit den band
te springen, en niet licht maet te houden in
een zaake, die boven de maet is. Wy zelf,
die over de dwinglandye klachtig vallen,
draegen de zaden der dwinglandye binnen
ons herte: en het schort veelen niet aen
den wil, maer aen 't vermogen, dat zy de-
zelfde niet te voorschijn brengen. Al is een
slange machteloos door de koude, zy heeft
evenwel fenijn by haer, maer zy schiet het
niet uit: zoo leid het ook met ons, die al-
leen door 't onvermogen en een zekere
koude der fortune belet worden in een an-
der te quetsen. Geeft krachten, geeft werk-
tuigen: ik zorge, dat wel de meeste van de
genen, die 't nu op de machtigen zoo gela-
den hebben, hun zelve minst machtig
zouden wezen. Dit dagelijks leven bewijst
het ons. Ziet eens hoe dien Vader over zijn

258 *Van de Stantvastigheid.*

kinderen, dien heer over zijn knechten, en dien leermeester over zijn discipelen baert en tiert. Zy zijn in hunne soorte altezamen medegezellen van den Tyran *Phalaris*, en verwecken in een Rivier dezelve ongestuimigheid, die de Koningen in een groote zee doen. Ook hebben andere gediert denzelven aerd, van dewelke de meeste woeden op de gene, die met haer van eene soorte en wezen zijn, zoo in de lucht, als op d' aerde, en in 't water.

De groote visch haekt na der kleener doot,

't Gevogelte lijdt van den Havik nood;
Zegt *Varro* wel te recht. Maer dit zijn lichaemelijke verdruckingen, zult gy zeggen: dit steekt hedensdaegs uit, dat men ook het gemoed dwingt. Ja zoo, dwingt men het gemoed? Ziet toe, dat dit uw zeggen niet meer nijdig is, dan waerachtig. My dunkt dat hy zich zelven, en die Hemelsche natuure niet en kent, die meent dat dezelve verdrukt of gedwongen kan worden. Want geen uitwendig geweld zal oit te wege brengen, dat gy willen zult,

zult , het gene gy niet en wilt , en gevoelen zult , het gene gy niet en gevoelt. Yemant heeft wel macht over dezen band of knoop des gemoeds , maer niet over 't gemoed zelve. Een dwingeland kan het wel van 't lichaem scheiden , maer niet zijn natuur krenken ; die zuiver , eeuwig , en vyerig zijnde , voor geen uitwendige en geweldige aenroering vervaert is. Doch echter mogen wy den zin van ons gemoed niet uiten. Het zy zoo. Maer zoo breidelt men dan uwe tonge, niet uw gemoed: uwe daet , en niet uw oordeel, Maer dit is wat nieus , en dat noit gehoort is. Mijn goede man ! hoe zijt gy verdooft ! Hoe veele zou ik 'er u wel kunnen noemen , die onder de dwingelanden de straffe over hun gevoelen geleden hebben , om dat zy onvoorzichtig van tonge waren ? Hoe veele zijn 'er wel geweest uit dezelve , die het oordeel gewelt zochten aen te doen ? en ik zegge , het oordeel in het stuk van Godzaligheid. Het is doorgaens de gewoonte geweest , dat de *Persiaensche* en *Oosterfche* Koningen aengebeden wierden :

Q 4

en

260 *Van de Stantvastigheit*

en wy weten dat *Alexander* zich dezelve
Goddelijke eere heeft aengemaetigt, hoe-
wel zijn plumpe *Macedonieren* dat niet
toestonden. Onder de *Romeinen* heeft die
goedertiere en bezadigde Keizer *Augustus*
zijn Offeraers en Priesters gehad in de
Provintien, ja noch in elk huis byzonder,
gelijc een God. *Kaligula* liet de hoofden
van de beelden der Goden afhouden, en
het zyne daer op zetten, met een belache-
lijke Godloosheid: ook ordineerde hy
voor zyne Godheid een Kerk, en Prieste-
ren, en uitgelezene offerhanden. *Nero*
wilde voor den God *Apollo* geacht wor-
den: en de voornaemste borgers wierden
omgebracht, onder dit opschrift, om
dat zy niet voor zijn hemelsche stemme ge-
offert hadden. Ja *Domitianus* werd open-
baerlijk onzen God en Heere genoemd. Wat
zoud gy zeggen, *Lipsi*, indien 'er nu eens
zulk een verwaentheid en godloosheid by
onze Koningen ware? Maer ik kome deze
klip niet nader, tot dewelke my geene win-
den van eersucht trecken of dryven zullen.

Die zwijgen kan, lijd geen gevaer.

Ik zal tot besluit dezer zaeke noch maer een getuigenisse van d' oude dienstbaerheid by brengen, en dat noch uit uwen gemeen zaemen Schryver; waer op gy wel dient te letten.

Tacitus van Keizer *Domitianus* eeuw: Wy lezen, dat het *Arulenus Rusticus*, toen hy *Petus Thrasea*, en *Herennius Senecio*, toen hy *Priscus Helvidius* geprezen hadde, beide den hals koste. En niet alleen mosten zy Schryvers, maer ook hunne boeken, daer voor lijden: want men gaf bevel aen de *Triumviri* of *Driemannen*, dat zy de schriften van die heerlyke veruusten voor al het volk en op de Markt zouden verbranden. Zy meenden quansuis dat met dat vyer, de stemme des Roomschen volks, de Vryheid des Raeds, en het geweten des menschelijken geslachts vernietigt zou worden. Daerenboven wierden de *Op- perleeraeren* der wijsheit verjaegt, en alle goede *Konsten* verbannen, op dat 'er nergens te eerlyks in 't oog zou loopen. Wy hebben zee- ker een groot bewijs van lijdzaamheid gegeven, engelyk d'aelontheid gezien heeft, welk

welk het uiterste was in de vryheid, zoo hebben wy mede gezien welk het was in de sla- vernye: dewyl door 't Geloofs onderzoek ook de hanteeringe van spreek en hooren benomen is. Wy zouden met de stemme ook zelf het geheugen verloren hebben gehad indien het vergeten zoo wel, als het zwijgen, in onze macht geweest ware.

XXVI. HOOFSTUK.

Ten leste word geleert, dat deze zwaerigheden niet wonderlijk of nieu zijn. Dat zy altijd gemeen zijn geweest by alle menschen en volkeren; ook troost daer in gezocht.

MAer ik houde nu op met meer te vergelijken: en ik kome tot den anderen troep van mijn Leger, die de Nieuwigheid bevecht; doch kort weg, en daer geen werk van maekende. Want hy zal den vyand, die nu al verwonnen leid, veel eer uit plonderen, dan in een hevig gevecht met hem hantgemeen worden. En voorwaer, wat kan hier nieuw voor den mensch

mensch wezen, indien hy zelf geen on-
ervaren Nieuweling in de menschelijke
zaeken is? *Krantor* had het deftig en wel
gevat, die altijd dit vaers in den mond
hadde:

*Ay my! maer wat beduid dit klaegen?
't Is menschen eigen, 't geen wy draegen.*

Want deze elenden hebben dagelijks hae-
ren omloop, en doen zoo veel als de ron-
de, door deze ronde wereld. Wat zucht
gy, om dat deze droeve dingen gebeu-
ren? Wat verwondert gy u daer over?

*Uw Vader Atreus teelde u niet,
ô Agamemnon! slechts tot zaeken,
Die 't hert verquicken en vermaeken.
Uw deel is blijfchap en verdriet;
Nadienge zijt een mensch geboren.
Dit heeft de Goden zoo behaegt.
En als ge u wederwillig draegt,
Zult gy u zelven maer verstooren.*

Dat is veel eer te verwonderen, indien 'er
yemand leeft, die deze gemeene wet niet
onderworpen is, en het pak niet en draegt,
dat van een yder gedraegen word. *Solon*
ging te *Athenen* met yemand van zijn
vriend

264 *Van de Stantvastigheid.*

vrienden, die niet te troosten was, op het Kasteel, en toonde hem van daer al de huizen, die in de groote Stad stonden, zeggende: *Denkt nu eens by u zelven, wat 'er voor dezen wel droefheid onder deze daken geweest is, wat 'er nu getreurt word, en na dezen getreurt zal worden: en houd op met de menschelijke zwaerigheden, als of zy u alleen raekten, te beweenen.* Ik wilde wel, *Lipst*, dat men met u in deze groote werelt zoo doen konde. Maer dewyl het metter daet niet wezen kan; wel aen, laet het een weinig met de gedachren zijn. Ik zette u, zoo gy wilt, op dien hoogen berg *Olympus*. Bezie my eens al de Steden, Lantschappen, en Koninkrijken: en denkt vry, dat gy even zoo veel betuiningen van menschelijke nederlaegen aenschout. Dit zijn zekere Schouburgen, en als zandperken, waer in die bloedige spelen der Fortuine gespeelt worden. Noch uwe oogen hoeven niet verre te dwaelen. Ziet gy *Italien* wel? 't Is noch geen dertig jaeren, dat het gerust heeft van die wreede

wreede en strenge oorlogen, waer door
 het van wederzijde benaect wierd. Ziet gy
 dat breede Duitſland? Noch onlangs vlo-
 gen daer in geweldige vonken van bur-
 gerlijken tweedracht: die nu weder begin-
 nen te glimmen, en, zoo ik my niet en be-
 driege, een vlamme verwecken zullen, die
 noch verderfelijker is. Ziet gy Engeland?
 daer is het geduurig met oorlogen en
 moorden te doen geweest; en dat het nu
 een weinig ruſt heeft, mag het de heer-
 ſchappye van de vreedſaeme ſexe wel
 danken. Ziet gy *Vrankrijk*? ja, hebt'er
 ook met eenen deernis mede; nu kruipt'er
 ook door al deſſelven leden een kanker van
 bloedigen oorlog. En zoo gaet het de hee-
 le wereld door. Welke dingen, *Lipſi*, gy
 overwegen, en met deze gemeenſchap der
 elenden, de uwe verlichten moet. En ge-
 lijk weleer de genen, die zegepraelden, ee-
 nen knecht achter hun plegen te hebben,
 die onder de vreugde des zegepraels tel-
 kens uitriep, *Gy zijt een menſch*: laet die
 zoo mede altijd nevens u ſtaen, om u te ver-
 maten, dat deze dingen menſchelijk zijn.

R

Wanc

Want het is met de droefheid en smerte gelijk met een zwaer werk, dat gemakkelijker valt, als'er veele werklieden eendrachtig aen doende zijn.

XXVII. HOOFSTUK.

Besluit van de gheele verhandeling; met een korte vermaening om dezelve te overwegen en te herkaeuwen.

IK ben met al mijne troepen te velde geweest, en met mijn reden, *Lipsi*, ten einde. Gy hebt hier het gene, dat ik noodig geacht hebbe voor de Stantvastigheid te zeggen tegen de Smerte. En och of u deze dingen niet alleen aengenaem, maer behulpzaam, en niet zoo zeer tot vermaak, als tot baet waren! maer zy zullen u baeten, indienze u niet alleen in d'ooren, maer in 't herte komen: en indien gy het gehoorde wat waerneemt, en niet verslenssen laet, even gelijk het zaed, dat boven op den acker geworpen leit. Eindelijk, indien gy het ernstig kooft na te denken en te herkaeuwen. Want gelijk het

het vyer met eenen slag uit de key niet geklonken word : zoo word mede , in deze bevrooze borst , die kracht van de deugd , die in ons zoo verborgen en slaperig is , met de eerste reize van vermaenen niet opgewekt. Ik bidde en smeekte ootmoedelijk die eeuwige en Goddelijke vlamme , dat eens dezelve deugd in u waerachtelijk , niet in woorden of schijn , maer in der daet en met de werken , kooome te branden.

Als hy dit gezegt hadde , rees hy schielijk op , en zeide , ik moet gaen , *Lipsi*. Deze middagzonne wijst my dat het tijd is om wat te gaen eten. Volgt gy my. Ik daer op : Zeer gaerne en gewillig : en nu mag ik wel mēt recht roepen , het gene men in de Verholentheden gewoon was :

Ik heb , van't quaede ontbonden.

Het goede nu gevonden.

GEBED TOT GOD
Om
STANTVASTIGHEID

Uitgeftort in mijne hevige en lang-
duurige ziekte in den Jaere 1579.
toen ik 32. Jaer oud was.

GR wien het aertrijk, en de vyeren
Des Hemels dienen, die ontfag
Verwekt in allerhande dieren,
ô God ! die ons geboortedag
Laet opgaen, yders dag van fieruen
In uwen wil en handen hebt :
Laet hem uw aengezicht niet derven,
Die nu ter nood noch adem schept.
Ay zie my van een koorts bereden,
Die my geringe hope laet
Om weêr de straeten te betreden ;
Laet toch, in dezen zwacken staet
Des Lichaems, niet met een bezwijken
De vyerigheid van mijn gemoed,

Da

De deugd niet uit het herte wjken,
 Die my STANTVASTIG lyden doet.
 Wy wachten wel een zeekeer ende,
 En zeilen naer een zelve reë
 Gelijkerhand in deze elende
 En 's levens hobbelende zee;
 Maer yder houd zjn streck byzonder.
 ô Hoe gelukkig is de man!
 Die in des werelts storm en donder
 Voorby de klippen zeilen kan.
 Ik volge u met gezwinde gangen,
 ô Dood! als gy mijn banden slaekt.
 My houd geen aertsche zorg gevangen:
 Al wat van goud en zilver blackt,
 Kon my het herte niet bewegen;
 Ik wenschte noit om 's werelts prackt:
 De Kunstgeleertheit was mijn zegen,
 En die my freelde dag en nacht.
 Ik wil ze ock gaerne laeren drijven.
 Weest gy alleen, o groote God!
 ô Wezen, dat men niet beschrijven
 Of melden kan! mijn eenig lot,
 En wilt me, voor dit drackig leven,
 Een beter huis daer boven geven.

EPIGRAMMA
IN
CONSTANTIAM

Iusti Lipsi.

PRodit jam in dias Constantia
luminis oras,
Et nota hæc Lipsi munere fit
Batavis,
Narrantis nobis, quantum Pruden-
tia, quantum
Possit in humanis pectoribus
Ratio.
Cedite Romani Sapientes, cedite
Graji:
Anne aliquid majus Sol videt
hoc Opere?

J. DOUZA *Filius.*

TRACTAETJES

In dusdanig formaet by my gedrukt en
te bekomen.

1. *J. A. Comenij* Werkmeester der Fortuine, of Konst van zich zelven te redden.
2. *J. L. Vives* Gebedeboek, of Opwekkingen der ziele tot God.
3. ----- Inleiding tot de waere Wijsheid.
4. *Desiderius Peregrinus, sive Thesaurus animæ Christianæ.*
5. *P. A. Gagliardi* Lichte Praktijke tot d'Opperste Volmaektheid, en haer eenig einde.
6. Navolging Christi van *Thomas à Kempis.*
7. Onfeilbaere Leidsman of Handleiding ten Hemel door *Joh. Bona.*

T R A C T A T I E

In dusselvig formet by my gedrukt en
te bekomen.

1. J. A. Comeney Werkmeester der For-
tune, of Konst van zich zelven te
redden.

2. J. A. Kruys Gebodboek, of Opvoet-
wekkingen der ziel tot God.

3. Inleiding tot de ware Wijsheid.

4. Dofteinen Reizen, fter Tofteinen
van Christus.

5. P. M. Gagliardi Licht Paktijke tot
d'Oppertte Volmaetheid, en haer
eind.

6. Navolging Christi van Thomas a
Kempis.

7. Ontleedene Leiden of Handleiding
ten Hemel door Job. Ben.

1700

114 400

6-5-123-125-

129-162-168-

151-185-

